

خُطَبَاتِ نَبَوِيٍّ

www.KitaboSunnat.com

ادبستان لاہور

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
قُلْ أَطِيعُوا اللّٰهَ
وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

مجلس التحقیق الاسلامی اربنہ
معدت البریری

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 www.KitaboSunnat.com

خُطَبَاتِ نَبَوِيّ

مرتبہ

مولانا محمد ادریس طوروی



2480

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ

بیاد بانی ادارہ محمد رفیق ملک مرحوم و مغفور

اشاعت جدید — اکتوبر ۱۹۸۲ء
طباعت — آئسٹ سفید کاغذ
ضخامت — ۱۹۲ صفحات
طابع — پریسٹر لاپور
قیمت — پندرہ روپے

الکتب الخیر
۹۹... ذی قعدہ ۱۴۰۳ھ
۱۷۲۵۷

ادبستان
چابک سوارال سٹریٹ رنگ محل لاہور
فون: ۶۰۵۵۳

اپنی پسند کی کتابیں منگوائیے

ہر شخص روزانہ تھوڑا سا وقت نکال کر اگر مسلسل مطالعے کا عادی ہو جائے تو اس کی عام معلومات و قابلیت میں کچھ دنوں کے بعد غیر معمولی اضافہ ہو سکتا ہے۔ فرصت کے لمحات میں کتب بینی سے بہتر کوئی شغلہ نہیں۔

یہ صورت اسی وقت ممکن ہے جب کہ آپ کسی مکتبہ سے اپنا تعلق قائم کر لیں جو ہر وقت آپ تک ہر علم و فن کی کتابیں پہنچانے کے

لہذا

آپ کو یا آپ کے حلقہٴ سوا راہب میں جب بھی کسی کتاب کی ضرورت پڑے تو براہِ راست

ادبستان چابک سواراں سٹریٹ
رنگ محلہ لاہور

کی خدمات حاصل کیجیے

علامت نبوی کے فیصلے کے بعد علی الترتیب "منازبا تصویر"
(مترجم) استبداد "علی" شخصیت اور کردار اور تذکرہ اولیائے کرام
شائع کروا چکا ہوں۔

الحمد للہ! مجھے آج یہ سعادت نصیب ہو رہی ہے کہ اپنی جدوجہد
سے "خطبات نبوی" کی اشاعت کر رہا ہوں آپ کے خطبات کی اہل عبارت
(عربی) بھی ساتھ دی گئی ہے

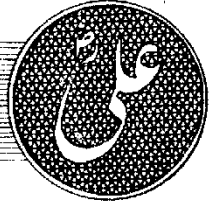
میں نے طباعت سے پہلے اس کا مطالعہ کیا اور اس کا حاصل یہ نکالا کہ
سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے خطبات نے ہی سوتی ہوتی طاقتوں کو سیدار
کیا اور دنیا میں عظیم الشان انقلاب برپا کر دیا۔ لہذا آپ کے خطبات ہم تمام
مسلمانوں کے لیے شرعی امثال اور قانونی نظیریں ہیں۔

وہ ہے کہ یہ کتاب قبول عام کی سند پاتے اور خداوند کریم ہر طرح
کے ظاہری و باطنی مشرورفتن سے ہم سب کی حفاظت فرمائے اور خاتمہ بالخیر
مقدر فرمائے (آمین)

متین رفیق ملک

لاہور۔ ۸ اکتوبر ۱۹۸۲ء

شخصیت اور کردار



حضرت علیؓ فریبن ابی طالب کی ذات ڈرامی علم بردار ان اسلام میں اپنا ایک خاص مقام رکھتی ہے۔ پیغمبر اسلام علیہ الصلوٰۃ والسلام سے قرابت قریبہ رکھنے کے علاوہ ذاتی محاسن و امتیازات کے اعتبار سے ہی ان کی حیثیت بہت بلند ہے لیکن حیرت اور افسوس کی بات ہے کہ اب تک اردو زبان میں ایسی کوئی جامع اور محققانہ کتاب نہیں تھی جو اسلام کی اس عظیم القدر شخصیت کی میرت اور کردار کا دل نشین مرقع کمی جاسکتی۔

”ادبستان لاہور نے اس کمی کو محسوس کر کے مشرق وسطے کے ایک نامور ذہن عبدالعزیز محمود العقاد کی عالمانہ تصنیف ”عبقریۃ الامام“ کا شہسود و رفعت اردو ترجمہ شائع کیا ہے جس میں ایک کو تاریخ، ادب، تحقیق اور علم کا ایک ایسا حسین امتزاج ملے گا جو صفت اول کی تصنیفات کا طرہ امتیاز سمجھا جاتا ہے۔

مبائنہ زمیں واقع ہے کہ ہماری اس پیشکش کا مطالعہ آپ کے علمی، مذہبی اور تاریخی ذوق کو اسودہ کرے گا اور حضرت علیؓ کی سیرت اور کردار کے وہ گوشے آپ کی آنکھوں کے سامنے آجائیں گے جو عام کتابوں میں نہیں ملتے۔

کتاب کا ترجمہ جناب منہاج الدین اصلاحی نے کیا ہے۔
دیرہ زریب کتابت ○ سفید کاغذ ○ حسین گروپوش

قیمت : ۳۵ روپے

ادبستان
چابک سواراں سٹریٹ رنگ محل لاہور
فون: ۵۵۳۴۰

خطابت۔ خطابت انسان کے ان مخصوص اوصاف میں سے ایک صفت ہے، جس کی بدولت وہ اپنے مافی الضمیر کو اچھے پیرائے میں ظاہر کر کے سامعین کے دلوں پر فتح پاتا اور ان کی سوئی ہوئی طاقتوں کو بیدار کر کے دنیا میں عظیم الشان انقلابات برپا کر دیتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ تاریخ عالم میں کوئی داعی مذہب اور کوئی پیغمبر ایسا نہیں گزرا جس کو اللہ تعالیٰ نے فصاحت و بلاغت کے بیش بہا جوہر سے نوازا نہ ہو۔ اور اسی لئے جب خداوندی دلائل والکرام نے کوہ طور پر حضرت موسیٰ کو پیغمبری عطا کی اور حکم دیا کہ ملک مصر میں جا کر وہاں کے مفرور بادشاہ فرعون کو ہمارے احکام سنا دو۔ تو ان کو اپنی تئلاہٹ کا احساس ہوا اور یہ دُعا مانگی۔

میرے پروردگار! میرے سینہ کھول دے اور	رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَ
میرا کلمہ میرے لئے آسان کر دے اور	يَسِّرْ لِي اُمْرِي وَ اَحْلِلْ
میری زبان کی گڑبگڑ کو دور کر دے۔ تاکہ وہ	عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِي
لوگ میری بات کو سمجھ سکیں۔	يَفْقَهُوا ذَوْنِي۔

آپ کی یہ دُعا بارگاہ الہی میں قبول ہوئی۔ اور ارشاد ہوا۔

لَقَدْ اُرْتِيْتَا سُوْلَكَ
اے موسیٰ: تیری درخواست منلو
یا موسیٰ۔
ہوئی۔

چنانچہ موسیٰ فرعون کے دربار میں پہنچے اور فریضہ تبلیغ کی اعانتگی میں لگ گئے
کہا جاتا ہے۔ کہ عام گفتگو میں ان کی زبان میں بعد میں بھی لکنت پائی جاتی تھی۔
لیکن جب خطبہ دینے لگتے یا بحث شروع کر دیتے۔ تو دریا کی طرح
رواں چلتے تھے۔

آنحضرت کی فصاحت:۔ ہمارے آقائے نامدار جس زمانہ
میں مبعوث ہوئے۔ اس وقت اہل عرب کو اپنی فصاحت پر بے حد ناز تھا۔
ہر قبیلہ میں زبان اور شعر ادا و آتش بیان خطاب موجود تھے۔ وہ لوگ اپنی محدود معلومات
کی بنا پر اپنے سوا تمام دنیا کو جہنمی گونٹے سمجھتے تھے۔ اس لئے قرآن کے سامنے
و عظ و ارشاد کی کوئی بات پیش کی جاتی۔ تو وہ معنوی لفظوں کے علاوہ فصاحت
و بلاغت کے لحاظ سے بھی بے نظیر ہونی چاہیے تھی۔ تاکہ اس کی شیرینی اور حلاوت
دوست و دشمن، عالم و جاہل سب کو یکساں فریفتہ کر لیتی۔ یہی وجہ تھی۔ کہ آنحضرت
صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ وصف کامل طور پر عطا ہوا تھا۔ اور اس وقت کے بڑے بڑے
مقرر آپ کی تقریریں کر دنگ رہ جاتے تھے چنانچہ آپ نے بارہا اس امر کا اظہار
فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا ہے۔ کہ میں فصیح ترین عرب ہوں۔“

فصاحت قریش:۔ یوں تو عرب کا ہر ایک قبیلہ فصاحت و بلاغت
کا مدعی تھا، مگر قریش اور ہوازن کے دو قبیلے اس بارے میں نمایاں امتیاز حاصل
کر چکے تھے، جن میں قریش خود آپ کا قبیلہ تھا، اور ہوازن کی ایک شاخ بنو سعد

میں آپ نے پردہ ش پائی، اور دونوں پہلوں کی خوبیاں آپ میں جمع تھیں، اس لئے ارشاد فرماتے ہیں:-

أَنَا أَفْصَحُكُمْ أَكْأَمِينَ قُرَيْشٍ میں تم سے زیادہ فصیح ہوں، کیونکہ
 وَ لِسَانِي لِسَانُ بَنِي سَعْدِ قریشی ہوں اور میری زبان بنی سعد
 بْنِ بَكْرِ - بن بکر کی زبان ہے۔

روایات - چونکہ احادیث کی اکثر روایتیں بالمعنی ہیں۔ یعنی راوی ہمیشہ آنحضرت کے اپنے الفاظ نقل نہیں کر سکے ہیں۔ بلکہ جو کچھ سنتے تھے، اس کا مفہوم یاد کر لیتے تھے، اور پھر اس مفہوم کو اپنے لفظوں میں روایت کر دیتے تھے اس لئے یعنی طور پر نہیں کہا جاسکتا، کہ جو الفاظ کتب احادیث میں منقول ہیں، وہی میں جو آپ نے زبان مبارک سے ارشاد فرمائے ہیں۔ لیکن باایں ہلہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے جس قدر خطبے دستیاب ہوئے ہیں۔ ان کے بعد وائر کو دیکھ کر بے ساختہ کہنا پڑتا ہے کہ یہ انسان کا کلام نہیں ہے۔

دو قسمیں - خطبات دو طرح ہر دے جلتے ہیں مختصر اور مطول۔ بعض لوگ ایک چھوٹی سی بات کو پھیلا نا، ایک ہی مطلب کو مختلف پہلوؤں سے بیان کرنا فصاحت کی علامت اور خطیب کی قلوب الکلامی کی نشانی سمجھتے ہیں اور بعض لوگ اس کو بہتر جانتے ہیں، کہ خطبات کے الفاظ کم اور معانی زیادہ ہوں۔ ہر ہر ملک میں ہر ایک زمانہ میں یہ دونوں طریقے جاری رہے ہیں۔ اس لئے قلعی طور پر یہ فیصلہ نہیں کیا جاسکتا، کہ دونوں میں سے کون سا طریقہ زیادہ مفید اور کارآمد ہے۔ زیادہ سے زیادہ یہ کہا جاسکتا ہے، کہ طوالت اور اختصار کے

موافق جدا گانہ ہیں۔ اگر تقریر میں کسی کی مخالفت مقصود نہ ہو اور اس کے برہم کسی اہم اور اذکی تجویز کو پیش کرنا ہو یا ایک پزیرودہ اور ویل پروا مشہہ جماعت کو کسی شخص کام پر آمادہ کرنا ہو یا بہت سی ضروری باتیں بیک وقت بیان کرنی ہوں۔ تو تطویل مفید ہوتی ہے۔ اور اگر کسی فوری اور اہم معاملہ پر اعلیٰ سخت مقصود ہو یا مقوی بنا ہو کہ اس کے الفاظ سامعین کے ذہن میں جم کر رہ جائیں اور سننے والوں کے لئے قانون اور فرمان کا کام دیں تو اختصار سے کام لینا مفید ہوتا ہے۔

چونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کلماتِ جامعہ کے ساتھ بیعت ہوئے تھے چھوٹے سے فقیرے میں بڑے بڑے مطالب کا اور اگر نا آپ کا معجزہ تھا۔ اس لئے آپ کے اکثر خطبات نہایت مختصر ہیں۔ کبھی کبھی ضرورت کے مطابق آپ نے لمبے اور طویل خطبے بھی ارشاد فرمائے ہیں۔ مگر افسوس کہ ان میں سے خطبہ حجتہ الوداع کے سوا کوئی خطبہ ہم تک نہیں پہنچ سکا۔ جس کی وجہ غالباً یہ ہے۔ کہ متعدد سامعین کو آپ کی تقریر کے مختلف حصے یاد رہ گئے۔ جو انہوں نے روایت کر کے ہم تک پہنچا دیئے۔ چنانچہ آگے چل کر معلوم ہوا جیٹکا۔ کہ سرکارِ دو عالم کے کسی ایک خطبے آئے ہیں جو باہم مل کر ایک مکمل وعظ بن جاتے ہیں۔ میں نے ان کو باہم ملا دینے سے قصد اقرار کیا ہے۔

آنحضرت کا طرزِ بیان۔ آپ نہایت سادہ طریقہ پر خطبہ دیا کرتے تھے۔ جب کسی مسجد میں خطبہ دینے کھڑے ہوتے۔ تو دست مبارک میں عصا ہوتا تھا اور میدانِ جنگ میں کمان پر ٹیک لگا کر خطبہ دیا کرتے تھے۔ جمعہ اور عیدین کے علاوہ جمعہ کے لئے کوئی مقرر وقت نہ تھا۔ جب ضرورت پیش آتی،

آپ خطبہ دینے کے لئے تیار ہو جائے۔ فرش پر، منبر پر، اونٹ پر، بحالت سواری
جہاں جیسا مناسب ہو۔ آپ نے خطبہ دیا ہے۔

جوش - دورانِ خطبہ میں جوش بیان کا یہ حال ہوتا تھا، لگا لگائیں سُرخ
اور آواز بلند ہو جاتی تھی حاضرین کی طرف ہاتھ سے اشارہ فرمایا کرتے تھے کبھی بھی
ایسا موقع بھی پیش آیا ہے کہ ہاتھوں کو حرکت دینے سے پٹھوں کے چٹھنے کی
آواز آنے لگی ہے، ایسے جوش کی حالت میں جسم مبارک دائیں بائیں جھومنے لگتا تھا نیارہ
جوش کی حالت میں اشارہ کرتے وقت کبھی ٹھٹی بند کر لیتے تھے اور کبھی کھول دیتے تھے اس جوش کی حالت
میں منبر خریف بھی ہل جاتا تھا یہاں تک کہ بوس کو اس کے ٹوٹ جانے کا اندیشہ ہوا کرتا تھا
یہاں یہ کہنے کی ضرورت نہیں، کہ بسم کی مناسب حرکت اور ہاتھ، گردن،
آنکھوں اور سر کے اشاروں سے تقریر کا اثر دہرا لہو جاتا ہے۔

اندازِ بیان اس قدر مؤثر تھا کہ سونت سے سخت اشتعال انگیز اوقات میں
آپ کے چند فقرے معاملے کو رفع و نفع کر دیتے تھے۔ اور لوگ ایسے خاموش اور
تسلیم ہو جاتے تھے، گویا دہکتے ہوئے انگڑے تھے جن پر پانی ڈال دیا گیا۔ اوس و
خزرج کی پرانی عداوتیں اسی اعجاز کی بدولت محبت سے بدل گئیں اور وہ آپس میں خیر
دشکر ہو کر رہنے لگے اوس و خزرج ہی پر کیا موقوف ہے آپ کے معجزانہ اندازِ بیان نے
عربستان کے نوخیز دشمنوں کو سکے بھائیوں کی طرح بنا دیا۔

خطبات - چونکہ آپ پیغمبر تھے، ایک لاثانی شریعت کے مؤسس تھے،
فاتح تھے، واعظ تھے، امیر لشکر تھے، امام تھے، قاضی تھے۔ اور ان میں سے ہر ایک
حیثیت سے آپ کو خطبات دینے پڑتے تھے، اس لئے آپ کے خطبات کی تعداد

بہت زیادہ ہونی چاہئے۔ لیکن سیر و احادیث کی کتابوں میں بہت کم خطبے روایت ہوئے ہیں اور ان میں بھی اس قدر اختلاف موجود ہیں کہ کسی ایک روایت پر بھی پورا سے خطبہ کا اطلاق نہیں کیا جاسکتا۔ البتہ ہر ایک روایت میں جنتہ جنتہ فقرے ہیں، جو بیگز کرنی خاص ترتیب کے جمع کر دئے گئے ہیں اور کئی خطبوں میں موقع اور محل کی تعین بھی مذکور نہیں ہے جس کی مدد سے اس خطبہ کا صحیح نقشہ ناظرین کے سامنے پیش کیا جاسکے۔ ہم مصنف ”جمہرۃ خطب العرب“ کے ممنون ہیں جنہوں نے بڑی کوشش کر کے ایک حد تک خطباتِ نبویہ کو جمع کر دیا ہے۔ اور کہیں کہیں ان کے موقع و محل کی تعین بھی کر دی ہے بعض باتیں ایسی ہوتی ہیں جو کسی خاص موقع پر کسی خاص غرض کے پیش نظر لکھ کر کہی جاتی ہیں، اگر اس موقع کا علم نہ ہو، تو چاہے وہ باتیں اپنے اندر کتنی ہی سچائی رکھتی ہوں، سننے والوں کے دلوں میں وہ اثر پیدا نہیں کر سکتیں، جو صحیح حالات کے معلوم ہو جانے کے بعد پیدا ہوتا ہے۔

اب ہم آپ کے وہ جہز بنا خطبے پیش کرتے ہیں، جنہوں نے مشرکوں کو موعظہ بدویوں کو محبتہ اخلاق، اور انہوں کو فلسفہ آموز بنا دیا تھا۔ اور جن کے متعلق غیر مسلم بھی کہتے تھے کہ ہم نے شاعروں کے بہترین قصیدے اور کاہنوں کی مقفیٰ اور مستح عبارتیں سُنی ہیں، مگر یہ تو چیز ہی اور ہے۔

خطبات جمعہ

جمعہ کے دن آپ جو خطبہ دیا کرتے تھے وہ عموماً تعلیم و ارشاد و ہدایت و تلقین تہذیب و تزکیہ، غزلبِ تہرہ، جزا و سزا اور توحید و تنزیہ صفات کے مضامین پر مشتمل ہوتا تھا۔ کبھی کبھی عادتِ عامہ پر روشنی ڈال کر اس کے مناسب ہدایات دیتے تھے۔ جمعہ کی نماز کا کئی مقررہ خطبہ نہیں تھا، اور نہ خطبہ ایسی چیز ہے، جسے زیادتی یاد کر لیا جائے اور دعوہ محل کا لحاظ نہ رکھتے ہوئے سُنا دیا جائے۔

نبوت کے ابتدائی زمانہ میں تین سال تک آنحضرتؐ فریضہ تبلیغ نہایت رازداری کے ساتھ ادا کیا کرتے تھے۔ کیونکہ مکہ بت پرستی کا مرکز تھا۔ اور وہاں کے باشندے مشرک تھے، ان کے لئے توحید کا مسئلہ نہایت پیچیدہ اور دقیق بن گیا تھا۔ اس لئے وہ آپؐ کی آواز سننے کے لئے تیار نہیں تھے۔ چنانچہ تین سال تک آپؐ کی تعلیم صرف اس طبقہ تک محدود تھی، جن کے دل کفر و شرک کی آلائشوں سے پاک تھے۔ لیکن جب یہ حکم نازل ہوا:۔

وَأَنْذِرْ عِبَادَكَ الْأَقْرَبِينَ ۝ اور اپنے قریبی رشتہ داروں کو خدا سے ڈرائیں۔

تو آپؐ نے کوہ صفا پر چڑھ کر بلند آواز سے پکارا: "وَاصْبِحَا هَاهُ" (یہ وہ نعرہ ہے جو عرب میں صرف اُس وقت بلند کیا جاتا ہے، جب کوئی قبیلہ کسی دوسرے قبیلہ پر ڈاکہ زنی کے لئے ٹوٹ پڑا ہو یا آواز سن کر قریش سب چونک پڑے، اور تھوڑی دیر میں آپؐ کے گرد جمع ہو گئے۔ جو لوگ خود نہ آئے، انہوں نے بھی تفتیشی حال کے لئے کسی کو بھیج دیا۔ آپؐ نے ان سب کو مخاطب کر کے فرمایا:۔

أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخْبَرْتُمْ كَوْمًا
بِتَأْوِيلِ آيَاتِ اللَّهِ لِيُخْرِجَهُمْ مِنْ دِينِهِمْ
بِتَأْوِيلِ آيَاتِ اللَّهِ لِيُخْرِجَهُمْ مِنْ دِينِهِمْ
بِتَأْوِيلِ آيَاتِ اللَّهِ لِيُخْرِجَهُمْ مِنْ دِينِهِمْ

الْجَبَلِ اَنْتُمْ مُصَدِّقِي ۚ
 تو تم کہتیں آئے گا؟

سب سے جواب دیا۔

لَكُمْ مَا جَزَاْنَا عَلَيْكَ اِلَّا
 صدقاً
 ہاں کیونکہ ہم نے ہمیشہ آپ کو سچا
 پایا ہے۔

تب آپ نے فرمایا۔

فَاِنْ نَذِيْرًا تَكْمُرُ بَيْنَ يَدَيْ
 عَذَابِ شَيْءٍ بَدِيْهٍ
 تو میں تم کو ایک آنے والے سخت
 عذاب سے ڈرانا ہوں۔

یہ سن کر آپ کے چچا ابولہب نے برہم ہو کر کہا۔

تَبَّالْكُ ۚ اَرَيْدُكَ اَجْحَضْنَا ۚ
 تجھ پر بلاکت ہو کیا ہم سب کو صرف

اسی لئے جن کیا تھا؟

اس کے بعد مجمع منتشر ہو گیا۔ اور لوگ اپنے اپنے گھروں کو باتیں بناتے
 ہوئے چلے گئے۔

اگرچہ ابولہب کی ناشائستگی نے اس خطبہ کو پرار کرنے کا موقع نہیں دیا،
 تاہم ان دو فقروں سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ لوگوں کو اپنی طرف متوجہ کرنے کے
 لئے یہ پیرائے بیان نہایت مؤثر تھا۔ اور اگر وہ لوگ باپ و لوا کی اندھی تقلید میں
 گرفتار نہ ہوتے، تو یہی ایک تہلکہ ان کو اسلام کے اسغوش میں لانے کے لئے
 کافی تھا کیونکہ انہوں نے اسی جید آپ کے سچے ہونے کا اقرار کیا تھا، اور یہ بات
 قیاس سے بعید ہے کہ جو شخص انسانوں سے جھوٹ نہ بولے، وہ خدا پر جھوٹے
 ہاندھے۔

جب یہ آیت اتری دَاٰنُذِیْرُ عَشِيْرَتِكَ اِلَّا قُرْبٰیْنِ ہ اپنے قریبی
رشتہ داروں کو خدا کے عذاب سے ڈراؤ، تو آپ نے ایک دعوت کا انتظام
کیا اور اس میں اپنے رشتہ داروں کو بلا کر کھانا کھلایا۔ کھانے سے فارغ ہونے
کے بعد آپ کھڑے ہو گئے۔ اور مہازوں کو مخاطب کر کے فرمایا،۔

يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ اَنْقِذُوْا
اَنْفُسَكُمْ مِّنَ النَّارِ فَاِنَّ لَكُمْ
اٰمْلًا لَّكُمْ مِّنَ النَّارِ
صَرَآءًا وَلَا تَفْعٰهُ

اے قریش کے لوگو اپنے آپ کو
دوزخ کی آگ سے بچاؤ کیونکہ میں
خدا کے سامنے تمہیں کوئی نفع نقصان
نہیں پہنچا سکتا۔

يَا مَعْشَرَ بَنِي عَبْدِ مَنَاٰفٍ
اَنْقِذُوْا اَنْفُسَكُمْ مِّنَ النَّارِ
فَاِنَّ لَكُمْ لَكُمْ مِّنَ
اللّٰهِ صَرَآءًا وَلَا تَفْعٰهُ

اے عبد مناف کی اولاد اپنے آپ
کو دوزخ کی آگ سے بچاؤ کیونکہ میں
خدا کے سامنے تم کو کسی قسم کا نفع
نقصان نہیں پہنچا سکتا۔

يَا مَعْشَرَ بَنِي قَصِيْبٍ اَنْقِذُوْا
اَنْفُسَكُمْ مِّنَ النَّارِ فَاِنَّ لَكُمْ لَكُمْ

اے قصیب کی اولاد اپنی جانوں کو
آگ سے بچاؤ کیونکہ میں تم کو نفع نقصان

لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا .

يَا مَعْشَرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ
 اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسْعَى
 فِي كَيْفِيَّةِ آيَاتِهِ لَكُمْ ضَرًّا
 وَلَا نَفْعًا .

يَا فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ
 اتَّقِي نَفْسَ مِنَ النَّارِ
 كَمَا تَقِي نَفْسَكَ مِنَ النَّارِ
 لَكَ نَفْعٌ أَوْ لَكَ ضَرٌّ
 يَسَّ بِلَهَا يَسَّ بِلَهَا .

درمذی کتاب التفسیر

نہیں پہنھا سکتا۔

اے عبدالمطلب کی اولاد! اپنے
 نفسوں کو اس سے بچو اور کیونکہ میرا
 رشتہ تم کو کوئی فائدہ نہیں پہنھا
 سکتا۔

اے محمد کی بیٹی فاطمہ! دوزخ سے
 چھٹکارا پانے کی کوشش کرو۔
 کیونکہ میرا رشتہ تجھ کو خدا کے ہاں
 مفیث ثابت نہیں ہو سکتا۔ ہاں دنیا
 میں تو میری رشتہ دار ہے۔ اور میں
 اس کا حق ادا کرتا ہوں۔

اس کے بعد دوسرے موقع پر آپ نے فرمایا کہ مغفرت میں قریش کے سامنے یہ خطبہ دیا ہے۔ جس میں موت کی یاد دلا کر ان کو احکام خداوندی کے سامنے جھک جانے کی تلقین کی ہے اور حیات بعد المات کا سلسلہ جو ان کے اعتقاد میں بالکل ناممکن اور محالات میں سے تھا اس خوبی سے سمجھایا ہے۔ جس کے سامنے فلاسفہ کی ساری موٹگی نیاں دھری رہ گئی ہیں۔ حمد و ثنا کے بعد آپ نے فرمایا:۔

تافلہ کا چلارہ جو اپنے ساتھیوں کو جھوٹی	إِنَّ التَّائِبِينَ كَالْجِبَالِ
خبر کبھی نہیں دیتا، خدا کی قسم، اگر میں	أَهْلُهُ، وَاللَّهِ لَوْ كَذَّبْتُ
لوگوں سے خبر نہ لے سکتا تو یہ جہالت بھی	النَّاسَ جَمِيعًا مَا كَذَّبْتُكُمْ
تمہے خلاف اقبابت نہ کرنا، اگر سب	وَلَوْ عَصَرْتُ مِنَ النَّاسِ جَمِيعًا
گول کہہ دے گا، ایسے پر بھی آنا، ہوتا تو تم کو	مَا عَصَرْتُ كَلِمَةً، وَاللَّهِ إِنَّ دِي
بہرگز نہ ہو کہ میری بات اس منکر قسم، جو	لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، إِنِّي لَأَسْأَلُ
دعوت لاشریک، کہ میں تمہاری طرف سے	اللَّهِ إِلَيْكُمْ، خَاصَّةً، كَرِي
اسطیقام کی طرف سے نہ کہ میری طرف سے	نَاسٍ كَافَّةً، وَاللَّهِ لَأَسْأَلُنَّ

كَانَتْ اَمْوَانٌ وَتَتَّبَعْتُنَّ
 كَمَا يَسْتَفِيضُونَ
 وَتَعْمَأَسِبْنَ بِمَا تَعْمَلُونَ
 وَتَتَّخِذُونَ بِالْحَسَنِ
 اِحْسَانًا وَّ بِالسُّوْءِ سُوْءًا
 وَ اِنَّهَا لَجَنَّةٌ اَبَدًا اَوْ
 لَعْنًا اَبَدًا ه

بخدا تم کو ضرور ایک دن مرفعات ہے ،
 بالکل اس طرح جیسا کہ مذکور ہے ،
 اور پھر بلاشبہ زندہ ہو جاؤ گے جیسے کہ وہ
 خواب سے بیدار ہوتے ہو۔ اور تمہارا
 اعمال کا مزوہ حساب ہوگا۔ نیک کا بدلہ نیک
 اور بُرائی کا بدلہ بُرائی کی رو سے اس وقت
 یا ہمیشہ کے لئے جنت ملیگی یا ابی حنیفہ

(خبرۃ المطلب صفحہ ۵)

موت کے بعد زندہ ہونے کا مسئلہ کافی حد تک پیچیدہ ہے۔ اور انسان
 نے ہر زمانے میں اس بارے میں ٹھوکریں کھائی ہیں۔ عرب کا ایک پرانا شاعر
 بدست ہو کر کہتا ہے :-

حَبِیْبٌ یُّثْمَرُ مَوْتَہُ ثُمَّ یَعْتِہُ
 حَدِیْثُ خُرَافَةٍ یَا اُمَّ عَمْرُو
 زنگی کے بعد موت اور پھر دوبارہ زندگی۔
 لے آتم عمرو ابدا ہی تباہی کی باتیں ہیں۔
 آنحضرت نے خواب اور بیداری کی مثال دے کر اس شے کو ایسا واضح
 کر دیا ہے کہ ایک لڑکا اور ایک فلسفی اس کو یکساں طور پر سمجھ سکتے ہیں۔

مدینہ میں پہلا جمعہ۔ جب کذاب نے آپؐ کو بہت ستایا اور آپؐ ہجرت کر کے مدینہ منورہ تشریف لے گئے اس وقت انتشار خیالات کا یہ عالم تھا، کہ ہر گلی اور ہر کوچہ میں مدینہ اور انصار کے مستقبل کے متعلق چہ میگوئیاں اور قیاس آرائیاں کی جا رہی تھیں کوئی کہتا تھا، کہ انہوں نے چند بے نوا مسلمانوں کو جگہ دے کر قریش کی دشمنی مول لی ہے، کسی کی رلٹے تھی کہ ان چند آدمیوں کو پناہ دینا تمام قبائل عرب کی آتش غضب کو بھڑکانا ہے بعض کہتے تھے کہ ان چند ملک بدر بے نان و نفقہ لوگوں کو بسیرا دینا یہودیوں کی سرمایہ و مراہ برسر اقتدار جماعت سے اعلان جنگ کرنا ہے، غرض جتنے منہ اتنی باتیں انصار بھی آخر بشر تھے ان کو نہ اندیشوں کی نکتہ چینیوں سے کچھ نہ کچھ متاثر ہو رہے تھے، اس لئے آپؐ نے جمعہ کے دن جو خطبہ دیا اس میں ان کو تسلی دی، کہ لوگوں کی خیالی باتوں اور سوچیاں خیالی آرائیوں سے دلوں کو پریشان نہ کرو۔ بلکہ نہایت اطمینان اور استقلال کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی رضامندی اور خوشنودی کے کام کرتے رہو کیونکہ جو شخص لوگوں کو چھوڑ کر ان کی شرارتوں اور مفسدہ پروازیوں سے یکسو ہو اور یلوالہی میں نہہک ہوگا۔ اللہ تعالیٰ ہر معاملے میں اس کی امداد کرے گا اور

اس کی جان، اس کے مال اور اس کی آبرو پر آج نہیں آنے دیگا۔ آپ نے فرمایا :-

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ اَحَدٌ ۙ وَ
 اسْتَعِيْنَهُ ۙ وَاسْتَفْسِرُهُ
 وَاسْتَشْهَدُ بِهٖ - وَ اُوْمِنُ
 بِهٖ ۙ وَلَا اَكْفُرُهُ ۙ وَ اَعَادِي
 مَنْ يَّكْفُرُهُ ۙ وَ اَشْهَدُ اَنْ
 لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ ۙ وَحَدُّهُ لَا
 شَرِيْكَ لَهٗ ۙ وَ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا
 عَبْدُهٗ ۙ وَرَسُوْلُهٗ ۙ اَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ
 وَالتَّوْرَ وَالتَّوْحِيْدَ عِطْرَ
 فَتْرَةٍ مِّنَ الرَّسْلِ وَ قِبْلَةٍ
 مِّنَ الْعِلْمِ وَ ضَلَّ اِلَيْهِ مَن
 النَّاسِ وَ انْقَطَعَ مِنَ الزَّمَانِ
 وَ دُنُوْمِنَ السَّاعَةِ وَ قُرْبِ
 مِّنَ الْاَجْلِ ۙ وَ سَنَ يَطْعَمُ اللّٰهُ
 وَرَسُوْلُهٗ ۙ فَفَكَرْشَدُ ۙ وَ مَن
 يَّعِصِمُهُمَا فَفَقَدْ عَوَّسَ ۙ وَ
 فَطَّرَ ۙ وَ ضَلَّ ۙ وَ ضَلَّ ۙ

تعریف اللہ کے لئے ہے میں اس کی تعریف
 کرتا ہوں اس سے مدد مغفرت اور برکت
 طلب کرتا ہوں، میں اس پر ایمان ہے میں
 اس کے کسی کھم کا انکار نہیں کرتا اور انکار
 کرنے والوں کو اپنا دشمن سمجھتا ہوں میں
 گواہی دیتا ہوں کہ خدا کے سوا کوئی معبود
 نہیں، وہی تمنا ہے کوئی اس کا شریک
 نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ محمد خدا کا بندہ
 رسول ہے جس کو خدا نے ہدایت نور اور
 عظمت دے کر ایسے زمانہ میں بھیجا کہ بعثت
 انبیاء کا سلسلہ ایک مدت سے منقطع ہو
 چکا تھا، علم کی روشنی دھیمی پڑ گئی تھی، گواہی
 کا بلز انگوٹھا، برنظام دہم برہم پڑا چھپتا
 تھا، قیامت آئی تھی اور ہر شخص کا فرشتہ اجل
 اس کے سر پر سزا رہا تھا، پس جس نے خدا کو
 اس کے بھیجے ہوئے رسول کی اطاعت کی اس نے
 ہدایت پائی اور جس نے ان کی نافرمانی کی وہ گمراہی

بَعِيداً ۰

اگر کہتے اندیشی میں گھر گیا۔ اور پورست
سے بھٹک کر دُور جا پڑا۔

میں تم کو خدا سے دُستے یعنی کی وصیت
کہتا ہوں۔ کیونکہ ایک مسلمان درجہ
مسلمان کو بس ہی عمدہ وصیت
کر سکتا ہے کہ اسے ذمہ و عقیبی فرام
کونے کی تلقین کرے اور خدا سے ڈرنے
رہنے کا حکم دے پس خدا سے ڈرو جیسا کہ
اُس نے خود اپنی ذات سے ڈرنے کا حکم
ہے اس سے بجز کوئی نصیحت نہیں
اور نہ اس سے بڑھ کر کوئی وعظ۔

اور یاد رکھو کہ خیریت اللہی کی وجہ سے
مشقی میں کر رہنا آخری نعمتوں کو حاصل
کرنے میں معاون ہے اور جو شخص اپنا
معاملہ صدق دل سے خدا کے ساتھ
کرے، تو وہ دنیا میں نیک نام ہو گا یا
آخرت کی اس سعادت گھڑی میں مال
ہو گا۔ جب کہ ہر شخص کو اپنے اعمال کی
بہبود ضرورت ہو گی، اور اس کے سوا جس قسم کے

أَذْصِبْكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ -
فَأَنَّ خَيْرُ مَا أُوتِي
بِهِ الْمُسْلِمُ السُّلَامُ أَنْ
يُحْصَنَهُ عَلَى الْآخِرَةِ وَ
أَنْ يَأْمُرَهُ بِتَقْوَى اللَّهِ
فَلِذَا رُوِيَ مَا حَدَّثَكُمْ
اللَّهُ مِنْ نَفْسِهِ، وَلَا أَفْضَلَ
مِنْ ذَلِكَ نَصِيحَةً وَلَا
أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ ذِكْرًا
وَأَنَّ تَقْوَى اللَّهِ يَمْنَعُ
بِهِ وَعَلَى وَحِيلٍ وَ
مَخَافَةٍ مِنَ رَبِّهِمْ عَمَلٌ
صِدْقٍ عَلَى مَا بَغَوْهُنَ مِنْ
أَمْرِ الْآخِرَةِ وَ مَنْ يُصَلِّ
الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَ اللَّهِ مِنْ
أَمْرِهِ فِي السِّرِّ وَالْعَلَنَةِ
لَا يَبْعَثُ بِذَلِكَ إِلًا وَجْهَ

بھی دُبرے یا بائیں اعمال ہونگے، ان کی
مفرتوں کو دیکھ کر تباہ کرے گا، کہ
کافراہ اعمال جو سے بہت دُور
فصلے پر پڑے ہوتے۔ اور اللہ تعالیٰ
تم کو اپنی ذات سے ڈراتا ہے۔
اور وہ اپنے بندوں پر بے حد
مہربان ہے۔

قسم ہے اُس ذات کی جس کی بات
سچی اور عمدہ پورا ہو کر رہتا ہے کہ یہ
بات اٹل ہے کیونکہ خود اس کا ارشاد
ہے کہ میرے حضور بات نہیں
بدل جاتی اور نہ میں بندوں پر کچھ بھی
ظلم کرنے والا ہوں۔ پس اگر تم اپنے
وعدوی اور آخروی معاملات میں ظاہر و
باطن میں اللہ کی ناراضگی سے بچو کیونکہ
جو خدا کے غضب سے ڈرتا ہے غلام
اُس کے گناہ معاف کرتا ہے اور اس کو رہا
کرا دیتا ہے اور جو کئی غلام کو دامہ پورا

اللہ يَكُنْ لَّهٗ فُخْرًا فِي
عَاجِلِ اٰمُوْرٍ وَّ ذُخْرًا فِیْمَا
بَعْدَ الْمَوْتِ حٰثِرٌ يَنْفَعِرُ
الْمُرُءَ اِلٰی مَا قَدَّمَ وَا مَا
كَانَ مِنْ سِوٰی ذٰلِكَ يَكُوْدُ
لِكٰنَ بَيْنَهُمَا وِیْبِنَةٌ اَمَدًا
بَعِيْدًا. وَيَخْتَارُ كُمْرًا لِّلّٰهِ
نَفْسًا وَّ اللّٰهُ رُوْدُفًا بِالْعِبَادِ.

وَالَّذِي صَدَقَ قَوْلُهُ: وَ
اَجْرًا وَّ غَدًا. لَا اُخْلَفُ لِيْلِكَ
قَوْلُهُ: يَقُوْلُ عَزَّ وَّ جَلَّ. مَا
يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَيْ وَا مَا
اَنَا بَطْلًا مِثْلَ عَبِيْدٍ فَا تَمَّ
اللّٰهُ فِي عَاجِلِ اٰمُوْرٍ كُمْرًا
الْجَلِيْلِ فِي السِّرِّ وَّ الْعَلٰنِيَةِ
قَوْلُهُ: مَنْ يَتَّقِ اللّٰهَ يَكْفُرْ
عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمُ لَهُ
اَجْرًا. وَّ مَنْ يَتَّقِ اللّٰهَ فَقَدْ
كَانَ خُوْرًا عَظِيْمًا. وَاِنَّ تَقْوٰی

اللهُ يُرْتِي مَقْتَهُ، وَيُوتِي
 عَقْرُ بَنِي دَاوُدَ وَيُوتِي سُبْحَتَهُ
 وَإِنْ تَقْوَى اللهُ يُبَيِّضْ
 الْوُجُوهُ - وَيَرْضَى الرَّبَّ
 وَيَرْفَعُ الدَّرَجَةَ -
 خَدُّوْا بِحَطِّكُمْ وَلَا تَفْرَطُوا
 فِي حُبِّ اللهِ وَقَدْ
 حَلَّمَ اللهُ كِتَابَهُ وَ
 نَهَجَ لَكُمْ سَبِيلَهُ لِيُعْلَمَنَّ اللهُ
 الَّذِينَ صَدَقُوا وَلِيَعْلَمَنَّ
 الْكَافِرِينَ - فَاحْسِنُوا كَمَا
 أَحْسَنَ اللهُ إِلَيْكُمْ - وَعَادُوا
 أَعْدَاءَهُ - وَجَاهِدُوا فِي
 اللهِ حَقَّ جِهَادِهِ - هُوَ
 اجْتَبَاكُمْ وَمَنْ جَبَّكُمْ فَالْمُنَافِقِينَ
 لِيُقَلِّبَنَّ مِنْ هَمَلِكُمْ عَنْ
 بَيْتِنَا وَيُخَيِّبَ مَنْ حَيَّ
 عَنْ بَيْتِنَا - وَلَا قُوَّةَ
 إِلَّا بِاللَّهِ -

پر لگا سیاب بڑا ایسا دیکھو کہ شکلا خوف نما ہے
 کو اس کی شکل مغرب اور نارنگی سے جلتا
 ہے، یہ سبز گاری جو کہ روشن چاند چکھ لیتا
 دیتی ہے، اللہ عزوجل کو خوش آمد تپ
 کو بلند کرتی ہے۔

احسن ان پر عمل پیرا ہو کر اپنا انصیب
 حاصل کرلو اور اس کی اطاعت ہی کو تمہیں
 سکھو کہ اس نے تمہیں اپنی کتاب
 ذرا بے تعلیم فکر کر ستمان کر دیا ہے،
 تاکہ وہ بے ہوشی طرح راستیاؤں میں گم
 لوگوں کو جان لے پس تم بھی احسان کو تمہارا
 کہ اس نے تمہارے ساتھ احسان کیا ہے
 کہ دشمنوں سے دشمنی کہ دو اس کا ایسی
 ایسا جہاد کہ حق ادا ہو جائے، یہی ظلم
 کو برکتیہ بنایا جاہم کو مسلم کا خدا پر
 ہے تاکہ جو ہلاک ہوتا ہے وہ کھلی ہوئی
 ہلاک ہو اور جو زندہ ہوتا ہے وہ کھلی ہوئی
 سے زندہ رہے۔ اور قوت طاقت
 صرف اللہ کے پاس ہے۔

فَاكْتُمُوا لِلَّهِ مَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ
 اللَّهُ يَكْفُرُ اللَّهُ مَا بَيْنَهُمْ وَ
 بَيْنَ النَّاسِ -

پس بکھرتے اللہ کا ذکر اور اللہ کے
 لئے کچھ عمل کر کے اندر ختم کر لو کیونکہ جس
 نے خدا کے ساتھ لوگائی اور اس کے ساتھ
 معاملہ صاف رکھا، اللہ اس کے لئے تمام
 ذریعہ درمواشرتی معاملات میں کافی ہو جائیگا

جن لوگوں کی نظریں اسباب ظاہری رہتی ہیں اور وہ ہر معاملہ کو صرف ظاہری
 ساز و سامان کے نقطہ نظر سے جھانکنے کے عادی ہوتے ہیں۔ ان کو اس پر یہ مشبہ
 ہو سکتا تھا کہ صاحبِ امانا کہ خدا ہمارا مددگار اور معاون ہو گا۔ لیکن جو لوگ قلییل
 اتقوا، نتیجہ کمزور اور بے مال دوز رہیں۔ وہ قریش جیسی جنگ آرمودہ جماعت، صحرا
 نشین بدوؤں جیسے خوشخوار گروہ اور یہود جیسی متمول قوم کا مقابلہ کیونکر کر سکتے ہیں
 آپ نے اس جلیل القدر خصم کے آخری الفاظ میں اس کا جواب ایک عجیب
 پیرایہ میں دیا ہے۔ جس کو پڑھ کر ایک اُن پڑھ اُتی اور بہت بڑا حکیم اور فلسفی
 دونوں اپنی تسلی کر سکتے ہیں۔ آپ نے فرمایا:۔

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يَفْضِلُ عَلَيْنَا
 النَّاسِ وَلَا يَفْضُلُونَ عَلَيْنَا
 وَيَمْلِكُ مِنَ النَّاسِ وَلَا
 يَمْلِكُونَ مِنْهُ - اللَّهُ أَكْبَرُ
 وَلَا حُورَةَ الْأَبْطَالِ الْعَظِيمِ ۝

کیونکہ اللہ تعالیٰ ہی لوگوں کے فیصلے
 کرتا ہے، لوگ اس کا فیصلہ نہیں
 کر سکتے۔ وہ سب کا مالک ہے۔
 کسی کا ملوک نہیں، خدا سب سے
 بڑا ہے۔ اور ہر قوم کی قوت اسی کے
 قبضہ میں ہے۔

(طبری ۱۲۸، ۵۵۵)

۵

کسی دوسرے موقع پر آپ نے یہ خطبہ دیا ہے، جس میں ہندو نصیحت کے بعد جمعہ کے متعلق چند ضروری احکام بیان فرمائے ہیں اور آنے والے فتن کے پیش نظر مسلمانوں کو سمجھایا ہے، کہ جو چیزیں حالت خود اختیاری میں حرام اور ناجائز ہوتی ہیں وہ اضطراب و مجبوری کی حالت میں جائز ہو جاتی ہیں اور غیر محض گوئی فرمائی ہے کہ ایک وقت آئے گا، جب کہ شر، مفسد اور دین سے بالکل بے خبر لوگ مصلح اور نیک نہاد ارباب دیانت پر مسلط ہو کر امام بننے کے مدعی ہونگے اور مختلف طریقوں سے یہ ثابت کرنے کی کوشش کریں گے کہ ان خاک نشینوں اور پھٹے پرانے کپڑے پہننے والوں سے ہم زیادہ نیابت رسول کے حقدار ہیں۔ کیونکہ دین کے مشکل اور پیچیدہ مسائل کی تقویٰ کو بس ہم ہی سمجھا سکتے ہیں۔ چہ داند آنگہ اشتری چراند!

حمد و ثناء کے بعد آپ نے فرمایا:۔

اَلَا اَيُّهَا النَّاسُ - تَوْبُوا اِلَيْ
 رَبِّكُمْ قَبْلَ اَنْ تَمُوتُوْا
 وَبَادِرُوْا بِالْاَعْمَالِ الصَّالِحَةِ
 حاضرین آگاہ رہو! مر جانے سے بچو
 اللہ کے سامنے تمام گناہوں سے توبہ
 کرو اور قبل اس کے کہ موت تم کو اپنی نظر

قَبِيلَ أَنْ تَشْتَعَلُوا - وَصَلُوا
 الَّذِي بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ رَبِّكُمْ
 بِكَتْرَةٍ ذَكَرْتُمْ لَهُ وَكثْرَةً
 الصَّدَقَاتِ فِي السَّبْرِ الْعَلَانِيَةِ
 تَزَكُّوا وَتُزَكُّوا وَتَنْقَسُوا
 تَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ
 قَدِ افْتَرَضَ عَلَيْكُمْ الْجُمُعَةَ
 فِي مَقَامِ هَذَا مِنْ تَزَكُّهَا
 وَلَهُ إِمَامٌ فَلَا جَمْعَ لِلَّهِ
 لَهُ شَعْلَةٌ وَلَا بَارِكَ لَهُ فِي
 أَمْرٍ - أَلَا وَرَاحِجٌ لَكُمْ أَلَا
 صَوْمٌ لَهُ أَلَا وَلَا صَدَقَةٌ
 لَهُ أَلَا وَلَا يَوْمٌ لَهُ أَلَا
 يَوْمٌ أَعْرَابِيٌّ شَهْرٌ أَلَا
 يَوْمٌ فَجْرٌ مَوْجِنًا أَلَا
 بِشَهْرَةٍ يُسْطَاطِنُ بِخَافٍ
 سَيْفُهُ أَلَا سَوْطُهُ ۝

متوجہ کرے، نیک عمل اختیار کرو۔ اور
 اللہ سے اپنا تعلق کثرت ذکر و یادگاریوں
 خفیہ و علانیہ خیرات کے ذریعہ مضبوط
 کرو۔ تمہارے ذوق میں فراخی ہوگی۔ اجر
 ہارے گلوں دشمن پر ظلم حاصل کر کے اور
 جان رکھو کہ اللہ تعالیٰ نے اس جگہ تم پر
 جمعہ فرض کر دیا ہے۔ پس جس کو امام
 پیش ہو اور پھر بھی جسد انکوس تو مشہ
 اس کی بھرنی ہرگز قائم نہ رکھے گا۔
 شمس کے کسی کام میں برکت ڈالنے گا۔
 آگاہ ہر کہ ایسے شخص کا حج، روزہ، زکوٰۃ
 اور تمام نیکیاں ناقابل قبول ہیں۔ کوئی
 اُچھڑا تو کسی مہاجر کا امام نہیں اور نہ
 کوئی فاجر شخص کسی پارا سوسن کا ہاں
 اور یہ گروہ غالب آجائے اور جان جانے
 یا مار کھانے کا خطرہ ہو، تو بدیدہ مجیدی
 جائز ہے۔

(اعجاز القرآن ص ۱۰۷)

اس خطبہ میں آپ نے تلاوت کلام اللہ کی ترغیب نہایت زور و اثر اظہار میں دی ہے اور مسلمانوں کو سمجھایا ہے۔ کہ قرآن مجید کی تلاوت میں اس قدر شغف اور انہماک سے کام لو کہ اس سے طبیعت اکتاہانے کا اندیشہ ہی مٹ جائے، کیونکہ قرآن شریف ایسی دلچسپ اور بے نظیر کتاب ہے، کہ اس میں غور و تدبیر سے جتنا بھی کام لیا جائے اس کے مضامین کی گہرائی ہی جلی جاتی ہیں۔ نیز اللہ کی ذات کا واسطہ دے کر مسلمانوں کو باہمی الفت و محبت کی تلقین کی ہے۔ آپ فرماتے ہیں :-

بیشک تعریف اللہ کے لئے ہے۔	إِنَّا نَعْبُدُ اللَّهَ وَ
اس کی تعریف کرتا ہوں اور اس سے دعا	أَسْتَعِينُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ
طالب ہوں کہ ہم سب ایک دوسرے پر اپنی	مِنْ شَرِّ ذُرِّيَّتِنَا وَمِنْ
نسانی خلوتوں اور عمل کی تباہی سے بچاؤ	بَسِيَّاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ
چاہتے ہیں جس کو اللہ چاہے وہ اسے	اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ؛ وَ
کوئی گمراہ نہیں ہو سکتا اور جس اللہ چاہے	مَنْ يُضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ
نہ لائے اس کی تباہی کرنے والی تیسرے	وَأَهْدِكُمْ أَفْلاَحًا إِلَهِ إِلَّا اللَّهُ

گوای دیتا ہوں کہ وہ وحیہ لاشریک ہے۔
 سب سے بہتر کلام اللہ کی کتاب ہے۔
 جس کے دل میں اللہ تعالیٰ نے اس کتاب
 کے محاسن آراستہ کئے۔ اور کفر کے بعد
 اس کو اسلام میں داخل ہونے کی توفیق دی
 اور انسانی باتیں چھوڑ کر اس نے اللہ کا کلام
 پسند کیا۔ وہ بلاشبہ کامیاب ہوا کیونکہ
 اللہ کا کلام سب سے بجا اور زیادہ پُر اثر
 ہے۔ جو اسے دوست رکھتا ہے اسے
 تم بھی دوست رکھو اور اللہ کے ساتھ ملی
 محبت پیدا کرو۔ اور اس کا کلام پڑھنے
 اور نام لینے سے ملول نہ ہونا تمہارے دل
 اس کی طرف سے محنت ہوں۔ پس اللہ ہی
 کی عبادت کرو کسی کو اس کا شریک نہ
 بناؤ۔ اس سے پورا پورا ڈرتے رہو اور اپنے
 نیک اعمال کی تصدیق زبان سے کیا
 کرو۔ دنیاں کو قابو میں رکھو اور رحمت
 مخلوق ہی کے واسطے آئیں جس سے یاد و
 محبت سے رہو۔ السلام علیکم ورحمتہ اللہ

وَحَدَّاهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
 إِنَّ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابُ
 اللَّهِ قَدْ أَخْلَعَ مَنْ رَزَيْنَهُ
 اللَّهُ فِي قَلْبِهِ وَأَدْخَلَهُ فِي
 الْإِسْلَامِ بَعْدَ الْكُفْرِ وَ
 اخْتَارَهُ عَلَى مَا سِوَاهُ مِنْ
 أَحَادِيثِ النَّاسِ - إِنَّهُ
 أَحْسَنُ الْحَدِيثِ وَأَبْلَغُهُ
 أَجِبُوا مَنْ أَحَبَّ اللَّهَ - وَ
 أَجِبُوا اللَّهَ مِنْ كُلِّ قَلْبٍ بِكُمْ
 وَلَا تَسْأَلُوا كَلِمَةً مِنَ اللَّهِ وَذِكْرًا
 وَلَا تَقْسُرُوا عَلَيْهِ خَلَوْ بِكُمْ
 أَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ
 شَيْئًا تَقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ
 وَصَدِّقُوا أَصْلَابَهُ مَا تَعْمَلُونَ
 بِأَفْوَاهِكُمْ وَتَعَابَوْا بِرُؤُوسِ
 أَعْيُنِكُمْ - وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ
 وَرَحْمَةُ اللَّهِ ه

ہجاء القرآن

۷

اس جلسہ میں دنیا کی بے تباہی اور آخرت کی لازوال زندگی پر تبصرہ فرمایا ہے۔ آپ نے مسلمانوں کو تباہی کی ہے کہ وہ دنیا میں رہتے ہوئے اور دنیوی جھیلوں میں پھنسے رہنے کے باوجود ہر وقت آخرت پر نظر رکھیں، اور اسی کو اپنا منتہائے نظر بنائیں۔ یقیناً اُن کی دونوں زندگیاں سنور جائیں گی۔ وہ دنیا میں بھی عزت و آبرو کے ساتھ رہیں گے۔ اور آخرت میں بھی شادمانی اور کامرانی نصیب ہوگی۔ فرماتے ہیں:-

اَبِيهَا النَّاسُ اِنْ لَكُمْ مَعَالِمٌ	لوگ تمہارے لئے شرعی حدود متروک ہو
فَانْتَهُوْا اِلَى مَعَالِمِكُمْ وَاِنْ	جگہ ہیں پر ان تک پہنچ کر تم کو روکنا چاہیے
لَكُمْ نِيْهَايَةٌ فَاَنْتَهُوْا اِلَى	اور تمہارے لئے عظیم آفت، ایک انتہی ہے
نِيْهَايَتِكُمْ اِنْ الْمُؤْمِنُ	میں تم عمل صالح کو کہے وہاں پہنچو مسلمان
بَيْنَ مَخَافَتَيْنِ بَيْنَ اَجَلٍ	چاہئے کہ وہ اپنے آپ کو دو خوفناک حالتوں
قَدْ مَضَى لَا يَدْرِي مَا لَللّٰهِ	سے گھبراؤ سمجھو۔ ایک گدی ہوئی حالت
صَاعٍ بَيْنَ اَجَلٍ قَدْ	نہ معلوم ان اعمال کہ خداوند تعالیٰ قبول فرماتا
بَقِيَ لَا يَدْرِي مَا لَللّٰهِ قَاضٍ	ہے کہ نہیں۔ ایک گنے والی حالت ہو

معلوم نہیں اس وقت عمل صالح
 کی فرصت اتنی ہے یا نہیں، پس
 انسان اپنے لئے اپنا ارشہ تیار کرے
 اور دنیا میں رہ کر اپنی عاقبت سنوارے۔
 لے۔ بڑھاپے سے پہلے جوانی میں اور
 موت سے پہلے زندگی میں عمل صالح
 کرے یہی قسم ہے اُس ذاتِ نکل جس
 کے ہاتھ میں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)
 کی جان ہے کمر چلنے کے بعد عتاب
 اور نجات دُور کرنے کا کوئی موقع نہ
 ملے گا۔ نہ دنیا کے بعد جنت یا دوزخ
 کے ہوا کوئی تیسرا اٹھکانا ہو گا۔

فَيَوْمَ فَلْيَاخُذِ الْعَبْدُ مِنْ
 نَفْسِهِ لِنَفْسِهِ ذَا مِنْ
 دُنْيَاكَ لِأَخْرُجْتَهُ وَمِنْ
 الشَّيْبَةِ قَبْلَ الْكِبَرِ
 وَمِنْ الْحَيَاةِ قَبْلَ الْمَوْتِ
 فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ
 بِيَدِهِ مَا بَعْدَ الْمَوْتِ
 مِنْ مُسْتَعْتَبٍ وَلَا بَعْدَ
 نَدْوِيَّاهُ إِلَّا الْجَنَّةُ
 أَوِ النَّارُ

{الواوہب الفتحیح ۲ ص ۱۱۱
 {البیان والتمیز ج ۱ ص ۱۱۱}

مضمون سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ خطبہ کسی صفت کو دفن کرنے کے موقع پر ارشاد فرمایا گیا ہے۔ اس میں موت کی یاد دلا کر مسلمانوں کو نیک عمل کی نصیحت کی گئی ہے :-

صخرین ارجہدی نقلت کا یہ حال ہے،	أَيُّهَا النَّاسُ ! كَسَانُ
گو یا موت ہلکے لئے نہیں۔ بلکہ فقط	الْمَوْتِ فِيهَا عَلَيَّ غَدِيرِنَا
دوسروں کے لئے مقرر ہو چکی ہے، اور	قَدْ كُتِبَ وَكَانَ الْحَقُّ فِيهَا
گو یا حقوق کی ادا یگی ہم پر نہیں،	عَلَى غَدِيرِنَا قَدْ وَجَبَ وَ
بلکہ تمہارے لوگوں پر واجب	كَانَ الَّذِي سُبِّحَ مِنْ
ہے، اور جن مردوں کے ساتھ ہم فرشتوں	الْأَمْوَاتِ سَفَرُ عَمَّا
تک آتے ہیں، گویا وہ چندین کے مسافر	قَلِيلُ الْبِنَارِ أَجْحُونَ
ہیں، جو واپس ہو کر ہم سے ملیں گے، ہم	لُبُوبُهُمْ أَجْدَاثُهُمْ
ان کو قبر میں دفن کر دیتے ہیں، اور ان	وَنَأْكُلُ مِنْ تَابِثِهِمْ
کا مال ایسے اطمینان سے کھاتے ہیں	كَأَنَّا مُخَلَّدُونَ
گو یا ہم کو ان کے بعد دنیا میں	بَعْدَهُمْ. وَنَسِينَا

ہمیشہ ہمیشہ رہنا ہے۔ نصیحت کی ہر بات ہم بھلا بیٹھے، اور ہر آفت کی طرف سے مطمئن ہو چکے۔ مبارکباد ہے اس شخص کے لئے جو اپنے میوب پر نظر کر کے دوسروں کی عیب جوئی سے بچ رہا۔ مبارکباد ہے اس کے لئے جس نے حلال کی کمانی خدا کی راہ میں خرچ کی، علماء اور عقلمندوں کی ہمیشہی افتیاد کی، اور غریبوں اور مسکینوں کے ساتھ ہوتا جتا رہا۔ مبارک ہے وہ شخص جس کے اخلاق اچھے ہوں، دل پاکیزہ ہو، اور لوگوں کو اپنے خیر سے محفوظ رکھے، مبارک ہے وہ شخص جو غرور سے بچا ہوا مال خدا کی راہ میں خرچ کیا کرے اور فضول گفتگو سے پرہیز رکھے، بداد و شریعت پر عمل کرنا اس کے لئے آسان ہو۔ اور بدعت اسے اپنی طرف راغب نہ کر سکے۔

كُلِّ وَأَعِيْظَةٍ وَوَأَمْتًا
كُلَّ جَائِحَةٍ - طُوبَى
بِمَنْ شَعَلَهُ عَيْبُهُ
عَنْ عِيُوبِ النَّاسِ طُوبَى
بِمَنْ أَنْفَقَ مَالًا اِكْتَسَبَهُ
مِنْ ظَهْرِ مَعْصِيَةٍ - وَ
جَاسَسَ أَهْلَ الْفِقْهِ وَ
الْحِكْمَةِ وَخَالَطَ أَهْلَ
الدِّئَالِ وَالْمُسْكِنَةِ - طُوبَى
بِمَنْ تَرَكَتْ وَحَسَنَتْ
خَلِيْقَتُهُ وَطَابَتْ
سَرِيْرَتُهُ - وَعَزَلْ
عَنِ النَّاسِ شَتْرًا
طُوبَى بِمَنْ أَنْفَقَ
مِنْ مَالِهِ وَآمَسَكَ
الْفَقْمَلِ مِنْ قَوْلِهِ -
وَكَسَعَتْهُ السُّنَّةُ وَكَفَّرَ
تُسْتَهْوَى: اَلْبِدْعَةُ
وَجَهْرَةً خَلِبَ الْعَرَبُ مَلَّةً

ابن ہشام کی روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ خلابہ مدینہ منورہ میں دیا تھا۔ مضمون سے معلوم ہوتا ہے کہ جہاد کے لئے یا غریب مہاجرین کی امداد کے لئے چندہ طلب کر رہے ہیں۔ حمد و ثناء کے بعد آپ نے فرمایا:-

أَتَابَعْدُ . أَيْهَا النَّكَاسُ .	اتابعد . ہیں حاضرین! مرنے سے
فَقَدْ مَوَّالِدَ نَفْسِكُمْ	اپنے اپنے لئے کچھ سامان کر لو کہ تم کو
تَعْلَمُونَ وَاللَّهُ لَيُصَعَّقَنَّ	معلوم ہو جائیگا . بخدا تم میں سے کچھ
أَحَدُكُمْ ثُمَّ لَيَبْدَأَنَّ	شخص ہر شخص کی بیوشی جاری ہو جائیگی۔
عَنْكُمْ لَيْسَ لَهَا رَاعٍ ،	اگر اپنی بکریوں کا مال بیغی، اگر بغیر گھبران
ثُمَّ لَيَقُولَنَّ لَهُ رَبُّهُ	کے چھوڑ جائیگا . پھر غلامی سے پرہیز
وَلَيْسَ لَهُ تَرْجَمَانٌ ،	جس کو نہ ترجمان کی ضرورت ہے ، نہ
لَا حَاجَةَ يَخْجِبُهُ دُونَهُ	دوبان کی حاجت . کیا میرے رسول!
أَلَمْ يَأْتِكَ رَسُولِي	نے آکر تمہیں میرے احکام نہیں پہنچا
فَبَلَغَكَ وَأَتَيْكَ مَالًا	تھے اور میں نے تم کو دوت نہیں
وَأَفْضَلْتُ صَلِيكَ	دی تھی . اور اپنے فضل

دکرم سے نوازا نہیں تھا۔ پس بتلا تم نے اپنے لئے کیا سامان کر چھوڑا ہے ؟

اُس وقت وہ حیران ہو کر دائیں بائیں دیکھے گا۔ مگر کسی چیز پر نظر نہیں پڑے گی۔

پھر سامنے کی طرف آنکھ اٹھا جائے گا۔ تو دوزخ ہی دکھائی دے گی۔ پس جس کو توفیق ہو وہ اپنے آپ کو اس آگ سے بچالے۔

گر کچھ بوسے کے ایک ٹکڑے ہی سے کیوں نہ ہو۔ اور جس کو یہ بھی مسترز ہو، تو

اچھی بات کہہ کر اپنے آپ کو عذابِ الہی سے بچالے۔ کیونکہ ایک نیکی کا

بدلہ دس گنا سے لے کر سات سو تک دیا جائیگا۔ والسلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔

اللہم برکاتہ۔

فَمَا قَدَّمْتُ

لِنَفْسِيكَ ؟

فَلْيَنْظُرُونَ يَمِينًا وَشِمَالًا

فَلَا يَرَوْنَ شَيْئًا - ثُمَّ

لْيَنْظُرُونَ قُدَّامًا فَلَا

يَرَوْنَ غَيْرَ جَهَنَّمَ - فَمَنْ

اسْتَطَاعَ أَنْ يَتَّقِيَ وَجْهَهُ

مِنَ النَّارِ - وَكَوَيْفَ مِنْ

تَمْرَةٍ - فَيَفْعَلُ - وَمَنْ

لَمْ يَجِدْ فَيَكَلِّمْ طَيِّبَةً

فَإِنَّ بِهَا عُجْرَةَ الْحَسَنَةِ

عَشْرًا - أَمْثَلُهَا إِلَى سَبْعِمِائَةٍ

ضِعْفٍ - وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

جمہرۃ غلب العرب (۵)

یہ خطبہ آنحضرتؐ نے عصر کے وقت ارشاد فرمایا تھا۔ دیکھئے۔ وقت کی مناسبت سے دنیا کے فانی ہونے کی کتنی اچھی مثال دی ہے :-

اَلَا وَاِنَّ الدُّنْيَا خَضِرَةٌ
حُلُوَةٌ - اَلَا وَاِنَّ
اللّٰهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ
فِيهَا كَيْفَ تَعْمَلُونَ
فَاَنْتَعُوا لِلّٰهِ وَانْقَرُوا
النِّسَاءَ . اَلَا لَا
يَمْنَعُنَّ سَرَّ جُلَا
مَخَافَةَ النَّاسِ
اَنْ يَقُوْلَ الْحَقَّ اِذَا
عَلِمَهُ .

آگاہ رہو! یہ دنیا بنگاہ ہیز
سبز و زار اور شیریں ہے، آگاہ رہو۔ کہ
اللہ تعالیٰ تمہیں اس دنیا کی بادشاہت
عطا فرمائے گا۔ پھر تمہیں انانیت کرے گا
کہ اس وقت تم کیا عمل کرتے ہو؟
پس خدا سے ڈرو اور عورتوں کے
حقوق تلف کرنے سے بچو۔ آگاہ رہو،
جس کئی کو حق بات معلوم ہو جائے تو
وہ لوگوں کے ڈر سے اس کے ظاہر
کرینے میں پسندیشیں نہ کرے۔

راوی کہتا ہے کہ آپؐ نے سلسلہ بیان کو جاری رکھا، یہاں تک کہ درختوں کی شاخوں پر کچھ کچھ سُرخ باقی رہ گئی، تو آپؐ نے فرمایا :-

إِنَّهُ لَكَرْيَبٌ مِّنَ
 الدُّنْيَا فَبِمَا مَضَىٰ
 إِلَّاهُ كَمَا بَقِيَ مِنْ يَوْمِكُمْ
 هَذَا فِيمَا مَضَىٰ ۝

باقی دنیا کی عمر کی نسبت گزرے
 ہوئے زمانہ سے فقط اتنی ہے
 جتنی اس باقی ماندہ وقت کو گزرنے
 ہوئے دن سے۔

(جہرۃ الخطب مکہ)

یعنی زندگی کا اکثر و بیشتر حصہ گزر گیا اور بہت تھوڑا وقت باقی ہے،
 اس لئے جو نیکی کے کام کرنے ہیں، جلد ہی کرو۔ تاکہ بعد میں پچھتانا نہ پڑے۔

۱۱

اس خطبے میں مسلمانوں کو بدعات سے روکا گیا ہے۔ بدعت کے معنی ہیں۔ دین میں اپنی طرف سے ایسے نئے طریقے رائج کرنا، جو دین کے لئے مفید نہ ہوں اور ان کو عبادت سمجھ لیا جائے۔ اسلام ایک مکمل مذہب ہے، اور اگر میں کسی قسم کے اضافہ یا جدت کی گنجائش نہیں ہے۔ جو لوگ اس میں جدت پیدا کرتے ہیں، وہ اسلام کے دوست نہیں، بلکہ دشمن ہیں۔ آپ فرماتے ہیں :-

رکامیابی کے لئے، صرف دو باتیں درکار	إِنَّمَا هُمَا اثْنَتَانِ،
ہیں۔ قول اور طریقہ عمل، سو	الْكَلَامُ وَالْهَدْيُ
عمدہ کلام، کلام الہی ہے۔ اور	فَأَحْسِنُ الْكَلَامَ مِنْ كَلَامِ
ہتر طریقہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)	اللَّهِ وَأَحْسِنُ الْهَدْيَ
کا طریقہ ہے۔ خیر و ابراہیم میں	هَدْيَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ
نئی باتیں پیدا کرنے سے	عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آكَاوَلْيَاكُمْ
پرہیز کیا کرو۔ کیونکہ	وَمُخَدَّتَاتِ الْأُمُورِ

دین میں، نئی باتیں بدترین
 چیزیں ہیں، ہر نئی بات
 بدعت ہے، اور ہر بدعت
 گمراہی ہے۔ خبردار ایسا نہ ہو، کہ
 امتداد زمانہ سے نہارے دل
 سخت ہو جائیں، جو چیز آنے والی
 ہو، اُسے قریب سمجھنا چاہیے۔ خود
 وہ چیز ہوتی ہے جو آنے والی نہ
 ہو۔ آگاہ رہو، بد بخت، ماں کے
 بیٹ میں بد بخت ہوتا ہے۔ اور
 نیک بخت وہ ہے جو دوسروں
 سے عبرت حاصل کرے۔ خبردار!
 مسلمان سے لڑنا کفر اور اس کو گالی
 دینا فسق کی علامت ہے، مسلمان
 کے لئے جائز نہیں۔ کہ تین دن سے
 زیادہ اپنے بھائی سے رنجیدہ رہے
 اور دیکھو! جھوٹ بولنے سے
 ہمیشہ بچتے رہو۔

فَإِنَّ شِرْكَ الْأُمُورِ
 مُنْذَرٌ ثَانِتُهَا وَكُلُّ
 مُخَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ - وَ
 كُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ -
 الْأَلَا يُطَوَّنَنَّ عَلَيْكُمْ
 الْأَمَدُ فَيَقْسُو قَاؤُكُمْ
 الْأَلَا إِنَّ مَا هَوَاتِ قَرِيبٌ
 وَإِنَّ الْبَعِيدَ مَا لَيْسَ بِأَلَا
 إِلَّا إِسْمَا الشَّقِيِّ مَنْ شَقِيَ
 فِي بَطْنِ أُمَّةٍ - وَالسَّعِيدُ
 مَنْ رُحِطَ بِفَيْرِهِ الْأَلَا
 إِنَّ قِتَالَ السُّومِنِ كُفْرًا
 وَرِسَابًا بَهُ فُسُوقٌ
 وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ
 أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ
 ثَلَاثِ الْأَدْوَانِ كُفْرًا
 وَالْكَذِبُ ۝

راہن ماجہ

قدرت الہیہ کبھی کبھی کسی بندہ کی آزمائش اس طرح پر کرتی ہے۔ کہ ان کے وسائل معاش کو تنگ کر دیتی ہے۔ اس وقت بعض لوگ اپنی ضروریات پوری کرنے کے لئے ذہاب و ذرا بیع استعمال کر کے ان مضائق سے خلاصی چاہتے ہیں۔ اس خطبہ میں اس مضمون کو نہایت عجیب پیرایہ میں بیان فرمایا ہے :-

لوگو! میں نے تمہیں ہر اس کام کے	أَيُّهَا النَّاسُ. لَيْسَ مِنْ
کرنے کا حکم دے دیا ہے، جو	شَيْءٍ يُفْتَرُ بِكُمْ إِلَى
جنت دلانے اور دوزخ کی آگ	الْجَنَّةِ وَيُبَاعِدُكُمْ مِنَ
سے بچانے کا ذریعہ ہے۔ اور	النَّارِ الْآقْدَامَ تَنْكُمْ
ہر اس کام سے رک جکا ہوں	بِهِ. وَلَيْسَ مِنْ شَيْءٍ
جو جنت سے محروم کرنے اور	يُفْتَرُ بِكُمْ مِنَ النَّارِ وَ
دوزخ میں پہنچا دینے کا باعث	يُبَاعِدُكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ
ہے۔	الْآقْدَامَ نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ
اور رُوح الامین نے میرے دل	كَرَانَ السُّرُوحِ الْأَمِينِ

نَفَثَ فِي رِزْقِهِ أَنْ نَفَا
 لَنْ تَمُوتَ حَتَّى تَسْأَلَ
 رِزْقَهَا. أَلَا فَاتَّقُوا اللَّهَ
 وَأَجْنِبُوا فِي الطَّلَبِ وَلَا
 يَحْمِلَنَّكُمْ اسْتِبْطَاءُ
 الرِّزْقِ أَنْ تَطْلُبُوا
 بِمَعَاصِي اللَّهِ. فَإِنَّهُ لَا
 يُدْرِكُ مَا دُونَ اللَّهِ إِلَّا
 بِطَاعَتِهِ ،

(مخبرۃ مکتبہ)

میں یہ بات ڈال دی ہے، کہ اپنا
 نصیب پر راز کرنے سے پہلے کوئی
 جاندار نہیں مرے گا۔ پس تم خدا
 سے ڈرو اور مناسب طریقوں سے
 ضروریات طلب کیا کرو، ایسا نہ
 ہو کہ رزق کی تاخیر تمہیں ارتکاب
 معاصی پر آمادہ کر دے۔ کیونکہ خدا
 کے ہاں کی چیزیں صرف اس کی
 اطاعت سے حاصل ہر سکتی ہیں۔

ایک مرتبہ آپ نماز کے لئے باہر تشریف لائے۔ دیکھا، کہ لوگ کسی بات پر بیٹھے ہیں۔ چونکہ مسجد تھی اور سب لوگ نماز کے لئے جمع ہوئے تھے، اس لئے آپ کو ناگوار گزرا۔ ایسے موقع پر تو ان کو خشوع و خضوع کا پیکر اور خوف و خشیت کا مجسمہ بنا چاہئے تھا۔ آپ نے اس وقت خطبہ دیا۔ جس میں فرمایا:-

اگر تم قوتوں کا قلع قمع کرنے والی	أَمَا لَكُمْ لَوْ أَكْثَرْتُمْ
صوت کو پیش نظر رکھتے۔ تو	ذِكْرَهَا ذِكْرَ اللِّدَاتِ
آج میں تم کو بیٹھے نہ دیکھتا۔	لَشَغَلَكُمْ عَنَّا أَسْرَى
صوت کو اکثر اپنے سامنے رکھو،	فَأَكْثَرُوا مِن ذِكْرِهَا
کیونکہ قبر سے ہر روز آواز آتی	ذَوِ اللِّدَاتِ السَّمَوَاتِ
ہے، کہ میں عزت اور تنہائی کا	فَاِنَّهُ لَمُرِيَاتٍ عَلَيَّ
گھر ہوں، میں خاک میں بلا کر	الْقَبْرِ يَوْمًا لَا تُكَلِّمُ
خاک بنا دینے والا مکان	قِيْقُولُ أَنَا بَيْتُ الْعُزْبَةِ
ہوں۔ میں کیسوں والا	أَكَا بَيْتِ الْوَحْدَةِ - وَ

اَنَا بَيْتُ الشَّرَابِ - وَ
 اَنَا بَيْتُ الدُّوْمِ - فَاِذَا
 دُخِنَ الْعَبْدُ الْمُوْمِنُ
 قَالَ لَهُ الْقَبْرُ مَرْحَبًا
 وَ اَهْلًا اِنْ كُنْتَ
 لَا حَبَّ مَنْ يَسْتَنْبِي عَلَيَّ
 ظَهَرِي اِلَيَّ فَاِذَا و لَيْتَكَ
 الْيَوْمَ وَ صِرْتَ اِلَيْكَ
 فَسْتَرَى صَنِيعِي بِكَ
 فَيَسْتَبِيعُ لَهُ مَدَّ بَصَرِهِ
 وَ يُفْتَحُ لَهُ بَابُ اِلَيْكَ
 الْجَنَّةِ وَاِذَا دُخِنَ الْعَبْدُ
 الْكٰفِرُ وَ الْكٰفِرُ قَالَ لَهُ
 الْقَبْرُ لَا مَرْحَبًا وَ
 لَا اَهْلًا اِنْ كُنْتَ
 لَا نَبْغُضُ مَنْ يَسْتَنْبِي عَلَيَّ
 ظَهَرِي اِلَيَّ - فَاِذَا و لَيْتَكَ
 الْيَوْمَ وَ صِرْتَ اِلَيَّ
 فَسْتَرَى صَنِيعِي بِكَ

مسکن ہیں۔ پس جب کوئی
 مؤمن قبر میں دفن کیا
 جاتا ہے۔ تو اس سے کہتی ہے
 مرحبا! آنا مبارک ہو میری
 پشت پر چلنے، پھرنے والوں میں
 سے تم مجھے زیادہ محبوب تھے
 آج جب کہ تم مجھے ملے ہو۔
 میرا سلوک دیکھ لو گے۔ پھر
 اس کے لئے حقہ نظر تک فراخ
 ہو جاتی ہے۔ اور اس کے لئے
 جنت کی طرف ایک دروازہ کھول
 دیا جاتا ہے۔ اور جب کوئی بد عمل یا
 کافر دفن ہوتا ہے، تو قبر اُسے
 دھتکار کر کہتی ہے تجھے فراخی
 اور کرام نصیب نہ ہو میری پشت
 پر چلنے والوں میں تو مجھے سب
 سے زیادہ مبغوض تھا۔ آج
 جب کہ تو میرے قابو میں آیا
 ہے۔ تجھے میرا سلوک معلوم

ہو جائے گا۔ پھر قبر مٹ کر اسے
بھیجتی ہے حتیٰ کہ اس کی
پسلیاں توڑ پھوڑ کر ایک دوسری
میں داخل کر دیتی ہے۔

راوی بیان کرتا ہے کہ اس موقع پر آپ نے ہاتھوں کی انگلیاں
ایک دوسری میں ڈال کر بتایا کہ اس کی پسلیاں ایک دوسری میں
س طرح داخل ہو جائیں گی۔ پھر آپ نے فرمایا۔

وَيُقَيِّضُ لَهُ سَبْعُونَ
تَبِيْنًا كَوَآنَ وَاحِدًا
مِنْهَا نَفْعٌ فِي الْأَرْضِ
مَا كُنْتُمْ تَشْكُرُونَ
بَقِيَّتِ الدُّنْيَا فَيَنْصُشْنَهُ
وَيَخْدِشْنَهُ حَتَّى يُقَضَى
بِهِ إِلَى الْحِسَابِ ۝
پھر آپ نے فرمایا:-

قبر یا تو جنت کے باغیچوں میں
سے ایک باغیچہ ہے۔ یا دوزخ
کے گڑھوں میں سے ایک گڑھ ہے

(ترمذی)

یہ خطبہ غالباً مدینہ منورہ کی ابتدائی زندگی کے دوران میں دیا گیا ہے
پہلے آپ نے شیطان کی وسیع کاریوں اور اغوا کے طریقوں کا ذکر فرمایا
ہے۔ پھر مسلمانوں کو ان کی استقامت پر مبارکباد دی ہے، پھر قریش کا ذکر
ایک خاص انداز میں کیا ہے۔ جس میں کسی قدر ظرافت بھی موجود ہے۔
آخر میں نیک و بد کی پہچان کرائی ہے۔ فرماتے ہیں:-

آگاہ ہو جاؤ امیرے پر دروگہ کرنے	اَلَا اِنَّ رَبِّيْ اَمَرَ نِيْ اَنْ
مجھے حکم دیا ہے کہ جو باتیں آج مجھے	اٰمَرْتُمْ بِمَا جَهِلْتُمْ مِّمَّا
سکھائی گئی ہیں وہ تمہیں بتا دوں۔	عَلَّمْتَنِيْ يُّوْمِيْ هٰذَا -
رضانے فرمایا ہے کہ جو مال میں نے	كُلُّ مَالٍ نَحَلْتُهُ
بندے کو عطا کیا ہے وہ اس کے لئے	عَبْدًا اَحْلَلْتُ وَاِنِّيْ
حلال ہے میں نے اپنے بندوں کو راہ	خَلَقْتُ وَاِنِّيْ حُنَفَاءُ
حق پر پیدا کیا تھا۔ اگر شیطان کے ان	كُلُّهُمْ وَاِنِّيْ اَمَرْتُهُمْ
کو وہیں منیع سے ڈرو ڈال کر مری	الْقِيَامِ الْاٰتِيْنَ فَاَجْتَالَتْهُمْ
حلال کردہ چیزوں کو ان کے لئے	عَنْ دِيْنِهِمْ وَحَرَمْتُ

دیجیو، سائبر، ویسٹ اور عامی کے نام سے حرام کر دیا۔ اور ان کو شرک کرنے کی ہدایت کی۔ جس کے لئے میں نے کوئی سند نہیں اتاری تھی۔ پھر فرمایا، اللہ تعالیٰ نے اہل زمین کی طرف دیکھا، تو چند اہل کتاب (مسلمانوں) کے سوا تمام انسانوں کو خواہ وہ عرب ہوں یا عجم ناپسند فرمایا اور کہا اے انسان، میں نے تجھ سے لئے بھیجا تھا، کہ تم کو اور تمہارے ذریعہ دوسری مخلوق کو آزمائوں، اور تم پر یہ کتاب اُنکی جو بانی سے عموماً پڑھتی رہے، بلکہ سینوں میں محفوظ ہے، اسے تم بیداری اور خواب کی دونوں حالتوں میں پڑھ سکتے ہو۔

اور اللہ نے مجھے حکم دیا، کہ قریش کو جلاؤ۔ اللہ میں نے کہا، اے نبی، وہ بڑی طاقتور قوم ہے، مجھے توڑ کر رکھ دے گی۔

عَلَيْهِمْ مَا أَخَلَّتْ لَهُمْ وَ
أَمْرَتُهُمْ أَنْ يُشْرِكُوا
بِئِى مَا نَزَّلَ بِهِ
سُلْطَانًا ۝

إِنَّ اللَّهَ نَظَرَ إِلَى
أَهْلِ الْأَرْضِ نَمَقَهُمْ
عَرَبِيَّهُمْ وَعَجَمَهُمْ
إِلَّا بَقَايَا مِنْ أَهْلِ
الْكِتَابِ وَقَالَ إِنَّمَا
بَعَثْتُكَ لِأَنْتَلِيكَ
وَأَنْتَلِي بِكَ وَأَنْزَلْتُ
عَلَيْكَ كِتَابًا لَا
يَعْبِلُهُ النَّمَاءُ
تَسْرَأُ إِلَى نَائِمًا وَ
يَقْضَان ۝

وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ
أُحَرِّقَ قُرَيْشًا فَقُلْتُ
رَبِّ إِذَا أَيْتَلَخُوا سَرَائِي
فَيَسُدُّ عُنُقَهُمْ خُبْرَةً ۝

ضالے فرمایا۔ ان کو ایسا نکال دو جیسا
انہوں نے تجھ کو نکال دیا ہے۔ ان
سے لڑو، اسباب ہم فراموش کریں گے۔
تم خرچ کرو ہم دیں گے، تم ایک لشکر
دوانہ کرو ہم اس کا بیج لٹا بھیج دیں گے۔ لو
اپنے مطیع اور فرمانبردار لوگوں کو لے کر
نافرانوں سے (ضد کی راہ میں) غزوات کرو۔

قَالَ اسْتَخْرِجْهُمْ كَمَا
اَخْرَجُوكَ وَاَعِزُّهُمْ
فَعِزِّكَ وَالْفِئْقُ فَنَنْفِقُ
عَلَيْكَ وَاَبْعَثْ جَيْشًا
نَبْعَثُ خَاسَةً مِثْلَهُ
وَقَاتِلْ بَيْنَ اَطَاعِكَ
مَنْ عَصَاكَ ۝

پھر آپ نے فرمایا:-

تین قسم کے لوگ جنتی ہیں۔ منصف
سخی اور نیک حاکم۔ رشتہ داروں
اور عام مسلمانوں کے ساتھ بہرانی
کرنے والا نرم دل آدمی۔ عیال دار
باعثت، سوال سے بچنے والا
شخص۔

وَاَهْلُ الْجَنَّةِ ثَلَاثَةٌ
ذُو سُلْطَانٍ مُّقْسِطٌ
مُتَصَدِّقٌ وَ مُرَقِّنٌ
وَرَجُلٌ رَحِيمٌ رَقِيقٌ
الْقَلْبِ لِكُلِّ ذِي قُرْبَى
وَمُسْلِمٌ وَعَاقِبَةٌ
مُتَعَقِّفَةٌ ذُو عِيَالٍ ۝

پانچ قسم کے لوگ دوزخی ہیں۔ کمزور
بے خور، آوارہ گرد، جود و سخاوت پر
بوجھ ہوا، اور بال بچوں کے
جھبیلوں سے الگ رہنے والا

وَاَهْلُ النَّارِ خَمْسَةٌ
الضَّعِيفُ الَّذِي لَا زُبْرَةَ لَهُ
الَّذِي هُمْ فِيكُمْ مُتَبَعًا
لَا يُتَّبَعُونَ اَهْلًا ۝

لَا مَالَ - وَالْخَائِنُ
 الَّذِي لَا يَخْفَى لَهُ
 طَمَعٌ وَإِنْ دَقَّ إِلَّا
 خَائِنَهُ - وَرَجُلٌ لَا
 يُضْبِعُ وَلَا يُنْسِي إِلَّا
 دَهْوًا يَخَادِعُكَ عَنْ
 أَهْلِكَ وَمَالِكَ ۝

وَذَكَرَ الْبُخْلَ وَ
 الْكُذُوبَ وَالشُّطْرَ
 الْفُحَّاشَ ۝

بزرگ نے بھینٹ یا جھوٹے
 اور بد زبان آدمی کو بھی ان
 میں شمار کیا۔

(مسلم ۲/۳۸۵)

یہ خطبہ کھڑے ہو کر دیا گیا تھا۔ اس میں آپ نے مسلمانوں کو افتراق اور ذہبی عیش و عشرت میں منہمک ہونے سے بچنے کی تلقین کی ہے، اور بتایا ہے کہ ان کو شفاعت کی امید صرف اس وقت تک رکھنی چاہیے، جب تک وہ احکام شریعت کی پیروی کرتے رہیں۔ اگر ان کے ہاتھوں سے ماہِ محرم کا دامن چھوٹ جائے۔ تو پھر کوئی طاقت خدا کی گرفت سے ان کو نہیں بچا سکتی :-

لے لوگو! تم اللہ کے پاس نکلے پیر،	يَا أَيُّهَا النَّاسُ - اذْكُرُوا
برہن، بے غنہ ہوئے زندہ ہو کر	تَحْسُرُوا زُنْ اِلَى اللّٰهِ حُفَاةً
جمع ہو گے (جیسا کہ فرماتا ہے) جس طرح	مُرَاةً غُرُورًا كَمَا بَدَأْنَا
ہم نے پہلی بار اللہ عزوجل کی ہی ہم سے	اَوَّلَ خَلْقٍ نَّعِيدُكُمْ وَنَعِدُكُمْ
دوبارہ پیدا کریں گے یہ وعدہ ہے کہ پہلے	عَلَيْكُمْ اِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ ۝
کریں گے۔ آگاہ ہو جاؤ! قیامت کے	اَلَا دَرِ اِنَّ اَوَّلَ الْخَلْقِ بِنِ
دن سب سے پہلے حضرت ابراہیم	يُحْيِي يَوْمَ الرَّاقِيَةِ
کو باس پنا یا جاوے گا۔	اِنْرَاهُمْ عَلَيْهِ السَّلَامُ

اَلَا وَرَبُّكَ سَابِغٌ
 بِرِحَالٍ مِّنْ اَمْسِیْ فِیْ وُجُوْدِ
 مِنْهُمْ ذَاتِ الشِّمَالِ .
 فِیْ قَالِ یَا رَبِّ اَصْحَابِ
 فِیْ اَنْ اَتَاكَ لَا تَدْرِیْ
 مَا اَخَذْتُوْا بَعْدَ حَکِّ
 فَاَقُوْلُ کَمَا قَالِ الْعَبْدُ
 الصَّالِحُ وَکُنْتُ عَلَیْهِمْ
 شَهِیْدًا مَا دُمْتُ فِیْهِمْ
 فَلَمَّا تَوَقَّیْتَنِیْ کُنْتُ
 اَنْتَ التَّرْتِیْبُ عَلَیْهِمْ
 وَکُنْتُ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ
 شَهِیْدًا . اِنْ تَعَلَّیْ بِهُمْ
 فَانْتَهَرْتَهُمْ عِبَادَتِکَ وَ اِنْ
 تَعَفَّرْتَهُمْ فَانْتَهَرْتَهُمْ
 الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ . فِیْ قَالِ
 فَاِنْ اَسْتَمِعْتُمْ لِحُرْمِیْزِ اَوْ مِیْثَاقِیْ
 عَلٰی اَعْقَابِهِمْ وَلَمَّا رَفَعْتُمْ رُءُوسَهُمْ

(۲۰ قسم ملکہ ص ۱۰۰)

آگاہ رہو! میری امت کے کچھ
 لوگ بائیں طرف سے لائے
 جائیں گے، تو میں کون سا
 پروردگار! یہ میرے ساتھی ہیں۔
 جواب ملے گا، تو نہیں جانتا کہ
 انہوں نے تیرے بعد کیا کچھ
 کیا ہے تو یہی وہی کہہ رہے ہیں۔
 کاتب ہندہ (حضرت عیسیٰ ۳)
 کیگا کہ جب تک میں ان میں موجود
 تھا، ان کے اعمال دیکھنا واجب
 تھے مجھ ان سے بالکل جدا کر لیا
 پھر آپ ان کے نگہبان تھے۔ اور
 آپ ہر چیز پر شاہد ہیں۔ اگر ان کو
 غلاب دے تو یہ تیرے ہی بندے
 ہیں اور اگر بخش دے تو وہ غالب
 حکمت والا ہے۔ مجھے جواب ملیگا
 کہ تیرے بعد یہ لوگ برابر لڑیں
 گے بل مجھے کہہ چکے تھے۔

ذیل کے خطبے میں رفاق کا سفرین مختصر الفاظ میں نہایت بلاغیہ بیان ہے۔

میں بیان ہوا ہے۔ فرماتے ہیں :-

رگوا اطاعت کے زبردست آراستہ

أَيُّهَا النَّاسُ - حَسَبُوا

ہر جاؤ۔ اور خوف کی اور معنی

أَنْفُسَكُمْ بِالطَّاعَةِ وَ

ادڑھ لو۔ آخرت کو

أَنْبَسُوا أَتِنَاعَةَ الْمُخَافَةِ

اپنا بنا لو۔ اور اپنے ٹھکانے

وَأَجْعَلُوا آخِرَتَكُمْ

کے لئے کوشش کرو۔ اور

لِأَنْفُسِكُمْ وَ سَعَيْكُمْ

اجہی طرح سبھ لو، کہ تمہیں

بِمُسْتَقَرِّكُمْ وَأَعْلَمِيَا

عنقریب یہاں سے رحلت

أَتَكُمُ عَنْ قَبِيلِ

کر کے دنیا کے سامنے پہنچنا

رَاحِلُونَ وَإِلَى اللَّهِ

ہے۔ وہاں سوائے نیک

صَائِرُونَ. وَلَا يُغْنِي

عمل یا صدقہ جاریہ کے

عَنْكُمْ هُنَالِكَ إِلَّا

کوئی چیز فائدہ نہیں دیگی۔

صَالِحُ عَمَلٍ قَدْ مَمُوكَا

تم اپنے اعمال کے پاس

أَوْ حَسَنُ ثَوَابٍ أَخْرَجْتُمُوكَ

اِنَّكُمْ اِنَّمَا تَقْدُمُوْنَ
 عَلٰی مَا قَدَّمْتُمْ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ
 عَلٰی مَا اَسْلَفْتُمْ - فَلَا
 تَخَذُواْ حِكْمًا زَخْرِفًا دُنْيَا
 دَنِيَّةً - عَنْ مَرَانِبِ
 حَبَّتِ سَابِيَةٌ - فَكَانَ
 قَدْ كُشِفَ الْقِنَاءُ - وَ
 اِذْ تَفَعَ الْاَلُزِّيَابُ - وَلَا فِي
 كُلِّ اَمْرٍ مُّسْتَقَرَّةٌ وَ
 عَرَفَ مَنَوَاةً وَ مُتَقَلَّبَةً
 (کنز العمال)

پہنچے گے ، اور ان کا بدلہ
 پاؤ گے ۔ سو دنیا کی چمک
 دمک پر دھوکا کھا کر جنت
 کے بلند رُتبوں سے محروم
 نہ رہنا ۔ حقیقت کے چرے
 سے پردہ ہٹا دیا گیا ہے
 شک کی گنجائش باقی نہیں
 رہی ۔ تیرا آدمی کو اپنا ٹھکانا
 اور انجام ، پتھی شرح معلوم
 ہو چکا ہے ۔

اس خطبے میں اقوام گذشتہ کی قوت و قدرت اور پھران کے
عبادت تاگ انجام کو یاد دلا کر آنحضرتؐ نے مسلمانوں کو نصیحت کی ہے۔

اَسْمَاءُ النَّاسِ - اِنَّمَا

اَنْتُمْ حَلْفٌ مَا جِئْتُمْ

وَبَيْعَةٌ مُّتَّفَقَةٌ مِثْنِ

كَأَنَّكُمْ اَخْتَرْتُمْ مِنْكُمْ

بَيْعَةً وَرَأَيْتُمْ سَهْوَةً

اَزْجَعْتُمْ عَنْهَا مَا كُنْتُمْ

كَانُوا رَآئِبِيهَا. فَخَدَّارَتْ

بِهِمْ اَذْفَقُوا مَا كَانُوا

بِهَا. فَلَمْ تُغْنِ عَنْهُمْ

ثَوَّةٌ عَشِيرَةٌ. وَلَا قَبِيلٌ

مِنْهُمْ بَدَلٌ فَبَدَّ هَمَّةٌ

فَاَوْحَلُوا اَنْفُسَهُمْ يَزَادُ

پہلے جنت تک پہنچنے کا

لوگو! تم گذشتہ قومن کے

بائضین اور باقی ماندہ نشانیاں

ہو۔ وہ تم سے تعداد اور طاقت

میں بڑھ کر تھے۔ وہ اُس حالت

پر پورے مطمئن تھے، کہ اپنا

انھارے گئے۔ زمانے نے

ان کے ساتھ اس وقت بیوفائی

کی۔ جب ان کو زمانے پر پورا

اعتماد تھا۔ قبیلہ اور مال

ان کے کام نہ آئے۔

اپنا کپڑے جانے سے

پہلے جنت تک پہنچنے کا

مَبْلَغٍ قَبْلَ أَنْ تَأْخُذُوا
عَلَىٰ فُجَاءَةٍ - فَقَدْ
عَقَلْتُمْ مِنَ التَّعْدَادِ
فَقَدْ جَفَّ الْقَلَمُ بِمَا
هُوَ كَائِنٌ ۝
(اکشول ص ۱۱)

سامان کرو۔ اور تم تیار ہی
سے غافل ہو۔ حالانکہ سُذنی
اُمور کے بارے میں قلمِ تقدیر
نافذ ہو چکا ہے۔



ایک دفعہ آپ نے ذیل کا مختصر خطبہ دیا۔ جس میں لوگوں کو اپنے اعمال جانچنے کی تلقین نہایت بلیغ طریقہ سے دی گئی ہے۔ فرماتے ہیں:-

حَاسِبُوا أَنْفُسَكُمْ

حسابِ خداوندی سے پہلے اپنے

قَبْلِ أَنْ تَحَاسِبُوا

اعمال کی جانچ پڑتال کرو۔

وَمَهْدُ ذَٰلِهَا قَبْلُ

اور عذاب سے پہلے اُس دن

أَنْ تُعَذَّبُوا - وَ

کے لئے راستہ تیار کرو۔ اور

تَرَدُّدُ ذَٰلِكَ جَلِيلٌ

وقت سے پہلے کوچ کا سامن

قَبْلِ أَنْ تُرْعَجُوا

ہتیا کرو۔ کیونکہ وہ عدل

فَإِنَّمَا هُوَ مَوْقِفٌ

دانصاف اور سچ کے فیصلے

عَدْلٍ وَتَضَاءٌ حَقِيْقٌ

کا مقام ہے۔ جس نے پہلے

لَقَدْ أَمَلَعْنَا فِي الدُّعَاةِ

سے ڈرا دیا۔ اُس نے کسی قسم

مَنْ تَقَدَّمَ فِي الدُّعَاةِ

کی کوتاہی کئے بغیر اپنا کام

پورا کر دیا۔

(مشکوٰۃ ص ۱۵۷)

دنیا کی بے ثباتی اور زندگی کی بے اعتباری کے متعلق ایک

خطبہ میں فرماتے ہیں :-

أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَكُونُوا
مِمَّنْ خَدَّ عَتَهُ الْعَاجِزَةُ
وَعَوَّتَهُ الْأُمِّيَّةُ وَ
اسْتَهْوَتْهُ الْبِدْعَةُ
فَرَكَنَ إِلَى دَائِرِ سَرِيعَةِ
الرُّذَالِ وَشِبْلَةِ الْإِنْتِقَالِ
إِنَّهُ لَمَرِيضٌ مِنْ دُنْيَاكُمْ
هَذِهِ فِي جَنْبِ مَا مَضَى
إِلَّا كَانَا خَيْرَ رَأِيْبٍ - أَوْ
صَرَّةٍ حَالِيْبٍ - فَعَلَامَ
تَعْرُجُونَ وَمَا تَنْتَظِرُونَ
فَكَأَنَّكُمْ - وَاللَّهِ بِمَا

لوگو! تم ان کی طرح نہ بنو، جو
دنیا اور آرزوؤں کی خواہش
میں پھنس گئے۔ بدعتوں کی
طرف مائل ہوئے۔ اور بطلہ فنا
ہونے والی دنیا کی طرف جھٹ
پڑے۔ گندے ہوئے وقت
کے مقابلے میں دنیا کا اتنا
کم حصہ باقی رہ گیا ہے۔
جیسے ساربان اونٹنی کو بٹھاتا ہے
یا گولہ ایک ڈردھ کی دھاریتا
ہے۔ تم کس بھروسے پر ہو۔ اور
کیس بات کا انتظار کر رہے ہو۔ خدا

کی قسم دنیا کا یہ مرحلہ وقت ایسا	أَصْبَحْتُمْ رُفِينُو مِنَّا
گزر جائیگا، گریا کبھی تھا ہی نہیں،	اللَّهُ نِيَا لَمْ يَكُنْ هـ
اور جس آخرت کی جانب تم	وَمَا تَصِيرُونَ إِلَيْهِ
حار رہے ہو۔ وہ غیر فانی ہے۔	مِنَ الْآخِرَةِ لَمْ يَزَلْ۔
سو یہاں سے انتقال کے لئے	فَخُذُوا الْأُخْبَةَ لِأَكْوَافِ
سامان تیار کرو۔ اور کوچ کے	النَّفْلَةِ۔ وَاعِدُّوا السَّرَادَ
لئے توشہ مہیا کرو۔ اور یاد	بِقُرْبِ الرِّحْلَةِ۔ وَ
رکھو کہ جو کچھ آگے بیچ دو گے	اعْلَمُوا أَنَّ كُلَّ امْرِئٍ
اس کا اجر مل جائیگا۔ اور جو	عَلَى مَا قَدَّمَ قَادِرٌ مَرٌّ
پیچھے چھوڑ جاؤ گے۔ اس پر	وَعَلَى مَا خَلْفَ نَادِمٌ هـ
نادم ہرنا پڑے گا۔	(کشکول مثلاً)



عام اور پر لوگ۔ متاعِ دنیوی کو اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کی نشانی سمجھتے ہیں۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ دنیا کا مال و متاع وہ چیز ہے، جو انسان کے دل میں تکبر اور رعوت پیدا کرتا ہے اور وہ اس نشہ میں سرمست ہو کر اپنے پیدا کرنے والے اور پالنے والے کو بھول جاتا ہے۔ اس کے متعلق آپ نے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا ہے۔

الدُّنْيَا دَارُ فَنَاءٍ وَمَنْزِلٌ	دنیا فانی ہے اور ریح و تعب کا
قَلْعَةٌ وَعَنْاءٌ قَدْ نَزَعَتْ	گھر ہے۔ نیک و گنہگار سے
عَنْهَا نَفُوسٌ السُّعَدَاءِ	دل نہیں لگاتے، اور بُروں سے
وَأَنْشُرُ عَنْتِ بِاللُّزَّةِ مِنْ	زبردستی کھینچ لی جاتی ہے۔
قَيْدِ الْاَشْقِيَاءِ۔ فَاسْعَدُ	سعید ہے۔ جو اس سے
النَّاسَ فِيهَا اَرْغَبَهُمْ	مُنہ موڑ لے۔ اور بد بخت وہ
عَنْهَا وَاَشْقَاهُمْ بِهَا	ہے جو اس کے پیچھے لگ جائے۔ جو
اَرْغَبَهُمْ فِيهَا هِيَ الْعَاشَةُ	دنیا کے ساتھ خالص محبت رکھے
لِيَمُنَّ اَنْصَحَهَا وَالْمُخْوِبَةُ	اس کو دھوکا دے جاتی ہے۔ جو

لِمَنْ أَطَاعَهَا وَالْجَائِرَةُ
 لِمَنْ أَقَادَلَهَا وَالْفَائِزُ
 مَنْ أَعْرَضَ عَنْهَا وَالْهَالِكُ
 مَنْ هَوَى فِيهَا. طُوبَى
 لِعَبْدٍ اتَّقَى فِيهَا رَبَّهُ، وَ
 نَصَحَ نَفْسَهُ، وَقَدَّمَ
 تَوْبَتَهُ، وَأَخْرَجَ شَهْوَتَهُ
 مِنْ قَبْلِ أَنْ يَلْفِظَهُ
 اللَّهُ نَبَأًا إِلَى الْآخِرَةِ فَيُصْبِحُ
 فِي بَطْنِ غَبْرَاءَ مُدْلَاهِمَةً
 ظَلَمَاءَ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ
 يَزِيدَ فِي حَسَنَةٍ وَلَا
 أَنْ يُنْقِصَ مِنْ سَيِّئَةٍ
 فَيَحْرِيئُهَا فَيُحْشِرُهَا مَا
 إِلَى جَنَّةٍ يَدْرُمُ نَعِيمَهَا
 أَوْ نَارٍ لَا يَنْفَدُ عَذَابُهَا

(کنز العمال)

اس کی اطاعت کرے، اُس کو گمراہ
 کر دیتی ہے۔ جو اس کے سامنے تسلیم
 ہو جائے۔ اُسے راہِ راست سے ہٹا
 دیتی ہے۔ کامیاب وہ ہے جو اس
 سے اعراض کرے۔ تباہ وہ ہے جو
 اس میں الجھ جلتے۔ جو تجربی ہے
 اس کے لئے جو دنیا کے بارے
 میں خدا سے ڈرا عبرت پکڑی تو بھلائی،
 اور دنیا سے رخصت ہونے سے
 پہلے خواہشات چھوڑ دیں۔ پھر
 وہ تنگ و تاریک قبر میں پڑ جائیگا۔
 نہ نیکی کر سکے گا۔ نہ نساہتوں کو گھٹا
 سکے گا۔ پھر زندہ ہو کر دوام کی
 نعمتوں یا نہ ختم ہونے والے
 عذاب میں پڑ جائے گا۔

مال کی محبت انسان کی سرشت میں رکھ دی گئی ہے۔ بڑے بڑے مدعیانِ زہد و ورع کے سامنے جب مال کا مسئلہ پیش آتا ہے تو ان کو بھی بسا اوقات جاوہِ اعتدال سے منحرف ہونا پڑتا ہے۔ میدانِ جنگ میں جب دو فریق آپس میں لڑ رہے ہوتے ہیں، اندھیرگی ہوتی ہے۔ بیش قیمت چیزیں ادھر ادھر بکھری پڑی رہتی ہیں۔ جو چیز جس کے ہاتھ لگتی ہے اٹھا کر لے جاتا ہے اور پلا استحقاق سے اپنا بنا لیتا ہے حضورِ اکرم کے مبارک زمانہ میں بھی دو چار مرتبہ ایسے واقعات پیش آئے تھے کہ دشمن کی فوج سے بعض چیزیں چھین لی گئیں، مگر تاحدہ کے مطابق سٹور میں جمع نہ ہوئیں۔ آنحضرتؐ کو اس خود غرضی اور بددیانتی کا علم ہو گیا تو آپؐ نے خیانت کے بارے میں تقریر کی، اور اس کا بُرا انجام سمجھا کر آخر میں فرمایا :-

لَا الْفَيْتَ أَحَدَكُمْ
يَجْنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيَّ
رَقَبَتَهُ بَعِيرٌ لَهُ دَعَاءٌ
السانہ ہو، کہ قیامت کے دن تم میں سے کسی کی گردن پر خیانت کا بڑبڑانا ہوا اور وہ اس کا دعوے سوار ہو اور کہے،

یا رسول اللہ! میری مدد فرمائیں،
 اور مجھے کنا پڑے کہ اب میں کچھ
 نہیں کر سکتا میں نے تبلیغ کر دی تھی
 ایسا نہ ہو کہ قیامت کے دن تم میں
 سے کسی کی گردن پر پہنانا تاہذا گھوڑا
 سوار ہو اور کہے یا رسول اللہ میری
 مدد کریں اور مجھے یہ کنا پڑے، کہ
 میں کچھ نہیں کر سکتا۔ میں نے تبلیغ
 کر دی تھی۔

ایسا نہ ہو کہ قیامت کے دن
 تم میں سے کسی کی گردن پر چھینے
 والی بکری سوار ہو۔ اور کہے یا رسول
 اللہ میری مدد کریں، اور میں کہوں
 کہ اب میں کچھ نہیں کر سکتا میں
 نے تبلیغ کر دی تھی۔

ایسا نہ ہو کہ قیامت کے دن تم
 میں سے کسی کی گردن پر فوسے
 لگانے والا نفس (غلام یا مقول)
 سوار ہو۔ اور کہے، یا رسول اللہ!

يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 أَخْتِنِي فَأَقُولُ لَا أَمْلِكُ
 لَكَ شَيْئًا قَدْ أَبْلَغْتُكَ ه
 لَا الْفَيْنَ أَحَدًا كُمْرِي جِيئُ
 يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ
 فَرَسٌ لَهُ حُمْحَاهُ فَيَقُولُ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْتِنِي فَأَقُولُ
 لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا
 قَدْ أَبْلَغْتُكَ ه

لَا الْفَيْنَ أَحَدًا كُمْرِي جِيئُ
 يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ
 شَاهٌ لَهَا نَعَاءٌ يَقُولُ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْتِنِي فَأَقُولُ
 لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا
 قَدْ أَبْلَغْتُكَ ه

لَا الْفَيْنَ أَحَدًا كُمْرِي جِيئُ
 يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ
 لَفْسٌ لَهَا صَسِيَا حُ
 فَيَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

میری مدد کریں، اور مجھے کہنا پڑے
کہ میں کچھ نہیں کر سکتا۔ میں نے
تبلیغ کر دی تھی۔

ایسا نہ ہو کہ قیامت کے دن
کسی کی گردن پر لہرانے والے
پارچات ہوں، اور کہے یا رسول
اللہ! میری مدد کریں۔ اور مجھے
کہنا پڑے کہ میں کچھ نہیں کر سکتا۔
میں نے نہیں سجا دیا تھا۔

ایسا نہ ہو کہ قیامت کے دن
کسی شخص کے نئے رخوات،
کا مال ہو اور کہے۔ یا رسول
اللہ! میری مدد کریں۔ اور
مجھے کہنا پڑے کہ میں
کچھ نہیں کر سکتا۔ میں نے
تبلیغ کر دی تھی۔

أَعْتَنِي. فَأَقُولُ لَا
أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا.
قَدْ أَبْلَغْتُكَ ه

لَا أَلْفِينَ أَحَدَكُمْ يَجِيئُ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ
رِقَاعٌ تَخْفُو فَيَقُولُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْتَنِي
فَأَقُولُ لَا أَمْلِكُ لَكَ
شَيْئًا. قَدْ أَبْلَغْتُكَ ه
لَا أَلْفِينَ أَحَدَكُمْ
يَجِيئُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
عَلَى رَقَبَتِهِ صَامِتٌ
فَيَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
أَعْتَنِي فَأَقُولُ لَا
أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا.
قَدْ أَبْلَغْتُكَ ه

(مسلم ۲۵ ص ۱۳۲)

جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فاتحانہ شان و شوکت اور شاہانہ
سلطت و جلال کے ساتھ مکہ معظمہ میں داخل ہوئے، اس وقت قریش
کے دیوں سے خدا ہی واقف تھا۔ کیونکہ وہ جانتے تھے، کہ اسلام کو صفحہ
ہستی سے مٹا دینے میں ہم نے کوئی کوتاہی نہیں کی ہے، وہ زبانیں جو اقلے
نامدار پر گالیوں کی بارش برسایا کرتی تھیں، ہماری ہی زبانیں تھیں، ہم ہی آپ
کی راہ میں کلنٹے بچھایا کرتے تھے۔ حرم محترم میں آپ کو وطن مالوف جھوڑ
دینے پر مجبور کرنے والے اور تیغ و سان سے آپ کو مجروح کرنے والے
ہم ہی لوگ تھے۔ اور جب آپ پر بس نہیں چلتا تھا۔ تو آپ کے
تبعین کو تبتی ہوئی ریت پر لٹا کر ان کے سینوں کو گرم سلاخوں سے
داغنے والے بھی ہم ہی تھے۔ جن کے ساتھ گستاخی کرنے میں ہم نے
کوئی کسر رکھا نہیں رکھی تھی۔ آج وہ ایک شہنشاہ کی حیثیت سے
ہمارے شہر میں داخل ہو رہے ہیں، اور ہماری جانیں ان کی سستی میں
ہیں۔ معلوم نہیں، اب ہمارا کیا حشر ہوگا؟
رحمۃ اللعالمین صحابہؓ کے جھڑنٹ میں شہر کے اندر داخل ہو کر

خانہ کعبہ کے پاس تشریف لے گئے۔ سواری پر سات بار بیت اللہ کا طواف کیا۔ وہاں جس قدر بُت تھے، آپ ایک ایک کو چھڑی کی ٹوک سے ٹھوکے دیتے جاتے اور یہ آیت پڑھتے جاتے تھے :-

جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ حَقٌّ أَكْبَرُ أَوْ بَاطِلٌ مِثْلُ جِبَلٍ أَوْ
إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ۝ باطل ٹھٹھنے ہی کی چیز تھی۔

پھر عثمان بن طلحہ صاحب کعبہ سے کبھی لے کر خانہ کعبہ میں داخل ہوئے۔ وہاں بھی بہت سے بُت رکھے تھے۔ آپ نے سب باہر پھینکوا دیئے۔ اور چاشت کی نماز لڑائی۔ پھر خانہ کعبہ کے دروازہ پر کھڑے ہو کر آپ نے خدا کی سرمدی شہنشاہی کا اعلان کیا۔ جس کا خطاب صرف اہل مکہ سے نہیں، بلکہ تمام عالم سے تھا۔ اہل مکہ گردنیں جھکائے خوف اور شرمساری کے عالم میں آپ کے سامنے مجرمانہ انداز میں کھڑے تھے۔ آپ نے فرمایا :-

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ
لَا شَرِيكَ لَهُ ۝ هَدَقَ
وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ
وَهُنَّ مَلَائِكَةٌ رُحَدَاكُ
أَكَلُ كُلِّ مَا شَرَكُوا أَوْ دَمَاؤُ
مَالٍ يُدْعَى فَهَوْنَتْ
فَدَفِي هَاتَيْنِ ۝ إِلَّا سِدَانَةً
اللہ ایک ہے، اس کا کوئی شریک نہیں
اس نے اپنا وعدہ سچا کر دکھایا۔
اپنے بندے کی مدد کی۔ اور تمام جنوں
کو تنہا توڑ دیا اور غزوة احزاب کی فتح ہے
ہاں! زمانہ سواہلیت کے تمام مغافر،
غورنہاد وغیرہ کو میں نے پاؤں کے نیچے
مسل دیا جس صرف حرم کعبہ کی تربیت اور

النَّبِيَّةَ وَبِسْقَايَةِ حَاجِمِ بْنِ أَبِي رَسَانَ كَمَا أَنْتَظِمُ
الْحَاجِّ ۝ بِدَسْتِهَا قِي رَكَّعًا جَائِعًا.

تَوْضِيحٌ

عرب کا دستور تھا کہ اگر کوئی شخص کسی کو قتل کر دیتا تھا۔ اور قاتل
پہ اس کی زندگی میں دسترس حاصل نہ ہو سکتی۔ تو خاندانی دفتر میں مقتول کا نام
لکھا جاتا اور جب موقع ملتا۔ مقتول کے وارث قاتل کے بیٹے، پوتے اور
فاندان یا قبیلہ کے دوسرے افراد سے بدلہ لیتے۔ اور جب تک انتقام نہ
لے لیتے، چین سے نہ بیٹھتے تھے۔ اگر سبب عداوت یا دُشمنی تھا، تو عداوت
پھر بھی یاد رہتی تھی۔ بہت سے شخصوں کو فقط اس لئے قتل کرتے تھے، کہ
ہماری ان سے دشمنی ہے اور ان کا قتل کرنا ضروری ہے۔ لیکن یہ نہیں
بتا سکتے تھے۔ کہ ان سے کیوں دشمنی ہے۔ اس طرح اور بہت سی لغویتیں
عرب کے قومی سفاخر میں داخل ہو گئی تھیں۔ اسلام چونکہ ان سب کو مٹانے
کے لئے آیا تھا اس لئے آپ نے انتقام، خون بہا اور دوسرے غلط مفاخر
پر خطِ تنسیخ کھینچ کر فرما دیا۔ کہ میں نے ان کو باؤں سے مسل دیا۔ اور توحید کعبہ
اور حاجیوں کی آبِ رسانی کی خدمت کو مستثنیٰ کر کے ثابت کر دیا۔ کہ اسلام
کو تمام رسومِ جاہلیت سے عدا نہیں۔ اگر اس وقت کی کوئی رسم مفید ہو،
تو اسلام نہایت فراخ دلی کے ساتھ اس کو قبول کرتا ہے۔ اور اس کو بدلنے
کی کوئی ضرورت محسوس نہیں کرتا۔

عرب میں نسل اور خاندان کا بے حد لحاظ تھا۔۔۔ نیچ ذات کی اقسام

کے ساتھ نہایت بڑا سلاک روار کھا جاتا تھا۔ اسلام کا اصل الاصول اور حقیقی پیغام مساوات قائم رکھنا تھا۔ یعنی عرب و عجم، شریف و ذلیل، امیر و غریب، آقا و غلام سب کو ایک صف میں لاکر کھڑا کر دینا تھا۔ اس سلسلے آپ نے سلسلہ بیان کو جاری رکھتے ہوئے فرمایا :-

یَا مَعْشَرَ قُرَیْشِ ۗ إِنَّ اللَّهَ	اے قوم قریش! اللہ تعالیٰ نے تمہارے
قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمْ نَجْوَاهَا	زمانہ جاہلیت کے گھونڈ اور
الْبُحَايِبَةَ وَتَعْظُمَ هَهَا	نسب پر فخر کرنے کے دستور کو ختم
بِالْأَبَاءِ وَالنَّاسِ مِنْ أَدَمَ	کہا ہے۔ سب لوگ حضرت آدم
وَإِذْ صُفِّحَتْ مِنَ مِثْرَابٍ ۗ	کی تولد ہوئی اور آدم مٹی سے بنے تھے۔

پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی :-

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ	اے لوگو! ہم نے تم کو ایک مرد اور عورت
مِنْ ذَكَرٍ وَذَكَرٍ أَنْثَىٰ وَنَحْنُ أَنْتُمْ	سے پیدا کیا۔ اور تمہاری شاخیں
مَشْهُوبَاتٌ وَقَبَائِلُ يُعَارَفُونَ ۗ	اور قبیلے بنائے تاکہ تم ایک دوسرے
إِنَّ أَكْرَهَ كُمْ عِنْدَ اللَّهِ	کہ بچاؤ۔ تم میں سے فلا کے نزدیک
أَذْفَىٰ كُمْ ۗ	نہایت شریف وہ ہے۔ جو زیادہ

۶ یہ لگا رہے (طبری ج ۳ ص ۲۸)

مکہ معظمہ کفار عرب کے نزدیک بھی نہایت مقدس شہر تھا اور حرم کعبہ ان کے نزدیک دارالامان تھا جس میں بھی تو زبیری نہیں ہو سکتی تھی مگر فتح مکہ کے موقع پر قریش کے ایک گروہ نے بغتہ سے مقابلہ حضرت خالد بن ولید

کی فوج پر تیر سائے تھے جس سے مجبور ہو کر حضرت خالد نے بھی حملہ کیا تھا۔ اور کچھ دیر تک لڑائی جاری رہی تھی چونکہ حرم کے دامن پر یہ خون کا دھبہ مذہب کے ہاتھ سے لگا تھا۔ اس لئے جُشہ ہو سکتا تھا، کہ ہمیشہ کے لئے حرم کا احترام مت جائے۔ اس لئے آپ نے فرمایا:-

إِنَّ هَذَا النَّبَدَ حَرَمَةٌ
 اللَّهُ يَوْمَ مَخْلَقِ السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضِ فَهُوَ حَرَامٌ
 يَحُومُهُ اللَّهُ إِلَى يَوْمِ
 الْقِيَامَةِ وَإِنَّهُ لَمُفِجِلٌ
 الْعِتَالُ فِيهِ لِأَحَدٍ
 قَبْلِي وَلَمْ يَجْعَلْ لِي إِلَّا
 سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ - فَهُوَ
 حَرَامٌ يَحُومُهُ اللَّهُ
 إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا
 يُعْضَدُ شَوْكُهُ وَلَا
 يُنْفَرُ صَيْدُهُ وَلَا
 يُلْتَقَطُ إِلَّا مَنْ عَدَّهَا
 وَلَا يُخْتَلَى خِلَاهَا
 (بخاری مسلم)

خدا نے جس دن سے زمین و آسمان
 پیدا کئے ہیں۔ اسی دن سے اس شہر
 کو محترم قرار دیا ہے۔ پس یہ شہر
 بجز مرتب خداوندی قیامت تک حرم
 رہیگا۔ مجھ سے پہلے کسی کو اس میں
 لڑائی کی اجازت نہیں اور مجھے بھی
 بجز تھوڑی دیر کے ہرگز اجازت
 نہیں۔ پس وہ بجز مرتب خداوندی
 قیامت تک محترم ہے نہ اس
 کے کانٹے توڑے جا سکتے ہیں۔ نہ
 اس کا شکار بدکا یا جاسکتا ہے
 اس میں گم شدہ چیز کا اٹھانا کسی کے
 لئے حلال نہیں۔ ہاں اگر راک کی
 جتھوں کے لئے اٹھائی تو جائز ہے۔ حرم
 کی گھاس بھی نہیں کاٹی جاسکتی۔

اس پر حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے عرض کی: "یا رسول اللہ۔ اذْخِرْ
 نامی گھاس کو اس حکم سے مستثنیٰ فرما دیں، کیونکہ وہ لوہاروں کی بھٹیوں
 اور گھروں کی چھتوں کے لئے درکار ہوتی ہے۔" آپ نے فرمایا: "اذخِر
 کاٹ کر لے جانے کی اجازت ہے۔"

خطبہ سے فارغ ہو کر آپ نے قریش کی طرف دیکھا، اور فرمایا۔
 "اے قوم قریش! تم کیا سمجھتے ہو۔ کہ میں تمہارے ساتھ کیا سلوک کرونگا۔"
 سب نے جواب دیا۔ "آپ ہمارے شریف بھائی اور شریف بھتیجے ہیں"
 یہ جواب سن کر آپ نے فرمایا:-

لَا تَثْرِبَنَّ عَلَيْكُمْ . آج تم پر کوئی الزام نہیں،
 الْيَوْمَ اِذْهَبُوا فَاَنْتُمْ جاد۔ تم سب آزاد ہو۔
 اِطْلَقَاءُ ۝

خطبہ خیف بہ جب مکہ معظمہ فتح ہو چکا، تو لوگوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا، کہ آپ کس جگہ قیام فرمائیں گے۔ آپ نے فرمایا، عقیل نے گھر کہاں چھوڑا؟ کہ اس میں اتروں، اس لئے مقام خیف میں قیام کروں گا۔ خیف منیٰ کے پاس ایک مقام ہے، جب قریش نے ایک تحریری معاہدہ کی رُو سے اعلان کیا تھا کہ کوئی شخص خاندان نبی ہاشم سے قرابت نہ کرے، نہ ان کے ہاتھ خرید و فروخت کرے۔ نہ ان کے پاس کھلے پینے کا سامان جانے دے۔ یہاں تک کہ وہ مجبور ہو کر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو قتل کے لئے ہمارے حوالے کر دیں، تو اہل طالب تمام نبی ہاشم کو مکہ سے نکال کر وہاں پناہ گزیں ہو گئے تھے۔ اور تین سال تک اس حصار میں نہایت عسرت کی زندگی بسر کی تھی۔

لہ عقیل ابوطالب کے صاحبزادے اور حضرت علیؑ کے بھائی تھے، چونکہ فریخت میں مسلمان کافر کا وارث نہیں ہو سکتا، اس لئے جب ابوطالب کا انتقال ہوا، تو عقیل جو اس وقت کافر تھے، تنہا وارث قرار پائے، انہوں نے تمام موردی مکانات ابوسفیان کے ہاتھ بیچ ڈالے۔ اس بنا پر آپ نے ارشاد فرمایا، کہ عقیل نے گھر کہاں چھوڑا۔ جس میں اتروں۔

نہانہ کی نیزنگیاں بے عجیب ہوتی ہیں۔ خدا کی شان دیکھو، ایک روز میں آپ اپنی قوم کے شر سے بچنے کے لئے ایک جگہ تنگ دستی اور افلاس کے دن کاٹ رہے ہیں۔ اور تھوڑی مدت کے بعد ہی آپ اسی شہر کی تمام برافضا اور خوشنما عمارتوں کو ناپسند فرماتے ہیں۔ اور آپ کی نظر انتخاب بڑتی ہے تو فقط اسی سنسان اور غیر آباد گھائی پر جہاں آپ نے تین سال تک سختیاں جھیلی تھیں، اور جس کا نام ان دنوں کے قیام کی مناسبت سے "شعب ابی طالب" پڑ گیا تھا۔

اب عرب کا مرکز مکہ معظمہ فتح ہو چکا تھا۔ اس لئے آس پاس کے قبائل نہایت سرعت کے ساتھ دربار نبوی میں حاضر ہو کر دائرہ اسلام میں داخل ہونے تھے۔ اور دین کے ضروری احکام سیکھ کر واپس جاتے تھے، اس قیام کے دوران میں ایک موقع پر آپ نے ذیل کا خطبہ دیا ہے، جس میں زائرین کو ہدایت کی ہے، کہ وہ نئے ہوئے احکام شریعتہ کو دوسروں تک پہنچائیں۔ تاکہ آنحضرت کی تعلیم ایک خاص حلقے اور خاص وقت کے ساتھ محدود نہ رہے۔ بلکہ تبلیغ کی ایک مسلسل زنجیر بن جائے آپ نے فرمایا:-

نَهَرَ اللهُ عَبْدًا سَمِعَ	اشدس آدمی کو ترقازہ رکھے جس
مَقَاتِعِ فَوْعَاهَا كُفْرًا	نے میری بات سن کر یاد کی پھرے
أَدَاهَا إِلَى مَنْ كَفَرْنَا مَعَهَا	ان لوگوں تک پہنچا دیا۔ جنہوں
كُوفٍ حَامِلٍ فِقْهٍ لَا فِقْهًا	نے سنی نہ تھی۔ کیونکہ بہت سے مشد

جلنے والے لوگ بھی نا سمجھ ہوتے ہیں۔
 اور بسا اوقات لوگ ایک مسئلہ
 کو ایسے شخص تک پہنچا دیتے ہیں جو
 ان سے بہت زیادہ سمجھدار ہوتا ہے
 نین باتیں ایسی ہیں جو مسلمان کا سینہ
 پاک رکھتی ہیں، عمل میں خلوص، مسلمان
 حاکم وقت کی خیر خواہی، اور ہمیشہ جماعت
 کا ساتھ دینا، کمان کو دماغ کی پشت پر لگی
 جس کو آخرت کا خیال ہو۔ اسد اس کے
 ساتھ کام درست کر دینگا۔ اس کا
 دل غنی ہوگا، اور دنیا ذلیل ہو کر خود اس
 کے پاس آ جائیگی، اور جو دنیا کے غم
 میں پریشان ہوگا۔ اسد اس کے سامنے
 کام پر اُسنہ کر دینگا۔ اس کی آنکھیں
 ہر چیز کو ترستی رہیں گی۔ اور ان تمام
 کوششوں کے باوجود وہ مقدر
 سے زیادہ ہرگز نہیں پائے گا۔

لَهُ - وَرَبِّ حَامِلٍ فِيهِ
 إِلَى مَنْ هُوَ أَخْلَقَهُ مِنْهُ
 ثَلَاثٌ لَا يَخِلُّ عَلَيْهِنَّ
 قَلْبُ الْمُؤْمِنِ - إِخْلَاصُ
 الْعَمَلِ لِلَّهِ وَالتَّصَيُّعَةُ
 لِلْوَليِّ الْأَمْرِ وَكَرُومَةُ
 الْجَمَاعَةِ - إِنَّ دَعْوَتَهُمْ
 تَكُونُ مِنْ ذَرَائِبِهِ ه

وَمَنْ كَانَ هَمُّهُ الْآخِرَةَ
 حَبَّعَ اللَّهُ شَمْلَهُ وَجَعَلَ
 غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ - وَآتَتْهُ
 الدُّنْيَا وَهِيَ رَاغِمَةٌ وَ
 مَنْ كَانَ هَمُّهُ الدُّنْيَا
 فَتَرَقَّ اللَّهُ أَمْرَهُ وَوَجَلَ
 فَقَرَّةٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَ لَمْ
 يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا
 مَا كَتَبَ لَهُ ه

(اعجاز القرآن ص ۱۱۱)

اس خطبہ میں ذات و صفات باری تعالیٰ سے متعلق پانچ باتیں بیان ہوئیں جن میں مسلمان کے ساتھ خدا کا تعارف کیا گیا ہے۔ اور اس کو بتایا گیا ہے۔ کہ خدا کبھی وقت بھی غافل نہیں ہوتا۔ اس نے کچھ اس قسم کا نظام بنایا ہے۔ کہ انسان کا کوئی کام اس سے پوشیدہ نہیں رہ سکتا۔ وہ نور کے پردوں میں انسانی نظروں سے اوجھل ہے۔ گو انسان کی آنکھیں اس کی طرف اٹھنے سے خیرہ ہو جاتی ہیں۔ لیکن وہ سب کچھ دیکھتا ہے۔ اور تاریکی اس کے قریب بھی نہیں پھسکتی۔

خدا نہیں سوتا۔ اور نہ سو جاتا اس کے	إِنَّ اللَّهَ لَا يَنَامُ وَلَا يَتَّبِعُهُ
شلیانِ شان ہے۔ وہی قسمت کے	لَهُ أَنْ يَنَامَ يَخْفِضُ الْقِنَاطَ
پڑھے کو پست و بلند رہتا ہے۔ رات	وَيَرْفَعُهُ. يَرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ
کے اعمال اس کو دن سے پہلے پہنچ جاتے	اللَّيْلِ قَبْلَ عَمَلِ النَّهَارِ وَ
ہیں۔ اور دن کے اعمال رات سے	عَمَلِ النَّهَارِ قَبْلَ عَمَلِ
پہلے۔ اس کا پردہ نور ہے۔	اللَّيْلِ، حِجَابُهُ النُّورُ

(مسلم ج ۱ ص ۱۰۰)

۲۵

خطبات رقاق :- دنیا کی اس پرالم زندگی میں اتنی دلچسپیاں پڑی
 ہوتی ہیں کہ کوئی شخص خواہ وہ کسی حالت میں ہو۔ اس کا فراق گوارا نہیں کرتا۔ اس
 کی محبت دن بدن جوں جوں میں بڑھیں پکڑتی اور شاخیں پھیلاتی ہے۔ آنحضرت
 صلی اللہ علیہ وسلم کی تبلیغ کا یہ ایک لازمی جزو تھا۔ کہ آپ دنیوی تعلقات
 کے جذبہ کو اعتدال پر لا کر لوگوں کو خواہشات نفسانی میں مبتلا ہونے سے
 بچائیں۔ اس لئے اس موضوع پر آپ نے ضمناً اور مستقل طور پر متعدد خطبے
 دئے ہیں۔ ایک مرتبہ آپ نے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا :-

آگاہ رہو، دنیا مروجہ سامان کا نام	اَلَا اِنَّ الدُّنْيَا عَرَصٌ
ہے جس کو نیک و بد سبھی استعمال	حَاصِرٌ يَّاكُلُ مِنْهُ الْبِئْرُ
کرتے ہیں۔ اور آخرت کے لئے بلاشبہ	وَالْفَلَاحُ - اَلَا وَاِنَّ
ایک وقت مقرر ہے۔ جس میں	الْآخِرَةَ اَجَلَ صَادِقٍ
قدرت دلا بادشاہ فیصلہ کرے گا۔	وَيُنْفِضِي فِيْهَا مَلِكٌ قَادِرٌ
آگاہ رہو کہ بھلائی ساری کی ساری	اَلَا وَاِنَّ الْخَيْرَ كُلَّهُ
جنت میں ہے، اور برائی پوری	يَحْدُ اَفِيْرُهُ فِي الْجَنَّةِ -

الْاَوَابِقِ الشَّرَكِلَةَ
 بِحَدِّ اَيْتِيهِ فِي النَّارِ
 الْاَوْ اَعْمَلُوا وَاَنْتُمْ مِّنْ
 اللّٰهِ عَلٰى حَذِرٍ وَاَعْلَمُوْا
 اَنْكُمْ مَّعْرُوْضُوْنَ عَلٰى
 اَعْمَالِكُمْ فَمَنْ يَّعْمَلْ
 مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهُ
 وَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ
 شَرًّا يَّرَهُ ۝

(منقولہ مکتبہ)

کی پوری دوزخ میں ہے۔ پس خدا
 کے غضب سے بچتے ہوئے اعمال
 کیا کرو۔ اور خوب سمجھو کہ تمہیں
 اپنے اعمال کے سامنے پہنچنا ہے
 سو جس نے ذرہ برابر نیکی کی ہوگی۔
 اُسے دیکھ لے گا۔ اور جس نے
 ذرہ برابر بُرائی کی ہوگی اُس سے
 دو چار ہونے کے رہیں گے۔

خطبہ جبرانہ :- غزوہ حنین میں جو مالِ غنیمت ہاتھ آیا تھا۔ اس کے متعلق آپ نے حکم دیا۔ کہ جبرانہ میں محفوظ رکھا جائے اور خود لشکرِ سمیت طائف کا عزم کیا۔ وہاں سے واپس ہو کر آپ جبرانہ تشریف لائے۔ غنیمت کا پیشہ ذخیرہ تھا۔ چھ ہزار قیدی، ۲۴ ہزار اونٹ، ۱۰۰ ہزار بکریاں اور چار ہزار اوقیہ چاندی تھی۔ لگے کے اکثر باشندے جنہوں نے حال میں اسلام قبول کیا تھا۔ ابھی تک ضعیف الاعتقاد تھے۔ انہی کو قرآن مجید میں مؤلفۃ القلوب کہا گیا ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو نہایت فیاضی سے انعامات دئے، تاکہ ان کے دل اسلام پر اچھی طرح جم جائیں۔

یہ لوگ چونکہ اکثر قریش یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے رشتہ دار اور ہم وطن تھے۔ اس لئے انصار کے بعض نوجوانوں کو رنج ہوا۔ اور انہوں نے کہا۔ کہ آنحضرت نے اپنے رشتہ داروں اور ہم وطنوں کو بلا استحقاق مال و دولت عطا کی اور ہم کو معمولی حصہ سے زیادہ کچھ نہ دیا۔ حالانکہ عطیات کے زیادہ مستحق تو ہم لوگ تھے۔ کیونکہ ہماری تلواروں سے اب تک قریش کے خون کے قطرے ٹپکتے ہیں۔ بعض بولے کہ مشکلات میں ہماری یاد ہوتی ہے اور

غیبت اور کوتاہی ہے۔

یہ باتیں آپ کے سماع مبارک تک بھی پہنچ گئیں، آپ نے تمام انصاف کو ایک جگہ میں جمع کر کے اصل حقیقت دریافت فرمائی۔ انہوں نے کہا۔ کہ ہمارے نوفیز جوانوں نے اس قسم کی باتیں ضرور کی ہیں۔ لیکن ہم میں سے کسی سمجدار شخص کو اس بات کا خیال تک بھی نہیں آیا۔ نہ ہم کو آپ کے متعلق کبھی ایسا مان ہو سکتا ہے۔ آپ نے اس موقع پر کھڑے ہو کر خطبہ دیا۔ جو براعت کے اعتبار سے اپنی نظیر آپ ہے۔ آپ نے فرمایا:-

يَا مَعْشَرَ النَّصَارِ - اَلَمْ
اَجِدْكُمْ ضَالًّا شَاهِدًا اَلَمْ
اَللّٰهُنِي . وَ كُنْتُمْ مُتَفَرِّقِيْنَ
فَا كَفَّكُمْ اَللّٰهُنِي . وَ عَانِلًا
فَاَعْنَاكُمْ اَللّٰهُنِي . هـ
(رکازی جلد ۲ ضللا)

اے گروہ: نصارا! کیا یہ سچ نہیں۔
کہ تم پہلے گمراہ تھے، خدا نے میری وجہ
سے تمہیں ہدایت دی۔ تم منتشر اور
پراگندہ تھے خدا نے میری وجہ سے تم
میں اتفاق پیدا کیا۔ تم گمراہ تھے خدا
نے میری وجہ سے تم کو فنی کر دیا۔

آپ یہ فرماتے جاتے تھے اور ہر فقرہ پر انصار کہتے جاتے تھے۔ "خدا اور
اُس کے رسول کا نام پر بہت بڑا احسان ہوا" آپ نے طرزِ خطاب بدل
کر فرمایا۔

اَمَّا وَاَللّٰهُ . كَوَشِئْتُمْ
لَقُلْتُمْ فَصَدَقْتُمْ
وَصَدَقْتُمْ وَصَدَقْتُمْ

نہیں، بلکہ بخند، تم مجھے جواب
دے سکتے ہو۔ اور سچا جواب دے
سکتے ہو۔ کہ ساری دُنیا نے تم کو

جھٹلایا اور ہم نے تیری تصدیق کی۔
سب نے تجھ کو چھوڑ دیا۔ اور ہم نے
پندہ دی تو گھر سے نکالا ہوا تھا ہم
نے تجھے گھر دیا۔ تو نفس آیا تھا ہم
نے ہر طرح سے تیری مدد کی۔

اَتَيْنَا مَكْتَبًا فَصَدَّقْنَاكَ
وَوَعَدْنَا وَلَا نَخْصُرُنَاكَ
وَوَطَّرِيْدًا اِنَّا وَايُنَاكَ وَ
عَاوِيْلًا فَوَا سَيْنَكَ ه
(تطواني)

اس کے بعد آپ نے اصل اعتراض کا جواب دیا۔ اور خوب دیا۔
آپ نے فرمایا:-

لیکن اے انصار! کیا تم کو یہ پسند نہیں
کہ لوگ بکریاں اور اونٹ لے کر گھر
جائیں اور تم پیغمبر کو لے کر اپنے گھر آؤ۔
خدا کی قسم تم لوگ جو چیز لے کر واپس جاتے
ہو اور وہ اس سے ستر ہے، جس کو وہ لے
وگ لے کر جاتے ہیں۔

اَتَرْضَوْنَ اَنْ يَذْهَبَ
اِنْتَا سَ بِاِشْقَاةٍ وَّالْبَعِيْرُ
وَوَدَّ هُمُوْنَ بِاَلْتَّبِيْعِيْ لِيْ
رِحَابِكُمْ فَوَا اِنَّهُ لَكَمَا
تَسْتَلْبِئُوْنَ بِهٖ خَيْرٌ مِّمَّا
يَنْفَعَلِبُوْنَ ه

اس پر انصار بے ساختہ پکار اٹھے۔ ہم پیغمبر کو لے جانے پر رضامند
ہیں، اکثر دن کا یہ حال ہوا، کہ بے ساختہ رو پڑے۔ اور آنسوؤں سے
ان کی ڈاڑھیاں تر ہو گئیں۔

پھر آپ نے فرمایا:-

اگر ہجرت کا ذوق نہ ہوتا، تو میں بھی
انصار میں ہی شامل ہوتا۔ اگر انصار

كُوْلَا اِلِهٰجِرَةً لَّكُنْتُ
اِمْرًا مِّنْ اَكْثَارِ رَسُوْلٍ

ایک راستے پر چلیں اور لگ دو سرا
 راستہ اختیار کریں۔ تو میں ایسا تھا
 کلاستہ اختیار کر دوں گا۔ انصار قریب
 انزوی کی میں انشکری طرح ہیں۔ اور باقی
 لوگ چادر کی مانند ہیں۔ لمبے گروہ
 انصار میرے بعد لوگ انہیں کہ تم پر
 ترجیح دیں گے۔ پس تم مسوئینہ اختیار
 کرو۔ حتیٰ کہ مجھ کو بھی دکوش پر لو۔

سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَ
 شِعْبًا سَلَكَتُ وَادِي
 الْأَنْصَارِ وَشِعْبَهُمَا
 الْأَنْصَارُ شِعَابُ
 النَّاسِ دِيْنًاؤ. اِنْكُمْ
 سَتَلْفُونَ بَعْدِي اِنَّكُمْ
 فَاَصْبُرُوْا حَتَّى تَلْفُوْنِي
 عَلَى الْحَوْضِ ه

بخاری جلد ۲ صفحہ ۷

یہ سن کر انصار کو جس قدر خوشی ہوئی۔ اس کا ہم اجمالی تصور تو کر سکتے ہیں
 مگر الفاظ اس کے بیان کے متحمل نہیں ہو سکتے۔ پھر آپ نے ان کو سمجھایا کہ
 یہ لوگ ابھی تازہ مسلمان ہوئے ہیں۔ تاہم قلوب کے خیال سے ان کو
 زیادہ مال دیا گیا ہے۔ یہ نہیں کہ ان کا حق نیا وہ ہے۔

فتح مکہ کے ساتھ ہی اطرافِ عرب سے دربارِ نبوتؐ میں سفارتیں آنی شروع ہوئیں، ان میں سے اکثر نے بارگاہِ نبویؐ میں پہنچ کر جو کچھ دیکھا، وہ افواہی باتوں کے بالکل برعکس تھا، جو دشمنوں نے مشہور کر رکھی تھیں۔ چنانچہ جو قبیلہ آجاتا، وہ اسلام کی دولت سے مالا مال ہو کر واپس جاتا۔

بہر قبیلے کے ساتھ اپنا خطیب اور شاعر بڑھاتا تھا، جو قومی ترانہ گا تا وہ اپنے آباؤ اجداد کے کارنامے اور مفاخر بڑی رنگ آمیزی سے بیان کیا کرتا تھا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس بات کی کوشش فرماتے کہ ہر قبیلہ سے انہی کے لہجہ میں گفتگو فرمائیں۔ چنانچہ اس سلسلہ میں جس قدر فرامین اور خطبہ نبویہ کتب احادیث و سیر میں مروی ہیں۔ انہیں پڑھ کر معلوم ہوتا ہے۔ کہ آپ سرے سے حجاز کے باشندے ہی نہیں تھے۔

جب بنی نہد کا وفد دربارِ نبوتؐ یعنی مسجدِ نبویؐ میں پہنچا۔ اور بارِ بابی ہوئی۔ تو ان کے خطیب کلثوم بن ابی ظہیر نہدی نے کھڑے ہو کر نہایت دردناک لہجہ میں اپنے علاقہ کی کیفیت بیان کی۔ وہاں کی خشک سالی اور بے آب دگیاہ بیابانوں کا ذکر کیا۔ پھر سفر کی صعوبتوں کو بیان کر کے اپنے قبیلہ

کی طرف سے مسلمان ہوجانے کا اعلان کیا۔ اس کے جواب میں آنحضرت
صلی اللہ علیہ وسلم نے حسب ذیل خطبہ دیا۔ جس میں آپ نے یافنی ہمد تک
اسی لہجہ اور اسی طرزِ بیان کو اختیار کیا ہے جو انہیں بہت زیادہ محبوب تھا۔
اور جس کا سمجھنا ان کے لئے نہایت آسان تھا۔ آپ نے فرمایا :-

اللَّهُمَّ بَارِنِي لِهَمِّي فِي مَعْضِبِهَا	اے خدا! ان کے دردِ احمہا اور سی
وَمَعْضِبِهَا وَمَذْقِبِهَا. وَابْعَثْ	میں رکت و ذل سے ادا مان کو بہت سا
رَاعِيَهَا فِي الدُّنْيَا وَفِي آخِرَتِهَا	مال مویشی عطا فرما جسے ان کا چرواہا پھرتی
الْتِمَادَ. وَكَارِكِ لِهَمِّي فِي سَأْلِ	سے چرایا کرے اور اس کو سیراب کرے
وَالْوَالِدِ. مَنْ أَقَامَ لِلصَّلَاةِ كَانَتْ	اور اے خدا ان کے مال و اولاد میں برکت
مُسْلِمًا وَمَنْ آتَى التَّرَكُّوتَةَ كَانَ	بمال سے جس نے نماز کو کی مسلمان ہے
مُحْسِنًا. وَمَنْ شَهِدَ أَنْ لَا	جس نے مال کی ذکوۃ نکالی، اس نے نیک عمل
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَانَ مُخْلِصًا ه	کیا اور جس نے توحید کی صداقت کی لئے نجات پائی
لَكُمْ يَا بَنِي نَبِيِّ وَكَالِمْ	اے بنی ہمدانہ! جنہیں تکی رکھی ہوئی تھی
السُّبُلِ وَوَصَائِحِ الْمَلِكِ. لَا	تمہاری ہوجیں اور تمام پڑنے ٹیکس
سَطَنِي التَّرَكُّوتَةَ وَلَا يُعْضِدْ	تم کو معاف کر دے گئے۔ دیکھو۔ زکوٰۃ
فِي الْعِبَادَةِ وَلَا يُلْقَا قُلَّ عَنِ الصَّلَاةِ	کی اور نیکی میں تاخیر نہ ہو۔ سچی بات سے
(شفاف ۱۲ صفحہ ۵۵)	زور دینی نہ کو اور نماز میں کبھی سستی نہ کرنا۔

۱۲ ماہہ معاہدت میں کفار نے جو اموال ان کے پاس امانت رکھے تھے، وہ ان کے لئے حلال قرار دے دیے۔
غیر معاہدہ کال گرجوں کسی شرط کے بغیر آجائے، تو مسلمان اندرون سے شروع اس کا مالک ہوسکتا ہے۔

جب ہنومراد کا وفد بارگاہِ نبوت میں باریاب ہوا، تو ان کے خطیب ظبیان بن کدادہ نے کھڑے ہو کر تقریر کی۔ جس میں عرب کی قدیم تاریخ ماقبل نوح تک لے کر عاد و ثمود کا ذکر کیا اور یہ بتایا، کہ طائف اور اُس کے گرد و نواح کی سرسبز اور شاداب زمینیں کسی زمانے میں ہماری تھیں، جن کو جزائر ہم سے چھین کر اپنے تصرف میں لے آئے اور ہم ملک بدر ہو کر ساحلی مقامات میں بسنے پ مجبور ہوئے۔ اخیر میں کہا کہ یا رسول اللہ! اب جب کہ اسلام نے عالم سے مظلوم کا حق چھین لینے کا اعلان کیا ہے۔ آپ ہمارے آبائی وطن کو بزندقہ سے چھین کر ہمیں دوادیکھئے۔

اتفاق سے اُس وقت بزندقہ کے دوسرا رافضی بن خریق اور سہابی مسعود ثقفی موجود تھے۔ اس وقت نے کھڑے ہو کر ایک پُر مغز اور موثر تقریر کی۔ جس میں واقعات کے تمام پہلوؤں پر روشنی ڈالتے ہوئے اس نے کہا، کہ طائف اور بلن رُج بہلا آبائی وطن ہے، جسے ازمنہ قدیمہ میں ہمارے سلاف نے بزورِ شمشیر فتح کیا تھا۔

ان کا یہ بے معنی جھگڑا دیکھ کر آنحضرت سنی علیہ وسلم نے ذیل کا

طلبہ یا جس میں حسب دستور وہی لہجہ اختیار کیا گیا۔ جو دوسرے دفعوں کے ساتھ آپ کا مخصوص شیوہ تھا۔ آپ نے فرمایا:-

اِنَّ نَعِيْمَ اللّٰهِ نَبِيًّا اَتَمُّهُ وَ
 اَصْغَرُ مِنْ خَزْبِ بَيْتِصَةٍ
 وَكَوَعَدَ لَكَ عِنْدَ اللّٰهِ عَزَّ
 وَجَلَّ جَنَاحَ ذُبَابٍ تَمْ
 يَكُنُّ لِمُسْلِمٍ كَاجِحٍ ۙ وَلَا
 يَكْفُرُ بِهَا اِبْرَاهُ ۙ وَكَوَعَلِمَ
 الْمَخْلُوْقُ مِقْدَارَ يَوْمِهِ
 لَصَاقَتْ عَلَيْهِ بِرَحْبِهَا
 وَكَمْ يَنْفَعُهُ جُبُوْرٌ ۙ وَلَا
 خَفِضُ يَوْمَ اللّٰهِ ۙ اِنَّ عَلَيْهِ
 الْاَجَلَ رَمَدَةً لِّتَنِي الْاَمَلِ ۙ
 وَرَايَةَ اَسْبَابِ الْجَاهِلِيَّةِ
 بِضَعْفِ اَسْمَائِهَا وَجَهَالَةِ
 اَهْلِهَا ۙ فَمَنْ اَدْرَكَكَ
 الْاِسْلَامُ وَوَقِيَ يَدَ الْخَوَابِ
 وَرَسْمَانَ ۙ فَهُوَ لَكَ عَلَيَّ
 وَطَفِ رَكَاتِهِ لِكُلِّ

ذبیوی لعینیں خدا نے تعالیٰ کے نزدیک
 ریت کے چمکدار ذرات سے بھی کم تر
 اور ذیل میں اور اگر خدا کے پاس کبھی
 کے برابر بھی ان کی توفیر ہوتی۔ تو کوئی
 مسلمان محتاج، نہ رہتا، نہ
 کوئی کافر یا عیث کرتا۔ اگر لوگوں کو
 اپنی اجل مقرر معلوم ہو جائے۔ تو
 ان پر عرصہ حیات تنگ ہو جائے
 اور عیش و عشرت انہیں بالکل اس
 نہ آئے۔ لیکن اجل مخفی رکھی گئی ہے
 اور خواہشات پھیلانی گئی ہیں۔

نمانہ جاہلیت کو اس نام سے اسی
 سے نامزد کیا گیا ہے کہ ان لوگوں کے
 اعمال بے بنیاد تھے اور وہ مذہب سے
 کوئے تھے۔ پس جو کوئی شخص اسلام کے
 عہد ہیوں سے مشرف ہوا۔ اس کے
 قبضہ میں بخیر آباؤ زمین ہو۔ وہ شریعت مقررہ

مُوْمِنٍ خَلِصٍ رَّعِيٍّ مَّعَاهِدٍ
ذِيهِ ۝

اِنَّ اَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ
عَبَدُوْا غَيْرَ اللّٰهِ عَسَوْا
جَلَّ وَ لَهُمْ اَعْمَالٌ
يَسْتَهْوَنَ اِلَى مُدَّتِيْهَا
رَبِّصِيْرُوْنَ اِلَى زِيْنَتِيْهَا
مُوَجَّرُوْا عَنْهُمْ الْعَدَابُ
اِلَى يَوْمِ الْحِسَابِ اَمَلْتُمْ
بِقُدْرَتِيْ وَ جَلَالِيْ وَ
عِزَّتِيْ فَخَلَبَ الْاَكْثَرُ
مِنْهَا الْاَذَلَّ وَ اَكْلَ الْكَثِيْرُ
مِنْهَا الْاَقْلَّ وَ اللّٰهُ الْاَعْلَى
الْاَجَلُ خَا كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ
فَهُمْ مُّشْرِكُوْنَ مِنْ سَفَاكٍ دَمٍ
وَ اَنْتِهَاكَ نَحْمِيْ عَفَا اللّٰهُ عَمَّا
سَلَفَ وَ مَنْ عَادَ فَيَسْتَفِيْهُمُ
اللّٰهُ مِنْهُ وَ اللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُوْ اِنْتِقَامٍ
والسبب الفقيه بلداضه

جسٹاڈا کر کے بعد اس کی سمجھی جائیگی۔ یہ جنت
اعتراف و توبہ، مسلمان اور طابردی پر مقرر ہو چکا ہے۔
جاہلیت والے غیر اللہ کو پرستتے تھے،
وہ اپنے اعمال کی سزا ضرور
بھگتیں گے، ان کا عذاب روزِ
قیامت تک مؤخر کیا جا چکا
ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت
جلال اور غلبہ کے باوجود ان
کو مہربان دیا۔ سو طاقور لوگ کمزوروں
پر غلبہ آئے۔ اور بڑی قوموں نے
چھوٹی جماعتوں کو ہرب کر لیا۔
خدا بہت بڑا اور بزرگ ہے۔
زمانہ جاہلیت کے تمام خون بہا
اور ناجائز معاملات طیا میٹ ہو چکے
جو گزر چکا۔ وہ اللہ نے معاف
کر دیا۔ اور جو کوئی آئندہ ایسا
کرے، اللہ اس کو سزا دے گا۔
اللہ غالب اور سزا دینے والا ہے۔

عسکری خطیبہ :- جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فوج کو کسی مہم پر روانہ فرماتے، تو سردار لشکر کو خاص طور پر پرہیزگار بننے اور اپنے رفیقار کے ساتھ نیک سلوک کرنے کی ہدایت فرماتے۔ پھر تمام فوج کی طرف مخاطب ہو کر اسلامی اصول جنگ کے متعلق ہدایات صادر فرماتے۔ ذیل میں آپ کا اسی قسم کا ایک خطبہ درج کیا جاتا ہے۔ جس میں آپ نے فوج اور امیر فوج کو اصول جنگ کی تلقین کی ہے :-

خدا کا نام لے کر خدا کی راہ میں	اَعُوْذُ بِسْمِ اللّٰهِ وَفِي سَبِيْلِ
کفار سے لڑنا۔ باعدسی اور خوات	اللّٰهِ - قَاتِلُوْا مَنْ كَفَرَ
نہ کرنا۔ مُردہ کے ناک کان نہ کاٹنا	بِاللّٰهِ - اَعُوْذُ اَوْلَا تَغْدُوْا
بچوں کو قتل نہ کرنا۔ اور جب کافر	وَلَا تَغْتَلُوْا وَلَا تَنْشَاوْا
دشمنوں سے مقابلہ ہو۔ تو	وَلَا تَقْتُلُوْا وَاَلْيَدُ
ان کے سامنے (یکے بعد دیگرے)	وَإِذَا اَنْتَ لَقَيْتَ عَدُوْكَ
تین باتیں پیش کیا کرنا۔ جن میں	مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ فَاَدْعُهُمْ
سے کسی ایک کو بھی مان	اِلَى اِحْدَاىِٕ ثَلَاثٍ

میں، تو ان سے ہاتھ روک لینا۔

خِلَالِ اَزْدٍ قَالِ، خِصَالِ نَاتِيَهُنَّ
اَجَابُوكَ اِلَيْهَا فَاَقْبَلُ مِنْهُمْ
وَكُفَّ عَنْهُمْ ۝

پہلے ان کو اسلام کی دعوت دینا، اگر منظور کریں، تو ان سے ہاتھ روک لینا۔ پھر ان سے کہہ دینا، کہ اپنا ملک چھوڑ کر ہاجرین کے پاس آ کر سکونت اختیار کریں۔ اور ان کو بتا دینا کہ ایسا کرنے پر ان کے ساتھ ہاجرین جیسا سلوک کیا جائیگا اگر وہ ایسا کرنے کے لئے تیار نہ ہوں تو ان کو بتلا دینا کہ وہ دوسرے دیہاتی مسلمانوں کی طرح سمجھے جائیں گے اور مسلمانوں کی طرح اللہ تعالیٰ کے تمام احکام ان پر جاری ہونگے۔ لیکن مالِ غنیمت میں سے اس وقت تک حصہ نہیں پاسکیں گے جب تک خود ہاجرین مسلمانوں کے ساتھ شریک ہو کر ان میں پس اگر وہ اسلام میں داخل ہونے کے لئے تیار نہ ہوں، تو ان سے جزیرہ کا مطالبہ

اُدْعُهُمْ اِلَى الْاِسْلَامِ ۚ فَاِنْ اَجَابُوكَ فَاَقْبَلُ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ ۚ ثُمَّ اُدْعُهُمْ اِلَى الدِّ حَوْلِ مِنْ دَا رِهِمْ اِلَى دَارِ اِلْمُهَاجِرِيْنَ وَ اُخْبِرْهُمْ اِنْ فَعَلُوْا ذٰلِكَ اَنْ لَّهُمْ مَّا لِلْمُهَاجِرِيْنَ وَاِنْ اَبَوْا فَاُخْبِرْهُمْ اَنْ هُمْ يَكُوْنُوْنَ كَاغْرَابِ الْمُسْلِمِيْنَ بِحَرِّيْ عَلَيْهِمْ حُكْمُ اللّٰهِ الَّذِيْ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَا لَّا يَكُوْنُ لَهُمْ فِي الْفِتْيِ وَا لْغَنِيْمَةِ شَيْءٌ اِلَّا اَنْ يُجَاهِدُوْا مَعَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝

فَاِنْ هُمْ اَبَوْا اَنْ يَدْخُلُوْا فِي الْاِسْلَامِ فَلَهُمْ اَعْطَاءُ

کرو۔ اگر ان جائیں۔ تو ان سے
ردک ہو۔ ورنہ خدا کا نانا
کر ان کے خلاف
شروع کر دو۔

اور جب کسی قلعہ کا محاصرہ کر
دو تو گاہ اللہ اور رسول کو ذمہ
ہم کر تم سے امان طلب کریں،
تو اس بات کو قبول نہ کرنا۔ بلکہ
اپنے اپنے باپ دادا اور رفقاء
کی ذمہ داری پر پناہ دیا کرنا۔ کیونکہ
اگر کسی وقت عہد شکنی ہو جائے تو
آبادا عبادا، اور رفقاء کار کی
عہد شکنی، اللہ و رسول کا
ذمہ توڑ دینے سے آسان
ہے۔

اسی طرح اگر قلعہ کے محصورین
ضدائی فیصلہ کی شرط پر صلح ڈالنے
پر آمادہ ہو جائیں، تو راضی نہ ہونا۔
بلکہ ہمیشہ اپنے فیصلہ کی شرط پر

الْجَزِيَّةَ فَإِنْ تَعَلَّوْا فَاقْبَلْ
مِنْهُمْ وَكُفَّ عَنْهُمْ فَإِنْ
هُمْ أَبَوْا ذَلَعْنِي بِأَسْوَئِ
عَلَيْهِمْ وَقَاتِلْهُمْ ۝

فَإِنْ حَاصِرْتَ حِصْنَاً
فَرَادُوكَ أَنْ تَجْعَلَ لَهُمْ
ذِمَّةَ اللَّهِ وَذِمَّةَ نَبِيِّكَ
فَلَا تَجْعَلْ لَهُمْ ذِمَّةَ اللَّهِ
وَلَا ذِمَّةَ نَبِيِّكَ وَلَا لِحِينَ
اجْعَلْ لَهُمْ ذِمَّتَكَ وَذِمَّةَ
أَبِيكَ وَذِمَّةَ أَصْحَابِكَ
فَوَاتَكُمُ أَنْ تُخَضِرُوا ذِمَّتَكُمْ
وَذِمَّةَ آبَائِكُمْ وَأَهْوَاتِ
عَلَيْكُمْ مِنْ أَنْ تُخَضِرُوا
ذِمَّةَ اللَّهِ وَذِمَّةَ رَسُولِهِ
وَإِنْ حَاصِرْتَ حِصْنَاً
فَرَادُوكَ أَنْ يَسْتَضِيحُوا
عَلَى حُكْمِ اللَّهِ فَكَلَا
تَسْتُرْ لَهُمْ عَلَى حُكْمِ اللَّهِ

وَلَكِنْ أَنْزَلْنَاهُمْ عَلَىٰ غُلُقَيْبٍ
خَائِفِكَ لَا تَدْرِي أَتَنْصِيبُ
فِيهِمْ حُكْمَ اللَّهِ أَمْ لَا ۚ
(ابن ماجہ باب وصیۃ الانام)

ابان دیکرنا۔ کیونکہ معلوم نہیں تم
ان کے متعلق صحیح ضانی
فیصلہ معلوم کر بھی سکتے ہو،
کہ نہیں۔

۳۰

عسکری خطبہ (حیث موتہ کے سامنے)

تبلیغی فرامین کے سلسلہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے شاہِ بصری کے نامِ حارث بن عمیر کے ہاتھ ایک خط بھیجا۔ جو کہ کوشر جیل بن عمرو حاکم بلقاع نے راہ میں قتل کر دیا تھا۔ اس کا بدلہ لینے کے لئے آپ نے یمن میں مسلمانوں کی فوج تیار کر کے ملکِ شام کی طرف روانہ کیا۔ حضرت زید بن حارثہ کو جو آپ کے آزاد کردہ غلام تھے، اس فوج کا سپہ سالار مقرر کیا۔ اور ارشاد فرمایا کہ اگر وہ شہید ہو جائیں، تو جھڑپ سپہ سالاروں سے یاد رہے اور وہ بھی شہید ہو جائیں۔ تو عبد اللہ بن رواحہ سردار لشکر بنیں۔ اگر وہ بھی شہید ہو گئے، تو پھر سیاہی جس کو باندھ کر لیں، اپنا سردار بنالیں۔

حضرت جعفر بن حضرت ثنی کم اللہ وجہ کے حقیقی بھائی تھے اور حضرت عبد اللہ بن رواحہ معزز انصاری اور مشہور شاعر تھے۔ اس لئے لوگوں میں چرچے ہوئے کہ ان دو جلیل القدر بہتوں کے ہوتے ہوئے ایک آزاد شدہ غلام کو کس بنا پر انسر مقرر کیا جاتا ہے۔ لیکن مسادات کے علمبردار سفیر نے ان کی باتوں کی قطعاً پرواہ نہ کی اور مقامِ نیتہ اللوداع تک خود فوج کی مشالحت

کے لئے ساتھ تشریف لے گئے۔ وہاں پہنچ کر ان کے سامنے مندرجہ ذیل خطبہ دیا، اور پھر ان کو رخصت کر کے واپس تشریف لے آئے :-

أَعَزُّنَا بِسْمِ اللَّهِ - فَقَاتِلُوا
عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ
بِالشَّامِ وَ سَجِدْ ذَنْ
فِيهَا رِجَالًا فِي الصَّرَامِجِ
مُعْتَسِرِينَ بَيْنَ النَّاسِ فَلَا
تَعَرَّضُوا لَهُمْ ه

اللہ کا نام لے کر خدا کے
دشمنوں اور اپنے دشمنوں سے
ملکِ شام میں لڑائی لڑو،
وہاں تمہیں خانقاہوں میں
گوشہ نشین رہا سب، ملیں گے
خبرداران سے تعارض نہ کرنا۔

وَسَجِدْ ذَنْ الْآخِرِينَ
لِلْقَيْظِ فِي رُؤُوسِهِمْ
مَفَاحِصٍ فَأَقْلَحُواهَا
بِالسِّيُوفِ لَا تَقْتُلَنَّ
أَمْوَالَ وَلَا صَغِيرًا ضَوْعًا
وَلَا بِيْرًا وَلَا تَقْطَعَنَّ
نَخْلًا وَلَا شَجْرًا وَلَا
تَهْدِ مَنْ بِنَاءَ ه

ان کے علاوہ بعض ایسے ملیں گے
جن کی کھوپڑیوں میں شیطان نے
گھونسلے بنا رکھے ہیں۔ سوتکوار
سے ان کا قلع قمع کر دو۔ دیکھو!
عورت، شیر خوار بچے اور بوڑھے
کو قتل نہ کرنا۔ نہ کھجور یا دوسرا
کوئی درخت کاٹنا۔ نہ کوئی عمارت
سہار کرنا۔

جب شرمیل کو اس فوج کی خبر ملی، تو اس نے کم و بیش ایک لاکھ فوج سے
ان کا مقابلہ کیا۔ میدانِ جنگ میں حضرت زیدؓ، حضرت جعفرؓ اور
حضرت عبد اللہ بن رواحہؓ یکے بعد دیگرے وادِ شجاعت دے کر شہید

ہو گئے، پھر اسلامی جھنڈا حضرت خالد بن ولید نے ہاتھ میں لیا۔ اور نہایت بہادری سے لڑتے رہے، یہاں تک کہ لڑاکو دشمنوں کی زبردستی سے بچا لائے۔ آنحضرتؐ کو یہ تمام واقعہ بذریعہ کشف معلوم ہو گیا، تو آپ نے اُسی وقت تمام مسلمانوں کو جمع کیا۔ اور مسجد میں مندرجہ ذیل خطبہ دیا بخاری شریف کی روایت ہے، کہ خطبہ دیتے وقت فرودِ غم سے آپ کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔

۱۷۔ ان تینوں سپہ سالاروں نے میدانِ جنگ میں جس طرح شہادت کی دلدوی ہے۔ اس کی تفصیل یہ ہے:۔ کہ حضرت زید لڑتے اور کفار کو تیرتے ہوئے بہت آگے بڑھے۔ کفار نے چاروں طرف سے اُن کو گھیر لیا۔ یہاں تک کہ وہ برجھیاں کھا کر شہید ہو گئے۔ ان کے بعد حضرت جعفرؓ نے علم ہاتھ میں لیا۔ گھوڑے سے اتر کر پہلے خود اپنے گھوڑے کے پاؤں پر تلوار ماری کہ اس کی کوئی کٹ نہیں کٹ سکی اور پانچہ دشمنوں سے لڑنے لگے۔ کفار نے ان کو بھی زخمیں لے لیا۔ بالآخر ان کا پایا ہاتھ کٹ کر الگ جا پڑا۔ ترانوں نے بائیں ہاتھ سے جھنڈے کو تھام لیا۔ جب وہ بھی کٹ گیا۔ تو علم کو گردن سے نگاڑ سینے سے سنبھالے بیٹھے، یہاں تک کہ شہید ہو گئے۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ کا بیان ہے۔ کہ میں نے اُن کی لاش پر تلواروں اور برجھیوں کے ۹ زخم گنے تھے لیکن سب کے سب سامنے کی جانب تھے۔ پشت نے یہ داغ نہیں اٹھایا تھا۔ پھر عبداللہ بن عمرؓ نے دھمکے ہوئے کہ علم کو اپنے ہاتھ میں پکڑا۔ تھوڑی دیر نہ کہیں ہی شہید ہو گئے۔ پھر حضرت خالدؓ نے علم ہاتھ میں لیا۔ وہ میدانِ جنگ میں کبلی کی طرح کھڑے رہے تھے۔ شام آگ میں ہزار مسلمانوں کو ایک لاکھ رومی فوج سے اس بے جگری سے زبانا، کہ خود اُن کے ہاتھ میں سے آٹھ تلواریں ٹوٹ کر گر پڑیں اور ان کو بچی کر واپس لے آئے۔

کشفی خطبہ :- آپ نے فرمایا :-

میں تمہارے غازی لشکر کی نسبت خبر
 دیتا ہوں۔ کہ انہوں نے باکر دشمنوں کا
 مقابلہ کیا۔ پہلے زید شہید ہوا۔ تو
 جعفر علم ہاتھ میں لے کر دشمن پر حملہ آؤ
 ہوا۔ حتیٰ کہ وہ بھی شہید ہوئے پھر
 عہدہ شد بن ردا نے جھنڈا لیا۔ اور
 خوب قدم جملے حتیٰ کہ جام شہادت
 نوش کر گئے۔ پھر خالد بن ولید نے
 جھنڈا اٹھایا۔ اور سب سرداروں سے
 بڑھ کر کام کیا۔ اور میدان میں
 جبار ہوا۔

اسے اشدہ تیری تلواروں میں سے
 ایک تلوار ہے۔ اس کی اعلاؤ فرما۔

أَخْبِرْكُمْ عَنْ جَيْشِكُمْ
 هَذَا الْعَازِي إِيَّاهُمْ يُطْلَقُوا أَفْلَقُوا
 الْعُدُوَّ فَضَلَّ زَيْدٌ شَهِيدًا
 ثُمَّ أَخَذَ اللَّوَاءَ جَعْفَرٌ فَتَشَدَّ
 عَلَى الْفُورِهِ حَتَّى تَمَّ شَهِيدًا
 ثُمَّ أَخَذَ اللَّوَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بِنُ
 رَدٍّ أَحْتَمًا ثَبِتَ قَدْ مَبَدَّ
 حَتَّى قُتِلَ شَهِيدًا ثُمَّ
 أَخَذَ اللَّوَاءَ خَالِدُ بْنُ وَليدٍ
 وَتَمَّ يَكُونُ مِنَ الْأَمْوَاءِ مِثْلَهُ
 صَوًّا كَرُوْا نَفْسَهُ ه

اللَّهُمَّ إِنَّهُ سَيْفٌ مِنْ
 سُبُوْدِيكَ فَإِنَّتَ تَنْصُرُهُ ه

۳۲

خدا کے نبوک - غزوہ موتہ کے بعد شام کے ایک قافلہ نے آکر بتایا کہ رومیوں نے شام میں ایک بڑا لشکر جمع کیا ہے جس میں انجم، جزام اور غستان کے تمام عرب شامل ہیں۔ وہ عنقریب مدینہ پر حملہ کرنے والے ہیں۔ آپ نے مناسب سمجھا کہ اس فوج کی ممانعت شرب کی سرزمین میں داخل ہونے سے پہلے کرنی جائے تاکہ ملک کے اندرونی امن میں فحاشی واقع نہ ہو۔ اس بنا پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فوج کو تیساریں ہجرت سے دیا۔ چند دنوں میں اسلام کے تیس ہزار پر وائے آیت - کنگرہ جمع ہو گئے۔

چونکہ یہ مقابلہ ایسی سلطنت سے تھا جو تقریباً نصف دنیا پر حکمران تھی۔ اس لئے مسلمانوں نے دن کھولا کر چنہ دیا۔ اور باوجودیکہ گرمی کا موسم تھا۔ سفر و درواز کا تھا۔ لیکن بان شاہوں نے جانے میں کسی قسم کی پس و پیش نہیں کی۔ البتہ عبد اللہ بن ابی مشہد منافق نے اپنے لوگوں کو یہ کہہ کر رد کیا کہ اب ہم اور اس کے ساتھی مدینہ واپس نہیں آسکیں گے۔ قیصر انہیں قید کے مختلف مراکز میں بھیج دیگا۔ اور ان

کی تحریک کا تاثر ہو جائے گا۔ اس لئے ان کے ساتھ چلے جانے کی کوئی ضرورت نہیں۔ الغرض تیس ہزار کی جمعیت لے کر آپ تبرک پہنچے۔ وہاں جا کر معلوم ہوا کہ وہ تبرک جمع نہ تھی وہاں آپ نے صحابہؓ کے سامنے ایک بلیغ وعظ فرمایا جو جامع الکلم کا بہترین نمونہ ہے۔ حمد و ثنا کے بعد آپ نے فرمایا :-

أَمَّا بَعْدُ . فَإِنَّ أَسَدِيَّ
الْحَدِيثَ كِتَابَ اللَّهِ .
آما بعد۔ ہر ایک کلام سے خدا کی تاب
سمجائی میں بڑھ کر ہے۔

وَأَذَقُوا الْعَرَبِيَّ كَلِمَةَ التَّقْوَى كَمَا لَمْ يَكُنْ
وَحَيْثُ الْمَلَلِ مِنْهُ إِبْرَاهِيمَ
سب سے بڑھا کر مضرب ذکر التقوی کا کلمہ ہے
سب آیتوں سے بہتر حضرت ابراہیمؑ کی آیت ہے

وَأَشْرَفَ الْمَدِينِ سُنَّةُ مُحَمَّدٍ .
وَأَشْرَفَ الْمَدِينِ سُنَّةُ مُحَمَّدٍ .
سب سے بہتر طریقہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ ہے
اللہ کے ذکر کو سب باتوں پر شرف حاصل ہے

وَأَحْسَنُ الْقَصَصِ هَذَا الْقُرْآنُ
وَحَيْثُ الْأُمُورِ عَوَاذِهَا .
سب بیانات سے بہتر قرآن ہے۔
بہترین کام اور العری کے کام ہیں۔
بدعات بدترین چیزیں ہیں۔

وَأَحْسَنُ الْهُدَى هُدَى الْكَلْبَاءِ
وَأَشْرَفُ الْمَوْتِ مَوْتُ الشَّهِيدِ .
انبیاء کی رہنمائی سب روخوں سے اچھی ہے
سب سے بہتر موت شہیدوں کی موت ہے
ہدایت کے بعد گمراہی سب سے بڑھ کر
انہما ہیں۔

وَحَيْرَةُ الْأَعْمَالِ مَا نَفَعَ .
وَحَيْرَةُ الْهُدَى مَا اتَّبَعَ .
بہترین کام وہ ہیں۔ جو مفید ہوں۔
بہترین روش وہ ہے جس کی پیروی ہو سکے۔

- وَكشْرُ الْعَالِي عَمَى الْقَلْبِ - بدترین کوری، دل کی کوری ہے۔
- وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ السُّفْلَى - بلند در دینے والا ہاتھ، اہم ہاتھ دینے والے ہاتھ سے اچھا ہے۔
- وَمَا قَلَّ وَكَفَى خَيْرٌ مِّمَّا كَثُرَ وَالْهَى - کفو اور کافی مال غنمت ڈالنے والی مالدار سے اچھا ہے۔
- وَمَشْرُ الْمَعْدِرَةِ حِينَ يَعْضُرُ الْمَوْتُ - بدترین عذر وہ ہے جو کلمات نزع کیا جائے۔
- وَشَرُّ النَّدَامَةِ يَوْمَ الْاْتِيَةِ - قیامت کی ندامت سب سے بدتر ہے۔
- وَمِنَ النَّاسِ مَنْ لَا يَأْتِي الْجُمُعَةَ إِلَّا دُبْرًا - بعض لوگ جمعہ پڑھنے آتے ہیں۔ لیکن ان کے دل پیچھے لگے رہتے ہیں۔
- وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يَذْكُرُ اللَّهَ إِلَّا هُبْرًا - اور بعض لوگ بہت کم کم خدا کا ذکر کرتے ہیں۔
- وَمِنَ اعْظَمِ الْخَطَايَا السِّانُ الْكُدُّ وَدُبُّ - جھوٹی زبان سب گناہوں سے بڑا گناہ ہے۔
- وَخَيْرُ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ - نفس کی غنمیں مہلکی بنزیر غنمیں مہلکی ہے۔
- وَخَيْرُ التَّرَادِ التَّقْوَى - بہترین توشہ تقویٰ ہے۔
- وَرَأْسُ الْحِكْمَةِ مَخَافَةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ - خدا سے ڈرتے رہنا دانائی کا بیحد ہے۔
- وَخَيْرُ مَا تَقْرَأُ الْقُرْآنَ بِلِقَاءِ - یقینی بات خوب دلنشین ہوتی ہے

وَالرِّبَابُ مِنَ الْكُفْرِ - خشک پید کرنا کفر کی علامت ہے
وَالذَّبْلَحَةُ مِنْ عَمَلِ الْبَاهِلِيَّةِ - مُرے پر زور کرنا جاہلیت کی یادگار ہے
وَالخَاوِلُ مِنْ حَرِّهَا سَمٌ - ضیافت کرنا جہنم کا سلمان تیار کرنا ہے
وَالسُّكْرُ عَلَى طَرَفِ النَّارِ - بدست ہونا آگ میں بننا ہے۔

وَالشَّيْخُ مِنَ الْبَلِيْسِ - دیہردہا شمر کوئی شیطانی کلمہ ہے۔
وَالْحَسْرُ جَنَاءٌ الْاَلِ ثَمَدٌ - شراب تمام شاہوں کا مجموعہ ہے۔
وَشَرُّ الْمَاكِلِ مَا كَلَّ - یتیم کا مال کھا جانے پر ہی روزی
مَالِ الْيَتِيْمِ - ہے۔

وَالسَّعِيْدُ مَنْ رُوِيَ بِعَيْرِهِ - سعادتمند وہ ہے جس سے عبرت پکڑنا ہے
وَالشَّقِيُّ مَنْ شَقِيَ فِي بَطْنِ اُمَّهِ - بدبخت ہل کے پیش میں ہی بدبخت ہوتا ہے
وَالْمَاكِيْمُ اَحَدٌ كَمَا لَمْ يَلِ - ہر شخص کو بیا رہا تھہ زمین (قبر) میں
مَوْضِعِ اَرْبَعَةِ اَرْبَعٍ - بنا ہے۔

وَالاَمْرُ اِلَى الْاَخْوَةِ - کام کا انجام دیکھنا چاہیے۔
وَمِيْلَاكُ الْعَمَلِ حَوَاتِمُهُ - عمل کا مدار انجام پر ہے۔
وَشَرُّ الشُّرُوْكَارِ رِيَا الْكَذِبِ - جھوٹا خوب بدترین تو اب ہوتا ہے۔
وَكُلُّ مَا هُوَ اَبَدٌ قَرِيْبٌ - پرانے والی چیز قریب ہے۔

وَسَبَابُ الْمُؤْمِنِ مُسَوِّدٌ - مومن کو گھل دینا فسق ہے۔
وَقِتْلَةُ الْكُفْرِ - اور اس سے روزانہ کفر کی علامت ہے۔

وَأَكْلُ لَحْمِهِ مِنْ مَخْصِيئَةِ اللّٰهِ - مومن کی غیبت کرنا اللہ کی معصیت ہے۔

وَحُرْمَةُ مَا لِمَ كَحُرْمَةِ
 دَمِهِ -
 وَمَنْ يَتَّأَنَ عَلَى اللَّهِ
 يُكَذِّبْهُ -
 وَمَنْ يَغْفِرُ يُغْفَرْ
 لَهُ -
 وَمَنْ يَغْفُفُ يَغْفُفُ اللَّهُ عَنْهُ
 وَمَنْ يَكْظُمِ الْخَيْطَ
 يَأْجُرْهُ اللَّهُ -
 وَمَنْ يَصْبِرْ عَلَى الرَّزِيَّةِ
 يُعَوِّضْهُ اللَّهُ -
 وَمَنْ تَتَّبَعَ الشَّمْعَةَ
 يَسْمِجِ اللَّهُ بِهِ -
 وَمَنْ يَصْبِرْ لِحُضْرَةِ اللَّهِ لَهُ
 وَمَنْ يَعْرِضِ اللَّهُ يُعَذِّبْهُ اللَّهُ
 (ازاد المعارج ص ۲۶)

مومن کامل اس کی جان کے برابر
 محترم ہے۔
 جو خدا سے استغنا کرتا ہے۔ خدا
 اُسے جھٹلائے۔
 جو لوگوں کی عیب پر فخری کرتا ہے۔ خدا
 اس کی عیب پر فخری کرتا ہے۔
 جو حساسی دیتا ہے خدا اس کو حساسی کتابے
 جو غمگینی جاتا ہے۔ خدا اس کو اجر
 دیتا ہے۔
 جو نقصان پر صبر کرتا ہے۔ خدا اس
 کو عوض دیتا ہے۔
 جو لوگوں کے عیوب پھیلاتا ہے۔
 خدا اس کو رسوا کر دیتا ہے۔
 صابر کو خدا دُگنا اجر دیتا ہے۔
 ناقربان و خدا عذاب دیتا ہے۔

پھر تین دفعہ استغفار پڑھ کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُتم فرمایا۔

ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے از دشنؤۃ کے ایک آدمی
 عبد اللہ بن کتبہ کو قبیلہ بنو سلیم کا تحصیلدار مقرر کر کے بھیجا۔ جب وہ
 صدقات وصول کر کے واپس آیا۔ تو حساب دیتے وقت کچھ مال علیحدہ
 رکھ کر کہنے لگا۔ یہ ان لوگوں نے مجھے تحفے تحائف دئے ہیں۔ اس لئے یہ میرا
 اپنا مال ہے۔ آپ نے فرمایا۔ اگر یہ سچ ہے۔ کہ انہوں نے تمہیں تحفے عطا
 کئے۔ تو میں پوچھتا ہوں۔ کہ جب تم اپنے ماں باپ کے گھر بیٹھے رہتے
 تھے۔ تو وہ لوگ تمہارے پاس کتنے ہدیئے بھیجتے تھے۔ پھر آپ نے
 عام لوگوں کے سامنے خطبہ دیا۔ جس میں حمد و ثنا کے بعد فرمایا:-

أَمَا بَعْدُ. فَإِنَّ أَسْتَعْمِلُ	انا بعد! جب میں تم میں سے کسی
الْوَجُلَ مِنْكُمْ عَلَى الْعَمَلِ	شخص کو تحصیلدار بنا کر بھیجتا
مِمَّا دَلَّ عَلَى اللَّهِ كَمَا تَبْنِي	ہوں۔ تو وہ واپس آ کر کہتا ہے
فَيَقُولُ، هَذَا مَا لَكُمْ وَ	کہ یہ تمہارا مال ہے۔ اور یہ
هَذَا هَدِيَّتُهُ أَأَهْدِيَتْ	میرے تحفے اور ڈالیاں ہیں۔ اگر
بِي. أَفَلَا جَلَسَ فِي بَيْتِ	وہ سچ کہتا ہے، تو کیوں اپنے ماں

اٰیٰتِہٖ وَاٰمِہٖ حٰثِی تَاٰتِیَکَ
 ہدایتہ ان گان صادقاً
 وَاَللّٰہُ لَا یَاْخُذُ اَحَدًا
 مِّنْکُمْ بِشَیْءٍ یَّغْیْرِ حَقِّہٖ
 اِلَّا لِقَیِّ اَللّٰہِ تَعَالٰی یَحْجِلُکَ
 یَوْمَ مَآلِئِیْمَہٖ فَلَآ عَرَفَتْ
 اَحَدًا مِّنْکُمْ لِقَیِّ اَللّٰہِ
 یَحْجِلُ بَعْدَ اَللّٰہِ رِغَاۗءًا اَوْ اٰتِیۡۃً
 لِّہَا اَوْ اَرَاۗءًا اَوْ شَاۡءًا یَّخْجِرُہٗ
 پھر آپ نے دونوں ہاتھ بلند کر کے فرمایا :-
 یَا اَللّٰہِ! کیا میں نے حق مسلح لگا دیا؟

ترجمہ ۲ ص ۱۱۱

آنحضرتؐ کے نزدیک کسی بکار میں افسر کے لئے رعایا سے تحفے قبول
 کرنا ممنوع تھا کیونکہ ایسا افسر انصاف کرنے کی طاقت کھو بیٹتا ہے۔
 اور شعوری یا غیر شعوری طور پر تحفے دینے والوں کی طرف جھک پڑتا ہے۔
 حکام کے پاس جو تحفے بھیجے جاتے ہیں وہ دراصل رشوت ہوتی ہے۔
 ورنہ لوگوں کو کیا پڑی ہے کہ وہ اپنا مال دوسروں کو دیا کریں یا اس شخصے میں
 اس مسئلے کو نہایت خوبصورت اور دلنشین پیرائے میں بیان کیا گیا ہے۔

۳۴

عبدالرحمن بن عبد رب اللقبہ روایت کرتے ہیں، کہ ایک دن میں مسجد
حرام میں آیا کیا دیکھتا ہوں کہ حضرت جہاد بن عمرو بن العاص خانہ کعبہ
کے سایہ میں لوگوں کے جھرمٹ میں تشریف فرما ہیں۔ میں بھی آکر بیٹھ گیا۔
حضرت جہاد بن عمرو نے فرمایا۔ ایک مرتبہ کسی سفر میں ہم آنحضرتؐ کے ساتھ تھے۔
ایک بڑا دو پہاڑ کریم قیام و طعام کے انتظام میں مشغول ہو گئے۔ کوئی غیبہ
تصحب کر رہا تھا۔ کوئی اپنی سواری کے لئے آب و دانہ کا انتظام کر رہا
تھا۔ کہ اتنے میں سنا دہی نے ندا دی۔ لوگو! نماز کے لئے جمع ہو جاؤ۔
وہ سن کر ہم سب چلے آئے، تو آپؐ نے ذیل کا خطبہ دیا:-

انَّمَا لَكُمْ بَيْتِي ذَبْنِي	مجھ سے پہلے بھی ہر پیغمبر یہ مقررہ
وَمَا كَانَ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ	تھا۔ کہ وہ اپنی امت کو بھلائی
يَكُونَ أُمَّتُهُ عَلَىٰ خَيْرٍ مَّا	کی تعلیم دے۔ اور برائی کرنے سے
يَعْلَمُهُ، لَهُمْ وَيُنذِرَهُمْ	ڈرائے۔ اور میری امت کی
مَسْرَمًا يَعْلَمُهُ، لَهُمْ وَ	ابتدا میں آرام و عافیت ہے اور
أُمَّتِي هَذِهِ كَمَا	آخر میں جہنم میں نختے آنے والے

ہیں جن میں سے ہر پچھلا فتنہ پہلے
 کی نسبت زیادہ سخت ہوگا جب
 ایک فتنہ آئے گا تو مومن کہیں گے
 یہ فتنہ ہم کو ہلاک کر دے گا۔
 پھر وہ کھل جائے گا۔ اور دوسرا
 فتنہ آجائے گا۔ تو مومن لوگ
 اسی کو آخری فتنہ سمجھ لیں گے۔
 پس جریہ چاہے، کہ دوزخ
 سے بچ کر جنت میں داخل
 ہو جائے وہ ہر وقت اپنے
 ایمان پر نظر رکھئے اور
 لوگوں سے رُہی سلوک کرے
 جس کی ان سے توقع رکھتا
 ہے۔ جس نے ایک امام کی
 بیعت کر لی۔ اُس نے جان
 و مال اُس امام کے ہاتھ میں
 دے دئے۔ پس حتیٰ اوسع
 اس کی متابعت کرے۔ اگر کوئی
 دوسرا اُس کے مقابلہ پر نکل کر

عَافِيَتُهَا فِي أَوْلِيَّهَا - وَ
 سَيُصِيبُ الْآخِرَ مَا بَلَغَ
 قَامُوا وَتَنَكَّرُوا لَهَا وَتَجِيئُ
 فِتْنَةٌ فَيُزْفِقُ بَعْضُهَا
 بَعْضًا وَتَجِيئُ الْفِتْنَةُ
 فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ هَذِهِ
 مَهْلِكَتِي. ثُمَّ تَنكشِفُ
 وَتَجِيئُ الْفِتْنَةُ فَيَقُولُ
 الْمُؤْمِنُ هَذِهِ هَدِيَّةٌ -
 فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُمْرَحَظَ
 عَنِ النَّارِ وَ يُدْخَلَ
 الْجَنَّةَ فَلْيَتَّقِ مَنِكَتَهُ
 وَهُوَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
 الْآخِرِ. وَانْبِأَتْ إِيَّاهُ
 النَّاسِ الْكَاذِبُ يُحِبُّ أَنْ
 يُؤْتَى إِلَيْهِ وَمَنْ بَايَعَ
 إِمَامًا فَإِذَا عَطَا صَفَقَةً
 يَدِيهِ وَتَمَسَّ قَلْبِهِ
 قَلْبُهَا فَإِنْ اسْتَطَاعَ -

فَإِنْ جَاءَ أَحَدُكُمْ بِسَرِّكَ
فَاطْبِرْهُ بِعَاتِقِكَ الْآخِرِ
بغابت کرے، تو سب مل کر
اُس کی گردن مار دو۔

حضرت عبدالرحمن فرماتے ہیں، کہ میں نے اُن کے قریب پہنچ کر
کہا، کیا واقعی آپ نے یہ حدیث رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی
ہے۔ انہوں نے ہاتھوں سے کان اور دل کی طرف اشارہ کرتے ہوئے
فرمایا۔ ہاں اس حدیث کو میرے کانوں نے سنا۔ اور دل نے محفوظ رکھا
ہے۔ میں نے کہا۔ یہ تمہارا چچا زاد بھائی معاویہ (جو سریرِ آرزوئے خلافت ہے)
ہیں حکم دیتا ہے۔ کہ ہم ناجائز طور پر ایک دوسرے کا مال کھائیں۔ اور
ایک دوسرے کی جان لیں۔ حالانکہ خداوند تعالیٰ کا حکم ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
تَاكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ
بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ
تِجَارَةً عَنْ تَوَاضُعٍ مِّنْكُمْ
وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ
اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا
اے ایمان والو! ایک دوسرے
کا مال ناجائز طریقوں سے نہ
کھایا کرو۔ بجز اس کے کہ باہمو
رضامندی سے کین دین ہو۔ اور
اپنے آپ کو ہلاک نہ کرو۔ اللہ
تعالیٰ تم پر مہربان ہے۔

ربنا۔ ایسے مالک کی اطاعت کرنی چاہئے یا نہیں؟ حضرت عبداللہ
نے کچھ دیر سکوت فرما کر جواب دیا:-

أَطَعَهُ فِي إِطَاعَةِ اللَّهِ
وَأَعْوَصَهُ فِي مَعْصِيَتِهِ
جائز امور میں اُس کی
متابعت کرو۔ اور ناجائز

اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ۝ میں نافرمانی -

(مسلم ۲ ص ۱۲۶)

اس خطبے میں اطاعتِ امیر کا حکم دیا گیا ہے۔ جو اسلام کا بہت بڑا رکن ہے۔ اور مسلمانوں کی شیرازہ بندی کا تمہا ذریعہ ہے حضرت عبدالرحمن کے سوال اور حضرت عبداللہؓ بن عمرو کے جواب سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے۔ کہ اطاعتِ امیر اس وقت تک فریضہ ہے۔ جب تک امیر خدا اور رسولؐ کے احکام کی اطاعت کرتا رہے۔ ورنہ جب ان دونوں کی باہم نگر ہونے کا اندیشہ ہو، تو پھر حکم یہ ہے کہ لَا طَاعَةَ لِمَنْ خَلَقَ فِي مَخْصِيَةِ الْخَلِيفَةِ۔

۳۵

حضرت عبداللہ بن عمر روایت کرتے ہیں، کہ ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مہاجرین کی ایک مجلس میں تشریف لائے۔ تو ان کی طرف خطاب کر کے فرمایا:-

يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ

خَمْسٌ إِذَا ابْتَلَيْتُمْ بِهِنَّ

وَاعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ تَذْرُوهُنَّ

لَمْ يَظْهَرِ الْفَاحِشَةَ فِي

قَوْمٍ قَطُّ حَتَّى يُعْلِنُوا

بِهَا إِلَّا فَتْنَى فِيهِمْ

الْقَاعُونَ وَالْأَوْجَاعُ

الَّتِي لَمْ يَكُنْ مَضَتْ فِي

أَسْلَافِهِمُ الَّذِينَ مَضَوْا

وَلَمْ يَنْقُضُوا الْمِكْيَالَ

وَالْيَمِينَ إِلَّا أَخَذُوا

اے گردو مہاجرین! میں خدا سے

تمہارے لئے پانچ باتوں میں

پڑنے سے پناہ مانگتا ہوں۔

جب کسی قوم میں بر ملا فحش کام

ہونے لگتے ہیں۔ تو وہ لوگ ظالموں

اور دوسری ایسی گوناگوں بیماریوں

میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ جن سے

ان کے اسلاف محض نا آشنا

اور بے خبر تھے۔

اور جب کوئی قوم ناپ تول میں

کئی کرنے لگتی ہے، تو وہ قحطِ سالی،

سخت محنت، اور مظالم سلطانی
میں پھنس جاتی ہے۔
اور جب کوئی قوم زکوٰۃ ادا نہیں
کرتی تو ان پر بارش بند ہو جاتی ہے۔
ان کے چوپائے۔ ہوں۔ تو ان پر
میتھ کی ایک بوند بھی نہ برے۔

اور جب کوئی قوم اللہ اور رسول
کے ساتھ عہد شکنی کرتی ہے تو اللہ
ان پر دشمن سلط کر دیتا ہے، جو
ان کے اسرار چھین لیتا
ہے۔

اور جب کسی ملک کے حکام احکام
خداوندی کے مطابق فیصلے کرنا
چھوڑ دیتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ
اس قوم میں بھڑک اٹال دیتا ہے۔

بِالْمُتَنِّينَ وَشِدَّةِ الْعُقُوتِ
وَجَوْرِ السُّلْطَانِ عَلَيْهِمْ
وَلَمْ يَمْنَعُوا زَكَاةَ أَمْوَالِهِمْ
إِلَّا مُعْوَالِقَطْرًا مِنَ السَّمَاءِ
وَكُلَّوْا آبَهَا تَمْرًا
يُنْطَرُونَ ۝

وَلَمْ يَنْقُضُوا عَهْدَ اللَّهِ
وَعَهْدَ رَسُولِهِ إِلَّا سَلَطَ
اللَّهُ عَلَيْهِمْ عَذَابًا مِّنْ
غَيْرِ هُمْ فَاخَذُوا بِبَعْضِ
مَا فِي آيَاتِنَا لَهُمْ ۝

وَمَا لَمْ تَحْكُمُوا بِآيَاتِنَا
بِكِتَابِ اللَّهِ وَبِحُكْمِ
مِمَّا أَنْزَلْنَا اللَّهُ إِلَّا جَعَلْنَا
اللَّهُ بِسُلْطَانِنَا لَهُمْ ۝

(ابن ماجہ باب العقوبات)

عرب کے مشہور دانا عالم طائی کے بیٹے حضرت عدیؓ کا بیان ہے ،
 کہ میں اسلام لانے کی غرض سے آنحضرتؐ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ
 مسجد میں تشریف فرما تھے۔ میں نے جا کر سلام کیا۔ فرمایا: "کون؟" میں نے
 کہا: "عدی بن حاتم"۔ آپ مجھے لے کر اپنے گھر کی طرف چلے۔ راستہ میں
 ایک بڑھیالی۔ اس نے آپ کو دیر تک ٹھہرایا۔ اور ادھر ادھر کی باتیں
 کرتی رہی۔ آپ اُس کی لمبی داستان باطنیان سنتے رہے۔ پھر آنحضرت
 صلی اللہ علیہ وسلم گھر میں پہنچے۔ اور چمڑے کے ایک گدیے پر، جس
 میں کھجور کے پتھے بھرے ہوئے تھے، بیٹھ گئے۔ میں آپ کے سامنے
 بیٹھ گیا، تو آپ نے خدائے برتر کی تعریف کے بعد فرمایا:۔

مَا يَفِرُّكَ أَيَفِرُّكَ أَنْ	تم کس چیز سے بھاگتے رہے؟
تَعُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ	لا إله إلا الله کہنے سے؟
فَهَلْ تَعْلَمُ مِنْ إِلَهٍ	کیا اللہ کے سوا کوئی اور معبود
سِوَى اللَّهِ؟	بھی ہو سکتا ہے؟
إِنَّمَا تَعْرِفُ أَنْ يُفَالِ اللَّهُ	تم اللہ کہنے سے بھاگتے رہے،

اَكْبَرُ وَهَلْ تَعْلَمُ شَيْئًا
اَكْبَرُ مِنَ اللَّهِ؟
تو کیا اللہ سے بھی کوئی بڑا تم
کو معلوم ہے؟

پھر آپ نے فرمایا: "لے عدی! یہود پر حسب ہر چکا ہے۔ اور
نصاری گمراہ ہو چکے ہیں۔" میں نے کہا: "یا رسول اللہ! میں یہودیت اور
نصرانیت دونوں کو چھوڑ کر مسلمان ہوتا ہوں۔" میرے اس جملہ سے نبی
صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ پر بشارت اور فرحت نمایاں ہوئی۔

پھر آپ نے مجھے ایک انصاری کے گھر ٹھہرا لیا۔ جہاں سے
میں صبح شام آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر فیض حاصل کرتا تھا۔ ایک دن
میں خدمت اقدس میں حاضر تھا، کہ کچھ لوگ امداد طلب کرنے کے لئے آپ
کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ نے نماز کے بعد صحابہؓ کو تلقین کر
کہ ان غریب نوادروں کی امداد کریں۔ پھر آپ نے فرمایا:۔

أَيُّهَا النَّاسُ! اِرْضَخُوا
مِنَ الْفَضْلِ وَكُوْبِصَاعٍ
وَكُوْبِ نِصْفِ صَاعٍ وَكُوْ
بِقَبْضَةٍ وَكُوْبِ نِصْفِ قَبْضَةٍ
يَقِي أَحَدُكُمْ وَجْهَهُ حَرَّ
جَهَنَّمَ أَوْ النَّارِ وَكُوْبِ مَمْرَةٍ
وَكُوْبِ شِقِّ كَمْرَةٍ - فَإِنْ
لَمْ يَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ
لوگو! بچے ہوئے مال سے غریبوں کی
امداد کرو۔ زیادہ نہ ہو۔ تو ایک صاع
غذی ہوگی۔ اگر یہ بھی میسر نہ ہو، تو
آدھا صاع، ورنہ ایک مٹھی یا آدھی
مٹھی اٹھا کر دے دیا کہ تم میں سے ہر
ایک اپنے آپ کو آتشِ دوزخ سے ایک کھجور یا
نصف کھجور ہی سے بچا لے۔ اگر ایسا
بھی نہ مل سکے، تو نوم جواب دے کر

سائل کو ٹال دے، کیونکہ تمہیں خدا کے سامنے پیش ہونا ہے، وہ تم سے یہی کہے گا۔ کہ کیا میں نے تمہیں مال اور اولاد نہیں دئے تھے، بندہ عرض کرے گا۔ ہاں خداوند! میں نے تھے، خداوند تعالیٰ فرمے گا۔ بتاؤ پھر تم نے اپنے لئے کیا رکھ چھوڑا ہے۔ اس وقت بندہ آگے پیچھے، دائیں اور بائیں دیکھے گا۔ مگر دروزخ کی گری سے بچنے کے لئے کوئی چیز نہ پائے گا۔

پس کم از کم نصف خرما دے کر دروزخ سے بچنے کا سامان کرو۔ ورنہ ظالم جو اب دے دیا کرو۔ کیونکہ مجھے یہ خوف بالکل نہیں کہ تم فاقہ کشی کر گئے کیونکہ خدا تمہارا ناصر ہے اور وہی دینے والا ہے۔ اسلامی سلطنت کو اتنا عروج حاصل ہو جائے گا کہ، تنہا ایک عورت مدینہ اور حیرہ کے درمیان سفر کرے گی۔ اور اس کو

فَإِن أَحَدَكُمْ لَفِي اللَّهِ
وَقَائِلٌ لَهُ مَا أَقُولُ لَكُمْ
الْمَا جَعَلَ لَكَ مَالًا وَ
وَلَدًا. فَيَقُولُ بَلَى.
فَيَقُولُ أَيْنَمَا قَدَّمْتَ نَفْسَكَ
فَيَنْظُرُ قَدَامَهُ وَخَلْفَهُ
مَعْنَى يَمِينِهِ وَعَنْ
شِمَالِهِ ثُمَّ لَا يَجِدُ
شَيْئًا تَقِي بِهِ وَجْهَهُ
حَرَجَهُمْ ۝

لِيَتَّقِيَ أَحَدَكُمْ وَجْهَهُ
النَّارَ وَكَوَيْشِقِ تَمْرَةٍ
فَإِن لَّمْ يَجِدْ فَبِكَلْبَةٍ
طَيِّبَةٍ فَإِنِّي لَا أَخَافُ
عَلَيْكُمْ انْفِاقَهُ فَإِنَّ
اللَّهِ نَاصِرُكُمْ وَمُعْطِيكُمْ
كُلَّ شَيْءٍ طَلْعَيْنِ
مَا بَيْنَ يَتْرِبِ الْغَيْثِ
أَكْثَرَ مَا نَخَافُ عَلَيْكُمْ

مَطِيَّتْهَا اسْتَرْقَ ه
 چور چکار کا کوئی خطرہ نہ ہوگا۔
 زاد المعاد جلد ۱ صفحہ ۱۰۹

حضرت عدیؓ فرماتے ہیں، کہ جس وقت میں نے یہ ارشاد مبارک سنا، تو مجھے خیال ہوا، کہ اُن دنوں بنو طے کے چور کہاں گئے ہوں گے؟ (یعنی جو کچھ ہوا، مگر وہ چوری اور ڈاکہ زنی سے باز نہیں آئیں گے، مگر میں نے انہیں آنکھوں سے دیکھ لیا، کہ ایک عورت قادسیہ سے سفر کر کے حرمؐ آتی ہے۔ اور اس کو کسی کا ڈر نہیں ہوتا، بخاری، نوٹ ۱۔ حاتم طائی کے فرزند نے حدیث بھی روایت کی، تو ایسی جس میں قیاضی اور سخاوت پر زور دیا گیا ہے۔



طارق بن عبد اللہ روایت کرتے ہیں، کہ ایک مرتبہ میں مکہ کے مجاز نامی بازار میں سودا سلف لے رہا تھا۔ لٹنے میں ایک شخص جبہ اوڑھے ہوئے آیا۔ جو پکار پکار کر کہتا تھا:۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ - قُولُوا
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَفْلِحُوا
لوگو! توحید کا اقرار کرو۔ نجات پاؤ گے۔

لٹنے میں اس کے پیچھے ایک دوسرا شخص آیا۔ جو پتھر اٹھا اٹھا کر لے مارتا تھا۔ اور کہتا تھا:۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ - لَا تَصَدِّقُوا
فَالِهَةَ كَذَّابٌ هُوَ
لوگو۔ اس کی بات نہ مانو۔ یہ شخص جھوٹا ہے۔

میں نے یہ عجیب واقعہ دیکھ کر کسی سے دریافت کیا! یہ کون لوگ ہیں؟ اس نے کہا۔ یہ پہلا شخص وہ ہاشمی ہے۔ جو اپنے کو پیغمبر بتلاتا ہے۔ اور یہ دوسرا شخص اس کا چچا عبد العزیٰ ربیع ہے۔ بھتیجا گلہوں میں پھر کر لوگوں کو اپنی طرف بلاتا ہے۔ اور چچا لوگوں کو اس کے گرد جمع ہونے سے روکتا ہے۔

اس واقعہ کو برسوں گزر گئے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ کو ہجرت فرمائی۔ اتفاق سے ایک دفعہ میں اپنی قوم کے چند آدمیوں کے ساتھ کھجور خریدنے کے لئے ربذہ سے مدینہ چلا گیا۔ جب ہم آبادی کے قریب پہنچے تو کپڑے بدلنے کے لئے باہر اتر پڑے، اتنے میں ہمارے پاس ایک شخص آیا۔ جس نے دو پرانی چادریں پس رکھی تھیں۔ اس نے سلام کر کے ہمارا مسکن اور منزل مقصود پوچھا۔ ہم نے کہا۔ ربذہ سے یہاں کھجور لینے آئے ہیں، ہمارے پاس ایک سُرخ اونٹ تھا، جو اس کو پسند آیا۔ کہنے لگا یہ۔ اونٹ بیچتے ہو؟ ہم نے کہا۔ ہاں! اتنی کھجوروں کے عوض دیدیں گے۔ اس نے تکرار کئے بغیر ہمارا تمام لی۔ اور چل دیا۔

اس کے منہ پر تو ہم لحاظ کے مارے کچھ نہ کہہ سکے۔ لیکن جب وہ آبادی میں پہنچ کر نظروں سے اوجھل ہو گیا۔ تو ہم نے آپس میں کہا۔ کہ یہ ہم نے کیا کیا؟ ایک آنجان آدمی کو اونٹ دے دیا۔ اور اس سے قیمت وصول کرنے کا کوئی انتظام نہ کیا۔

ہم ابھی باتیں کر رہے تھے۔ کہ ایک شخص نے آکر کہا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہارے اونٹ کی قیمت کی کھجور میرے ہاتھ بھیجی ہے۔ اسے ناپ کر پورا کرو۔ تمہاری ضیافت کی کھجور الگ ہے۔ ہم نے کھجور وصول کر لی۔ جب ضروریات سے فارغ ہوئے، تو منہ کا رخ کیا مسجد نبوی کے پاس پہنچ کر دیکھا۔ ہمارا وہی خریدار منہ پر کھڑا غلط کر رہا ہے، ہم نے آپ کی زبان مبارک سے حسب ذیل الفاظ سنے۔ آپ نے فرمایا:

لوگو! خیرات دیا کرو۔ خیرات دینا	تَصَدَّقُوا فَإِنَّ الصَّدَقَةَ
تمہارے لئے بہتر ہے۔ دینے والا	خَيْرٌ لَّكُمْ۔ أَيْدِي الْعُلَمَاءِ
ہاتھ لینے والے ہاتھ سے بہتر ہے	خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ الْعُضَلَى۔
ماں کو، باپ کو، بہن کو، بھائی کو،	أُمَّكَ وَأَبَاكَ وَأُخْتِكَ
پھر قریبی رشتہ داروں کو حسب	وَأَخَاكَ وَأَدْنَاكَ أَدْنَاكَ ۝
مراتب دیا کرو۔	رزاد العاد، ج ۱ ص ۲۵ و
	مواہب لہذا، ج ۱ ص ۱۱۱

حضرت فاطمہ بنت قیس فرماتی ہیں۔ ایک دن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے منادی کرائی، کہ سب لوگ نماز کے لئے جیت سو جاؤ۔ یہ آواز منکر میں بھی مسجد میں پہنچ گئی۔ اور آپ کے پیچھے نماز ادا کی۔ نماز کے بعد آپ اٹھ سکتے ہوئے منبر پر جلوہ افروز ہوئے، اور فرمایا۔ سب آدمی اپنی اپنی جگہ پر بیٹھے رہیں۔ اس کے بعد فرمایا۔ مہلتے ہو گویں گے تمہیں کیوں جمع کیا؟ صحابہ نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کا رسول! خوب مہانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا :-

میں نے کوئی ترغیب یا ترہیب کے	رَأَيْتُمْ مَا جَمَعْتُكُمْ
بشمیرتہ ایسا جماع کی خواہش نہیں	بِرَغْبَةٍ وَلَا بَرَهْبَةٍ
کی بلکہ اللہ یہ ہے کہ تمہیں ایک	لَكِنْ جَمَعْتُكُمْ لِأَنَّ قَوْمًا
عیسائی تھا اس سے حاج اسلام	الذَّارِي حَكَانَ مَرَجُلًا
قبول کر کے جیت گئی۔ انہوں نے	نَضْرَانِيًا فَبَاءَ بَعْدَ
دجال کے ساتھ ایک واقعہ بیان	أَسْلَمَ وَحَدَّثَنِي حَدِيثًا
کیسے جو ان ربانی تعلیمات کے مطابق	وَأَفَقَى أَتَيْتُ مَعَكُمْ كُنْتُ

ہے، جو میں دجال کے متعلق تمہارے
سامنے بیان کرتا رہا ہوں۔

تیم داری کا بیان ہے، کہ وہ قبائل
نخم و جذام کے تیس آدمیوں کو کھاتہ
جہاز پر سوار ہونے (طوفان کی وجہ
سے) ایک مہینہ تک مروجوں کے
خوفناک تھپڑے کھا کھا کر وہ ایک
دن مغرب کے قریب کسی نامعلوم
جزیرہ میں پہنچے، چھوٹی چھوٹی
کشتیوں میں بیٹھ کر ساحل پر اترے
اور جزیرہ میں داخل ہوئے۔

وہاں انہیں ایک عجیب قماش کی
عورت ملی، جس کے بدن پر اس
کثرت سے لمبے لمبے بال تھے کہ
آگے پیچھے کی تیز نہیں ہو سکتی
تھی۔

انہوں نے پوچھا: تو کون ہے؟
کہنے لگی: میں جتاسہ یعنی عہدہ ہوں۔
انہوں نے کہا: جتاسہ کیا ہوتی ہے؟

أَحَدٌ قَامَ هِنَ السَّيِّئِ
الذَّجَالِ ۝

حَدَّثَنِي أَنَّهُ رَكِبَ فِي
سَفِينَةٍ بِبَحْرِ بَلَدٍ مَعَهُ
ثَلَاثِينَ رَجُلًا مِّنَ لَّحْمِ
وَجَذَامٍ فَلَعِبَ بِهِمْ
الْمَوْجُ فَشَهِدَ فِي الْبَحْرِ
ثُمَّ أَرْتَفَأَ إِلَى جَزِيرَةٍ
فِي الْبَحْرِ حِينَ تَغْرُبُ
الشَّمْسُ فَجَلَسُوا فِي
أَقْوَابِ السَّفِينَةِ فَمَا خَلُّوا
الْجَزِيرَةَ فَلَقِيَتْهُمْ دَابَّةٌ
أَهَابُ كَثِيرٌ الشَّعْرِ
لَا يَدْرُونَ مَا قَبْلُهَا
مِن دُبُرِهِ مِنْ كَثْرَةِ
الشَّعْرِ ۝

قَالُوا: رَبِّكَ مَا أَنْتِ؟
قَالَتْ: أَنَا الْجَسَّاسَةُ.
قَالُوا: وَمَا الْجَسَّاسَةُ؟

اُس نے کہا: تم لوگ مائے دل کے
درد میں مارو۔ وہاں ایک شخص
تمہارے حالات مجھے کاہت
مشاق ہے۔“

تیمم کتاب ہے۔ جب اُس نے آدمی
کا ذکر کیا۔ تو ہم ڈرے کہ یہ بھرت پرت
نہ ہو۔ پھر حل، ہم نے دیر کا رخ کیا۔
وہاں پہنچ کر ایک اتنا بڑا قوی پہلے مرد
دیکھا۔ کہ اس سے پیشتر اس قدر
قامت کا انسان کہیں نظر سے نہ
گزارا تھا، یہ شخص زنجیروں میں جکڑا
ہوا تھا۔ اس کے ہاتھ گھٹنوں اور
گھٹنوں کے بیچ میں سے نکل کر
گردن سے بندھے ہوئے تھے۔

ہم نے تمیز کر کے پوچھا: تو کون ہے؟
وہ ہمیں اپنے تئیں تم سے معنی نہ رکھو گا
لیکن پہلے تم بتاؤ، کون ہو؟
ہم۔ ”ہم عرب کے رہنے والے
ہیں۔ سند میں سفر کر رہے تھے

قَالَ: يَا أَيُّهَا الْقَوْمُ
انْطَلِقُوا إِلَى هَذَا الرَّجُلِ
فِي الدَّيْرِ فَإِنَّهُ إِلَى خَيْرِكُمْ
بِالْأَمْثَلِ ۝

قَالَ: لَمَّا سَمِعْتُ لَنَا رَجُلًا
قَرِيبًا أَنْ لَكُونَنَّ شَيْطَانًا
قَالَ: فَانْطَلِقْنَا سِرًّا عَمَّا
حَتَّى دَخَلْنَا الدَّيْرَ فَإِذَا
فِيهِ أَعْظَمُ إِنْسَانٍ
رَأَيْنَاهُ قَطُّ خَلَقًا وَ
أَسَدًا كَأَنَّهَا جَمُوعَةٌ
يَكْدَاهُ إِلَى عُنُقِهِ مَا بَيْنَ
رُكْبَتَيْهِ إِلَى كَعْبَيْهِ
بِالْحَدِيدِ ۝

كُلْنَا: وَيَا أَيُّهَا الْقَوْمُ؟
قَالَ: قَدْ قَدَّرْتُمْ عَلَيَّ
خَيْرًا سِرِّي فَأَخْبِرُونِي مَا أَنْتُمْ؟
قَالُوا: نَحْنُ أَنْاسٌ مِنَ
العَرَبِ رُكْبَتَانِي سَفِيدَتَانِ ۝

ایک ہیذہ تک طوفان میں گھر کر
 جالتہ تباہ اس جزیرے کے قریب
 پہنچے، لاکھتوں میں بیٹھ کر کناکے
 پر آئے جہاں ایک عجیب قسم کا بابہ
 تھیں جس کے گھنے باروں نے اس کو
 نفروں سے اور حمل کر دیا تھا۔ ہم
 نے پوچھا؟ کون؟ اس نے کہا۔
 جیسا۔ ہم نے کہا۔ جیسا؟
 کیا ہوتی ہے؟ اس نے کہا۔
 تم اس شخص کی طرف جاؤ۔
 ہو کر رہیں ہے۔ پس ہم رگ
 عجلت سے تیرے پاس پہنچے
 مگر ہم ڈر رہے تھے کہ کہیں
 بھوت پریت کی قسم میں سے
 نہ ہو۔

وہ ہمہ اچھایہ تو جلا کر سیان کے
 نخلستان کا کیا مال ہے؟
 ہمہ تم کیا حال پوچھتے ہو؟

مُخْرِئَةٍ فَصَادَفْنَا الْبَحْرَ
 حِينَ اشْتَكَمَ فَتَجِيبُ بِنَا
 الْمَوْجِ شَهْرًا ثُمَّ ارْتَفَأْنَا
 إِلَى جَزِيرَتِكَ هَذِهِ فَجَلَسْنَا
 فِي أَكْثَرِهَا فَنَدَخَلْنَا الْجَمْعَ يَرُدُّ
 قَلْبَيْنَا ذَاتَ آيَةٍ بَاهِلًا
 كَثِيرُ الشَّعْرِ لَا نَدْرِي مَا
 قُبْكُهُ مِنْ دُبُرِهِ قُلْنَا ذَيْلُكَ
 مَا أَنتِ؟ فَقَالَتْ: أَنَا
 الْجَسَّاسَةُ قُلْنَا: وَمَا
 الْجَسَّاسَةُ؟ قَالَتْ: أَعْمَدُ
 إِلَى هَذَا الرَّجُلِ فِي الدَّيْرِ
 فَإِنَّهُ إِلَى خَبْرٍ عَمْرٍاءَ الْكَلْبِ
 فَأَقْبَلْنَا إِلَيْكَ سِرَاعًا وَ
 فَرَّعْنَا مِنْهَا وَلَمَّا مَرَّ
 أَنْ تَكُونَ نَسْبًا كَذِبًا
 فَقَالَ: أَهْبِرْ فِي عَيْنِ
 نَحْلِ بَيْسَانَ؟
 قُلْنَا عَنِ أَيِّ نَسْبٍ هَذَا سَخِيرٌ؟

وہ! میرا مطلب یہ ہے، کہ اس غلظت میں پھل گنا ہے یا نہیں؟
ہم: "ہاں!"

وہ: "یاد رکھو۔ وہ درخت عنقرب بے ضرر جو جائیں گے"

"اچھا بھیر۔ طبرہ کا کیا حال ہے؟"

ہم: "کیا حال؟"

وہ: "اس میں پانی موجود ہے؟"

ہم: "اس میں تو پانی باقراط موجود ہے وہ: عنقرب اس کا پانی خشک ہو جائے گا۔"

وہ: "اچھا یہ تو بتاؤ کہ چشمہ زعفر کا کیا حال ہے؟"

ہم: "بھئی؟"

وہ: "کیا اس چشمہ میں پانی آ رہا ہے؟ اور کب لو ہاں کہ لوگ اس پانی سے عت کر رہے ہیں؟"

ہم: "اس میں پانی کی بہتات ہے"

قَالَ: اسْتَلَّمُوا عَنْ تَخْلِيهَا هَلْ يُشِيرُ؟ قُلْنَا: نَعَمْ۔

قَالَ: اَمَا رَانَهَا يُوشِكُ لَا تُشِيرُ۔

قَالَ اَخْبِرْ رُوِي عَنْ بَحِيْرَةَ الطَّبْرِيَّةِ۔

قُلْنَا: عَنْ لَيْثٍ سَأَلَهُ السُّنْبُورُ؟ قَالَ: هَلْ فِيهَا مَاءٌ؟

قُلْنَا: هِيَ شَيْبَرَةُ الْمَاءِ۔ قَالَ: اَمَا رَانَ مَاءٌ مَا يُوشِكُ اَنْ يَذْهَبَ۔

قَالَ: اَخْبِرْ رُوِي عَنْ عَيْنِ رُحَسَا؟

قُلْنَا: عَنْ أَبِي سَائِنَةَ اسْتَعْبِرُ؟

قَالَ: هَلْ فِي الْعَيْنِ مَاءٌ وَ هَلْ يَسْرَعُ اَهْلُهَا وَمَا الْعَيْنُ؟

قُلْنَا لَهُ: نَعَمْ هِيَ كَثِيْرَةٌ

النَّامُ وَأَهْلُهَا يُزْرَعُونَ
مِنْ مَائِهَا۔

قَالَ: أَخْبِرُونِي عَنْ نَبِيِّ
الْأُمِّيِّينَ مَا فَعَلَ؟
قُلْنَا: قَدْ حَرَّجَ مِنْ مَكَّةَ
وَنَزَلَ بِشَرِّبَ۔

قَالَ: أَقَاتَكَ الْعَرَبُ؟
قُلْنَا: نَعَمْ۔

قَالَ: كَيْفَ صَنَعَ بِهِمْ؟
فَأَخْبَرْنَا أَنَّهُ طَلَمَرَ عَلَى
مَنْ تَبِعَهُ مِنَ الْعَرَبِ
وَأَطَاعُوهُ۔

قَالَ: قَالَ لَهُمْ: قَدْ
كَانَ ذَاكَ؟

قُلْنَا: نَعَمْ۔
قَالَ: أَمَا إِنَّ ذَلِكَ خَيْرٌ
لَهُمْ أَنْ يُطِيعُوهُ، وَإِنِّي
مُخْبِرُكُمْ عَنِّي: إِنَّا الْمَسِيحُ
الدَّجَالُ وَإِنِّي أُرْسِلُكَ

اور لوگ اس سے اپنی زمینوں کو
خوب سیراب کر رہے ہیں۔

وہ: اچھا یہ بتاؤ کہ انہوں کے نبیؑ
خیر البشر نے ظاہر ہو کر کیا کچھ کیا ہے؟
ہم: وہ مکہ چھوڑ کر مدینہ میں
آئے ہیں۔

وہ: کیا عرب ان سے لڑائیاں لڑ چکے ہیں؟
ہم: ہاں۔

وہ: لڑائیں کا انجام کیا ہوا؟
ہم: وہ سب پر غالب آئے۔ اور
لوگوں نے ان کی اطاعت قبول
کر لی ہے۔

پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
اس نے کہا کیا انہیں ایسا ہو چکا؟

انہوں نے کہا: ہاں ہم بالکل سچ کہتے ہیں
اس نے کہا: ہاں، ان کے لئے اطاعت

بھی بہتر تھی۔ اب میں اپنی نسبت بھی
بتا دوں کہ میں مسیح و قبال ہوں۔ اور
مجھے مغرب یہاں سے اٹھنے

اَنْ يُؤَذِّنَ لِي فِي الْخُرُوجِ -
 فَاَخْرَجُ فَاَسِيرُ فِي الْاَرْضِ
 فَلَا اَدْعُرُّكُمْ اِلَّا هَبْطَةً
 بِي اَوْ رَيْحًا اَيُّهَا غَيْرُ مَكَّةَ
 وَمَيْبَةَ ذَهَبًا مَحْرَمًا
 عَلَيَّ كَلِمَاتُهَا كَلِمَاتُ
 اَنْ اَدْخُلُ وَاحِدًا اَوْ مَعًا
 اِسْتَقْبَلَنِي مَكَّةَ اَبِي بَدْرٍ
 السَّبِيْفُ هَلَسْنَا يَصْدُقُ
 عَنْهَا وَاَنْ عَلَيَّ كُلِّ نَفْسٍ
 مِنْهَا مَلَايِكَةٌ يَحْرُسُوْنَهَا

(مسلم ج ۲ ص ۲۰۲)

یہ واقعہ بیان فرما کر سردی کی حالتوں نے اپنا عصا منبر پر مار کر تین
 مرتبہ فرمایا، یہی طیبہ ہے، یہی طیبہ ہے، یہی طیبہ ہے۔ کچھ فرمایا، کیا
 میں نے تمہیں دجال کی بابت خبر نہیں دی تھی؟ سب نے ہاں۔
 ہاں یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا، وہ بکر شام یا بکرین میں ہے۔ پھر
 مشرق کی طرف اشارہ کر کے فرمایا، نہیں، بلکہ ادھر سے نکلے گا۔

خطبہ دربارہٴ دجال :- حضرت ابوامامہ باہلی روایت کرتے ہیں۔
کہ ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے طویل خطبہ دیا۔
جس کا اکثر حصہ دجال سے متعلق تھا۔ اس خطبہ میں آپ نے
ارشاد فرمایا :-

بنی آدم پر جو سب سے بڑا فتنہ آنے والا
ہے، وہ دجال کا ظہور ہے۔ اس لئے
کوئی ایسا پیغمبر نہیں ہوا، جس نے
اپنی امت کو دجال کے فتنہ سے نہ
ڈرایا ہو۔ چونکہ میں آخری نبی ہوں اور
تم آخری امت ہو، اس لئے وہ
لا محالہ تم میں ظاہر ہو کر رہے گا،
پس اگر میری موجودگی میں ظاہر ہوا
تو میں ہر مسلمان کا وکیل ہوں
اور اگر میرے بعد ظاہر ہوا،

إِنَّهُ لَمَرَكُنْ فِتْنَةٌ
فِي الْأَرْضِ مُنذُ ذَرَأَا اللَّهِ
ذُرِّيَّةَ آدَمَ مَا عَظَمَ مِنْ
فِتْنَةِ الدَّجَالِ وَإِنَّ اللَّهَ
لَمُرَبِّعَتُ نَبِيًّا الْأَخْدَرُ
أُمَّةَ الدَّجَالِ وَالْآخِرُ
الْأَنْبِيَاءِ وَأَنْتُمْ إِخْوَانُ الْأُمَمِ
وَهُوَ خَارِجٌ فَبِتُّكُمْ لَا مَحَالَةَ
وَإِنْ تَخْرُجُ وَأَنَا بَيْنَ
ظَهْرِكُمْ فَأَنَا حَاجِبٌ

تو ہر شخص اپنی ذات کا کفیل آسید ہے
اور میں مسلمانوں کو اللہ پر چھوڑ دے
دیا ہوں۔

وہ شام اور عراق کے درمیانی صحرا
سے انور اور بکر راہیں مابین فساد
کرنا ہوا آگے بڑھے گا۔ پس اسے
خدا کے بندہ، تم ثابت قدم رہو
میں تم کو اس کی وہ نشانیاں بتانا ہوں،

جو مجھ سے پہلے کسی نبی نے اپنی

امت کو نہیں بتائیں۔ وہ

پہلے کہے گا، کہ میں پیغمبر ہوں خدا کے

میرے بعد کون ہیں نہیں۔

پھر کہے گا۔ میں تمہارا رب ہوں۔

حالانکہ تم مرنے سے پہلے خدا کو

نہیں دیکھ سکتے۔ نیز وہ کہے گا کہ تم

ہے اور تمہارا رب عبود سے پاک

ہے۔ اور اس کی پیشانی پر کافر لکھا

ہوگا۔ جسے ہر فرزند اور امتی شخص

بڑھ سکے گا۔

لِكُلِّ مَسْلَمٍ وَإِنْ يَخْرُجُ
مِنْ بَعْدِي ذِكْرٌ حَجِيمٌ نَفْسِهِ
وَاللَّهُ خَلِيقَتِي عَلَى كُلِّ مَسْلَمٍ ه

وَإِنَّهُ يَخْرُجُ مِنْ حَلَكَةٍ
بَيْنَ الشَّامِ وَالْعِراقِ فَيَعِثُ
بَيْنَنَا وَيَعِثُ شِمَالًا - يَا

عِبَادَ اللَّهِ فَاتَّبِعُوا فَإِنِّي
سَاصِفُهُ لَكُمْ صِفَةً تَعْرِفُ
بِصِفَتِهَا أَيُّهَا نَبِيَّ قَبْلِي -

إِنَّهُ يَبْدَأُ يَقُولُ أَنَا
نَبِيٌّ وَلَا نَبِيَّ بَعْدِي ه
ثُمَّ يَنْتَهِي فَيَقُولُ أَنَا

رَبُّكُمْ وَلَا تَرَوْنَنِي رَبُّكُمْ
حَتَّى تَمُوتُوا وَإِنَّهُ أَعْوَرُ
وَإِنَّ رَبُّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرُ -

وَإِنَّهُ مَكْتُوبٌ بَيْنَ
عَيْنَيْهِ كَأَنَّهُ يَقْرَأُ
كُلُّ مُؤْمِنٍ كَاتِبٍ
أَوْ غَيْرِ كَاتِبٍ ه

اس کا ایک فتنہ یہ ہے کہ اس کے پاس جنت اور آگ ہوگی لیکن اس کی آگ و رحمت جنت ہے اور اس کی جنت فی الواقع دوزخ ہے آپس جو اس کی آگ میں جلتا ہو، وہ سورہ کھف کی ابتدائی آیتیں پڑھ لے جن کے اثر سے وہ آگ اُس پر حضرت ابراہیم کی طرح ٹھنڈی اور بے ضرر ہو کر رہ جائے گی۔

اس کی ایک چال یہ ہوگی کہ ایک نماز سے کہہ دیگا۔ اگر میں تیرے والدین کو زندہ کر دوں گا، تو کیا تم میری خدائی کا انکار کرو گے؟ وہ کہے گا۔ ہاں ضرور کروں گا۔ تو وہ در شیطان کو اس کے ماں باپ کی شکل میں لاکھڑا کر دیگا۔ وہ دونوں اس سے کہہ دینگے اے بیٹا! اس شخص کی پیردی کو دیکھو کہ یہ کج تیغ زور در در گار ہے۔

اس کی ایک کڑی آزمائش یہ ہوگی۔ کہ ایک آدمی کو کچھ کر کے اسے

وَاِنَّ مِنْ فِئْتِنِهٖ اِنَّ مَعَدَّ
جَنَّةً وَّ نَارًا فَاَنَارُ الْجَنَّةِ
كَبِيْرًا وَّ جَنَّةُ نَارٍ فَمَنْ ابْتَلٰ
بِنَارِهِمْ فَلْيَسْتَعِثْ بِاللَّذٰ
وَلْيَقْرَأْ مَوَاجِزَ الْكُتٰبِ
فَتَكُوْنُ عَلَيْهِ بَسْرًا وَّ
سَلَامًا كَمَا كَانَتْ النَّارُ
عَلٰٓى اٰبْرٰهِيْمَ ۝

وَاِنَّ مِنْ فِئْتِنِهٖ اَنْ يَقُوْلَ
لِاٰخِرٰتِيْ: اَنْ اَيَّتْ اِنْ
بَعَثْتُكَ اَيَّاكَ وَّ
اُمَمًا اَتَشْهَدُ اَنِّيْ رَبُّكَ ؟
فَيَقُوْلُ لَعَنُتِيْمًا مِّثْلَ
لَهٗ شَيْطٰنٍ فِىْ صُوْرَةٍ
اٰيِهٖ وَاٰمِهٖ فَيَقُوْلَانِ
يٰٓاٰبَتٰى اِتَّبِعِيْ فَاِنَّهٗ
رَبُّكَ ۝

وَاِنَّ مِنْ فِئْتِنِهٖ اَنْ
يُّسَلِّطَ عَلٰى نَفْسٍ وَّ اٰجِدَةٍ

فَيَقْتُلُ مَا وَرَاءَهُ بِالنِّشَارِ
 حَتَّى يُلْقَى شِقْتَيْنِ - كَعَمْرٍ
 يَقُولُ: الْبَطْرُ وَالْإِلَى عَبْدِ
 هَذَا - فَإِنِّي أَبْكُهُ الْآنَ -
 ثُمَّ يَرْعَمُ مَا تَهْزُبُ
 غَدَارِي فَيَبْعَثُهُ اللَّهُ - وَ
 يَقُولُ لِي: أَعْيَيْتُ مَنْ
 رَجَلِكَ؟ فَيَعْرِضُ لِي اللَّهُ -
 وَأَنْتَ عَدُوٌّ لِلَّهِ - أَنْتَ
 الدَّجَالُ - وَأَسْأَلُ مَا كُنْتُ
 بَعْدَ أَشَدِّ بَصِيرَةٍ لَكَ مِنْ
 مَعِي الْيَوْمَ

چیرے گا۔ کھینچ کر وہ مد کیسے
 ہو کر گر پڑے گا۔ اس وقت سے
 کہے گا۔ میرے اس زمانہ کو بند
 کر دیکھو۔ میں ابھی اسے دوبارہ زور
 کرتا ہوں۔ لیکن یہ پھر بھی میری طاقت
 کا اقرار نہیں کرے گا۔ پھر اس کا
 اپنی طاقت سے اس شخص کو زخمی
 کر دیگا۔ تو وہ غیبت اس سے روک
 کرے گا۔ تاؤ تیرا کون ہے، جو اب
 میرے دروگارا ہے اور تو خدا کا دشمن
 دجال ہے خدا کی قسم! میں اس سے
 کی ذمہ سے تجھ کو اچھی طرح پہچان رہا ہے

ابوسعید کی روایت ہے، کہ اس وقت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
 ذَلِكَ الرَّجُلُ أَرْفَعُ
 أُمَّتِي دَرَجَةً فِي الْجَنَّةِ
 میری امت کے جنتیوں میں، رسول اکرم
 کا اہم سب سے زیادہ بلند ہوگا۔

فاروق اعظم کی شہادت تک ہم یہی سمجھ رہے تھے، کہ امت محمدی میں سے
 دجال کا اس طرح مقابلہ کرنے والے حضرت عمرؓ ہی ہونگے۔ کیونکہ ایسی کڑی
 آزمائش میں ثابت قدم رہنا انہی کا کام تھا۔ مگر ان کی شہادت کے بعد ثابت
 ہوا کہ حق دجال کی اس زبردست جھڑپ کے لئے اللہ تعالیٰ کسی دوسرے

فاروق کو پیدا کرے گا اور یہ فخر اے کہ جہنم میں لے گا۔ آگے چل کر اپنے فرمایا۔

وَإِنَّ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ يَأْمُرَ
السَّمَاءَ أَنْ تَنْطُرَ فَنُطِرَ
وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ أَنْ تَنْبُتَ
فَتُنْبِتُ ۝

اس کا ایک فتنہ یہ ہے ، کہ
آسمان سے پانی برسائے گا ،
اور زمین سے سبزہ اگائے گا ۔

وَإِنَّ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ يَمُرَّ
بِالْحَيِّ فَيُكَلِّمَهُ بؤنهُ فَلَا
تَبْقَى لَهُمْ سَائِمَةٌ ۝ إِلَّا
هَلَكَتْ ۝

اس کا ایک فتنہ یہ ہے۔ کہ جو
قبیلہ اُس کو جھٹلائے گا، اُس
کے سارے پوشی مر جائیں گے۔

وَإِنَّ مِنْ فِتْنَتِهِمْ أَنْ يَسُرَّ
بِالْحَيِّ فَيُصَدِّقُوهُ فَيَأْمُرُ
السَّمَاءَ أَنْ تَنْطُرَ فَنُطِرَ
وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ أَنْ تَنْبُتَ
فَتُنْبِتُ حَتَّى تَرُدَّ مَوَاشِيَهُمْ
مِنْ يَوْمِهِمْ ذَٰلِكَ اسْمَنْ
مَا كَانَتْ عَظْمَةٌ وَرَأْمَةٌ
تَوَاصِرٌ ذَا دَرَّةٍ ضُرُّعَاهُ
وَرَاتَهُ لَا يَبْقَى شَيْءٌ مِّنْ

اور جو قبیلہ اُس کی تصدیق کر لگا۔
تو وہ اپنے حکم سے ان پر پانی
برسائے گا۔ اور سبزہ اگائے گا۔
حتیٰ کہ اُن کے مویشی اُس دن
سے نہایت فریب، موٹے اور ٹکمر
ہو کر بہت زیادہ دودھ دینے
لگ جائیں گے۔

وہ مکہ اور مدینہ کے ہوا تمام

زمین کا چکر لگانے گا۔ اور ہر جگہ
 کامیاب ہوگا۔ مگر ان دو شہروں
 میں جس دروازہ سے داخل ہونے کا
 زیادہ کرے گا۔ تو برہنہ شمشیروں
 سے ہوئے فرشتے اس کو روکیں گے
 حتیٰ کہ وہ زمین شرر کے شرح
 کیلے پڑ کھڑا ہو جائے گا، تو
 مدینہ میں بھی زلزلہ آجائیں گے
 جس سے ڈر کر سامنے منافق
 اس کی طرف نہیں آئیں گے اور
 مدینہ سے نباشت ایسی آئیں
 جاسے گی جیسے بھٹی میں توتہ کا
 نمیل در در ہو جاتا ہے اور وہ دن
 یوم آزادی کے نام سے موسوم ہوگا۔

الْأَرْضِ الْأَطْنَّةُ وَالظَّهْرَ
 عَلَيْهِ إِلَّا مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ
 لَا يَأْتِيَهُمَا مِنْ لُغْبٍ مِّنْ
 لُّغْبَيْهِمَا إِلَّا لِقَيْتَهُ
 الْمَلَأْتِكَةَ وَالسِّيُوفَ
 صَالَتُهُ حَتَّىٰ يَنْزِلَ عِنْدَ
 الظَّرِيبِ الْأَحْمَرَ عِنْدَ
 السَّبْحَةِ. فَارْجُفِ الْمَدِينَةَ
 يَا أَهْلَهَا ثَلَاثَ رَجَفَاتٍ فَلَا
 يَبْقَىٰ مُنَافِقٌ وَلَا مُنَافِقَةٌ
 إِلَّا خَرَجَ إِلَيْهِ. فَتَسْفَى
 الرَّحْبُ مِنْهُ كَمَا تَسْفَى الْكَبِيرُ
 حَبَسَتْ أَيْدِيَهُ وَبِيَدِ عَلِيٍّ
 ذَلِكَ الْيَوْمَ يَوْمَ الْخُلَاصِ

اس پر امام شریک بنت ابی العکر نے عرض کی یا رسول اللہ! اس وقت
 عرب کہاں ہونگے؟ آپ نے فرمایا:۔

هُمْ لَوْ مَيِّدٍ قَلِيلٌ. وَ
 جُلُوهُمْ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ
 وَإِمَامُهُمْ رَجُلٌ صَالِحٌ

عرب اس زمانہ میں بہت کم ہونگے
 وہ مکہ شریف المقدس میں ایک
 نیک اور یرسیر گار آدمی

کی قیادت میں ہوں گے۔ ایک دن جب کہ ان کا امام صبح کی نماز پڑھانے کے لئے مصلے کی طرف بڑھے گا، حضرت عیسیٰ بن مریم اتر پڑینگے۔ اس پر وہ حضرت عیسیٰ کو رامت سپرد کرنے کے لئے پیچھے ہٹ جائیگا لیکن حضرت عیسیٰ اس کے سونے پر ہاتھ رکھ کر فرمائیں گے، آپ غشی سے نماز پڑھائیں۔ چنانچہ وہی امام لوگوں کو نماز پڑھانے کا جب نماز ہو چکے گی، تو حضرت عیسیٰ فرمائینگے کہ مسجد کا دروازہ کھول دو۔ جب دروازہ کھلے گا۔ تو دجال شربزار بہو دیوں کے ساتھ نظر آئے گا۔ جن کے ہاتھوں میں جڑاؤ تلواریں ہوں گی۔ جب دجال کی نظر حضرت عیسیٰ پر پڑے گی، تو گھٹنے لگیگا۔ اور جاگ کھڑا ہوگا۔

فَبَيْنَمَا اِمَامُهُمْ قَدْ تَقَدَّمَ
يُصَلِّي بِهِمُ الصُّبْحَ اِذْ نَزَلَ
عَلَيْهِمْ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ
الصُّبْحَ فَرَجَعَ ذَالِكَ الْاِمَامُ
يَسُوءُ يَمْسِي لِقَهْقَرَايَ
لِيُقَادَ مَرَّ عِيسَى يُصَلِّي -
فَيَضَعُ عِيسَى يَدَهُ بَيْنَ
كَتِفَيْهِ - ثُمَّ يَقُولُ لَهُ
تَقَدَّمْ فَصَلِّ فَاِنَّهَا
لَكَ اُفَيْمَتْ - يُصَلِّي بِهِمْ
اِمَامُهُمْ فَاِذَا انْصَرَفَ
قَالَ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ
اِفْتَحُوا الْبَابَ فَيُفْتَحُ وَ
رَاءَهُ الدَّجَالُ مَعَهُ
سَبْعُونَ اَنْفًا يَهُودِيَّ
كُلُّهُمْ رُوْسِيْفٌ مُعَلِّي
وَسَاجِدٌ - فَاِذَا انْظَرَ اِلَيْهِ
الدَّجَالُ ذَابَ كَمَا
يَذُوبُ الْمِلْحُ فِي الْمَاءِ

وَتَنْطَلِقُ هَارِيًّا وَ يَقُولُ
 عَيْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ
 إِنَّ لِي فِيكَ ضَرْبَةً لَنْ
 تَسْبِقَنِي بِهَا فَيَذُرُّكَ
 عِنْدَ بَابِ اللُّدِّ الشَّرْقِيِّ
 فَيَقْتُلُكَ - فَيُؤَزِّرُ مَرَاتِمًا
 لِيَهُودَ - فَلَا يَبْقَى شَيْءٌ
 مِمَّا خَلَقَ يَنْتَوَارِكُ بِهِ
 يَهُودِيٌّ إِذَ انْطَلَقَ اللهُ
 ذَلِكَ الشَّيْءَ لِاحْجَرَتْهُ
 شَجَرٌ وَلَا حَائِطٌ وَلَا
 دَابَّةٌ وَلَا لَأَ الضَّرْقَدَةُ
 فَإِنَّهَا مِنْ شَجَرِهِمْ لَا
 تَنْطَلِقُ إِلَّا قَالَ يَا عَبْدَ
 اللهِ الْمَسَامِرُ هَذَا يَهُودِيٌّ
 فَتَعَالَ - أَقْتَلُهُ ه

حضرت عیسیٰ علیہ السلام امر کو پورا
 کر فرمائیں گے۔ پھر وہ مجھ کو پورا
 ایک بھر پور وار کرنا ہے جس سے
 تو کسی عزت میں نجات نہیں سکتا۔
 چنانچہ اس کو لہ نامی مشرقی
 دروازے میں پکڑ کر قتل فرمادینگے۔
 پس ان کو تعالٰی سراسر یہودیوں
 کو شکست دے دیگا۔ اب
 وہ جس چیز سے پناہ ڈھونڈیں گے
 پتھر ہو، یا درخت، دیوار ہو، یا
 جانور، وہ پکار کر کہے گا۔ اے
 اللہ کے سلمان بندے۔ آؤ
 یہاں ایک یہودی چبیا ہوا ہے
 اس کو قتل کر دینا۔ فقط غرقہ نامی
 درخت کے چمپے وہ پناہ پا سکیں گے
 کہ یہ درخت بولا نہیں کرتا۔

پھر آپ نے فرمایا: -

وَإِنَّ أَيَّامَهُ أَرْبَعُونَ
 سَنَةً - أَلْسَنَهُ كَنُصْفِ

دو چال۔ ۴۰ سال تک سہے گا جس
 کا پہلا سال حجہ ماہ کے برابر ہوگا۔

اور دوسرا ایک گناہ کے برابر اور مہینہ
 ایک ہفتہ کے برابر اور اس کے
 آخری دن اتنے چھوٹے ہو گئے
 کہ ایک آدمی صبح کے وقت دینے
 کے ایک دروازے پر سے چل پڑے گا
 تو دوسرے دروازہ تک پہنچنے سے
 پہلے پہلے شام ہو جائے گی کسی
 نے عرض کیا - یا رسول اللہ! ان
 دنوں میں ہم نماز میں طرح ادا کر سکیں گے
 آپ نے فرمایا - تمہیں کون کی طرح ادا کرنا
 بھی یاد رکھنا کہ گونا گویا ہو سکیں گے۔

التَّسَنُّةُ وَالسَّنَّةُ كَالشَّهْرِ
 وَالشَّهْرُ كَالْجُمُعَةِ وَالْأَجْرُ
 أَيَّامُهُ كَالشَّرْكَاءِ يُخَسِّمُ
 أَحَدُكُمْ عَلَى بَابِ الْمَدِينَةِ
 فَلَا يَبْتَاعُ بِأَبْهَاتِ الْأَخْرَجِ
 حَتَّى يُنْسِي قَوْلَ لَه يَا
 رَسُولَ اللَّهِ لَيْفَ لُصَلِّيَ فِي
 بَيْتِكَ الْأَيَّامِ الْفِضَارِ قَالَ
 لَقَدْ رُودَنَ فِيهَا الصَّلَاةُ
 كَمَا أَنَّ رُودَنَ فِي هَذِهِ
 الْأَيَّامِ لِقَوْلِ ه

اس بیان کے بعد نماز کا وقت ہوا تو آنحضرتؐ نے نماز پڑھا جی۔
 نماز سے فارغ ہو کر آپؐ نے سلسلہ کلام کو یوں شروع کیا -

پھر سید بن مرتضیٰ علیؑ نے امام بیہقی
 استس میں مارلی امام اور منصف
 امام ہو کر رہیں گے۔ صلیب کو
 توڑیں گے۔ سونڈ کو توڑ کر دیں گے
 جزیرہ اور کواہ لیسنا بند
 کر دیں گے، اور کسی سے بھری

فَيَكُونُ عَيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ
 عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي أُمَّتِي
 حَكَمًا عَدْلًا إِمَامًا
 مُنْفِصًا يَدُقُ الصَّلِيبَ
 وَيَبْطِئُ الْخَيْبَةَ وَيُزِيلُ
 الْجُزْيَةَ وَيَسْرِقُ الصَّدَاقَةَ

میں گے سلاوٹ۔ اور باہمی عداوت
 اور بغض سینوں سے نکل جائیں گے۔
 اور ہر زہریلے جانور کا زہر ختم
 ہو جائیگا۔ یہاں تک کہ ایک
 سانپ کے منہ میں ہاتھ ڈالے گا۔
 مگر ضرر نہ پائے گا۔ اور ایک رکی
 شیر کو دھتکا مے گی۔ گردہ سے
 نقصان نہیں پہنچائے گا۔ اور
 کبڑوں کے ریلڈ میں بھیڑیا اس طرح
 سہے گا۔ گویا ان کا رکھوالا کتا ہے
 اور زمین مسلمانوں سے ایسی پھر
 جائیگی، جیسے پانی سے برتن،
 اور سب کا کلمہ ایک ہوگا۔ خدا
 کے سوا کوئی نہیں پوجا جائیگا۔ دینی
 نعمت ہو جائیگی اور ہر کوئی مستقر
 سے صحیحی بائیں کی طرف
 خالص ہادی کی طرح صمد آدم
 کے جہل اور سبزو اگائے گی،
 اگلے کا ایک گھٹا اور ایک اگلے

فَلَا يَسْعَى عَلَى شَاةٍ وَلَا
 بَعِيرٍ. وَتُرْفَعُ الشُّحُنَاءُ
 وَالتَّبَاغُضُ وَتُنْتَرَمُ
 حِمَّةُ كُلِّ ذَاتِ حِمَّةٍ
 حَتَّى يَدْخُلَ الْوَلِيدُ
 يَدَهُ فِي الْحِمَّةِ فَلَا
 تَضُرُّهُ وَتَضُرُّ الْوَلِيدَةَ
 الْأَسَدُ فَلَا يَضُرُّهَا وَ
 يَكُونُ الذِّئْبُ فِي الْغَنَمِ
 كَمَا تَهُ كَلْبُهَا. وَتَمْلَأُ
 الْأَرْضُ مِنَ الْمُسْلِمِ
 كَمَا يَمْلَأُ إِلَّا نَاءً مِنَ الْمَلِكِ
 وَتَكُونُ الْكَلِمَةُ وَاحِدَةً
 فَلَا يُعْبَدُ إِلَّا اللَّهُ وَتَضَعُ
 الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا. وَتَسْلُبُ
 قُرَيْشٌ مَلِكَهَا. وَتَكُونُ
 الْأَرْضُ كَقَالُونَ الْفِطْرَةَ
 تَنْهَبُ نَبَاتَهَا بِعَهْدِ
 آدَمَ حَتَّى يَجْتَمِعَ النَّفْسُ

پورے کنبہ کے لئے کافی ہو گا۔
بیل بہت ہنگے ہو جائیں گے
اور گھوڑوں کی قیمت چند
درہم ہو کر رہ جائے گی۔

عَلَى الْقَطْفِ مِنَ الْعِنَبِ
فَيُشْبِهُهُمْ وَيَكُونُ
الْقَوْرُ بِكَذَا وَكَذَا مِنَ
الْمَالِ - وَتَكُونُ الْقَرَسُ
بِالذُّرِّيَّاتِ ۝

صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کی یا رسول اللہ! گھوڑے کیوں کتے ہو جائیں گے؟
آپ نے فرمایا۔ اس لئے کہ لڑائی کا سوال درمیان سے اٹھ جائے گا
صحابہ رضی اللہ عنہم نے کہا۔ اچھا تو بیل کیوں اتنے ہنگے ہو جائیں گے۔ آپ نے فرمایا
اس لئے کہ وہ کھیتی باڑی کے لئے مطلوب ہوں گے پھر آپ نے فرمایا:

وَأَنَّ قَبْلَ خُرُوجِ الدَّجَالِ
ثَلَاثُ سَنَوَاتٍ شِدَادٍ
يُصِيبُ النَّاسَ فِيهَا
جُوعٌ شَدِيدٌ ۝

پہلے سال اللہ تعالیٰ کے حکم
سے آسمان سے ایک تہائی
بارش رُک جائے گی۔ اور
زمین سے اسی قدر سبزہ کم
اُگنے لگے گا۔ دوسرے سال
دو تہائی بارش اور اسی قدر

يَأْمُرُ اللَّهُ السَّمَاءَ فِي السَّنَةِ
الْأُولَى أَنْ تَحْبِسَ ثُلُثَ
مَطَرِهَا - وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ
فَتَحْبِسَ ثُلُثَ بَنَاتِهَا - ثُمَّ
يَأْمُرُ السَّمَاءَ فِي السَّنَةِ
الثَّانِيَةِ أَنْ تَحْبِسَ ثُلُثَ
مَطَرِهَا

۴۰

خطبہ نکاح :- یہ خطبہ ناتون جنت حضرت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا کے نکاح کے موقع پر پڑھا گیا ہے۔ آپ کی محبوب ترین صاحبزادی کے نکاح کے موقع پر اس زمانہ کے اکثر لوگ بہت سی رسوم کی ادائیگی کے منتظر ہو گئے لیکن انہیں حضرت انسؓ کی زبان سے یہ واقعہ سن کر حیرت ہو گئی کہ ایک دن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے حکم دیا کہ تم جا کر حضرت ابو بکرؓ، حضرت عمرؓ، حضرت عثمانؓ، حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ اور چند انصار کو بلاؤ۔ جب وہ سب حاضر ہوئے تو آنحضرت نے ذیل کا خطبہ دیا :-

تعریف ہے اس خدا کی جو تمہیں تحفظ	الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَخْمُودِ بِمَعْتَبِهِ
دالا اہری قدرت اور سلطنت اللہ ہے	لِلْعَبِيدِ بِقُدْرَتِهِ الْمَطَامِرِ
جس کے خدایا اور سلطنت سہر	بِإِسْكَانِهِ الْمَرْهُوبِ مِيقِ
وقت ڈرنا چاہیے اس کا حکم مسلمان	عَدَايِهِ وَسُلْوَ قِيهِ الْكَاوِدِ
اس میں نافرمانی ہونے والا ہے۔	الْأَمْرِ فِي سَمَائِهِ بِأَرْضِهِ
اس خطبہ کی قسیت سے مخلوقات کو پیدا	مَنْ خَلَقَ الْخَلْقَ الْكُلَّ بِكَلِمَةٍ
کیا پھر احکام ہیج کر ان میں پڑھنے کی	مَنْ خَلَقَ الْمَرْءَ بِأَحْكَامِهِ

۴۰

خطبہ نکاح :- یہ خطبہ ناتون جنت حضرت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا کے نکاح کے موقع پر پڑھا گیا ہے۔ آپ کی محبوب ترین صاحبزادی کے نکاح کے موقع پر اس زمانہ کے اکثر لوگ بہت سی رسوم کی ادائیگی کے منتظر ہو گئے لیکن انہیں حضرت انسؓ کی زبان سے یہ واقعہ سن کر حیرت ہو گئی کہ ایک دن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے حکم دیا کہ تم جا کر حضرت ابو بکرؓ سے حضرت عمرؓ سے حضرت عثمانؓ سے حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ اور چند انصار کو بلاؤ۔ جب وہ سب حاضر ہوئے تو آنحضرت نے ذیل کا خطبہ دیا :-

تعریف ہے اس خدا کی جو تمہیں تحفظ	الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَخْمُودِ بِمَعْنِيهِ
والا ا بڑی قدرت اور سلطنت والے	لِلْعَبْدِ الْيَقْدَرِ تِهَ الْمَطَامِرِ
جس کے خدایا اور سلطنت سہر	بِاسْمِكَ يَا اَلْمَرْهُومِ مِيْنِ
وقت ڈرنا چاہیے اس کا حکم ملان	عَدَايِهِ وَسُلْوَ تِهَ الْكَاوِدِ
اس میں نافرمانی کرنے والا ہے۔	اَلْهَرَمِ فِي سَمَائِهِ وَكَارِضِهِ
اس خطبے کی نسبت سے مخلوقات کو پیدا	مَنْ خَلَقَ الْخَلْقَ الْكَلْبِ
کیا پھر احکام ہیج کر ان میں پڑھنے کی	مَنْ خَلَقَ الْخَلْقَ الْكَلْبِ

تیز کروی اور دیرین کی بدولت ان کو عزت
دی اور اپنے پیغمبر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی
بخت سے ان کو راست کنفی ہشتنگ
و تعالیٰ نے تہذیبی دشتہ کو قرابت کا ذریعہ
مقرر کیا اور ایک ضروری امر قرار دیا
جس سے فتنہ مضبوط ہو جائے اور تمام لوگوں
کو عقلمند و پختہ بنا لے۔ خلیفہ بنیامین
اور خاندان ایا ہے، خداوند ذات ہے جس
نے پانی سے انسان کو پیدا کر کے اس کے
بے نسبت اور اللہ کی کے بدشتے مقرر
کئے اور بزرگاری بڑی قسمت والے
ہیں اور انہی کا تعلق تعالیٰ سے ہے
اور قضاء الہی تقدیر پر نفع بخرتی ہے ہر
فضل کے لئے قدر ہے اور ہر قدر کے
لئے ایک خاص وقت مقرر ہے اور ہر
کام کا وقت لکھا جا چکا ہے جس کو
خدا چاہتا ہے مٹاتا ہے اور جس کو
چاہتا ہے باقی رکھتا ہے اور اسی کے پاس
اسم الکتاب روح محفوظ ہے۔

وَاعْرِضْهُمْ بِنَبِيِّهِمْ
بَنِيهِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ
اسْمُهُ وَتَعَالَى عَظَمَتُهُ
جَعَلَ الصَّاهِرَةَ سَبَبًا
لِخِفَاءِ أَمْرٍ مُفْتَرٍ ضَمًا
أَوْ شَيْءٍ بِهِ الْأَمْرُ حَامِدٌ
وَأَنْزَمَ بِهِ الْأَنْكَامَ فَفَقَالَ
عَزَمٌ مِنْ قَائِدٍ، وَهُوَ
الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ
بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَ
صِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ
قَدِيرًا فَأَمْرُ اللَّهِ تَعَالَى
يَجْرِي إِلَى قَضَائِهِمْ وَ
قَضَائِهِ يَجْرِي إِلَى
قَدَرِهِ وَبِكُلِّ قَدَرٍ
أَجَلٌ وَبِكُلِّ أَجَلٍ عِتَابٌ
يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ
مَا يَشَاءُ إِنَّهُ لَكَنَّا

ثُمَّ لَانَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
 أَمْرِي أَنْ أُزَوِّجَ فَاطِمَةَ
 مِنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ -
 فَأَشْهَدُ قَائِلِي دَوَّجْتُهُ
 عَلَى أَرْبَعِ مِائَةِ مِثْقَالٍ
 فِضَّةٍ إِنْ رَضِيَ بِذَلِكَ
 عَلِيٌّ ۝

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم
 دیا ہے کہ فاطمہؑ کا نکاح علی بن ابی
 طالب سے باندھ دوں۔ پس تم
 سب گواہ رہو کہ میں نے یہ شقال
 چاندی کے عوض ان کا عقد کر دیا
 ہے۔ بشرطیکہ علیؑ رضامند
 ہوں۔

پھر آپ نے ثرما کا ایک طباق منگا کر حاضرین میں تقسیم کرایا، اتنے میں
 حضرت علیؑ نے بھی آگے، تو آپ نے مسکرا کر ان سے پوچھا، کہ اللہ تعالیٰ
 نے مجھے حکم دیا ہے، کہ چار سو مثقال چاندی کے عوض فاطمہؑ کا نکاح تمہارے
 ساتھ کر دوں۔ تجھے منظور ہے؟ حضرت علیؑ نے عرض کی۔ یا رسول اللہ!
 مجھے منظور ہے۔ آپ نے فرمایا:-

جَمَعَ اللَّهُ سَمَلَكُمْ - وَ
 أَعَزَّ جَدَّكُمْ وَبَارَكَ
 عَلَيْكُمْ وَ أَخْرَجَ مِنْكُمْ
 كَثِيرًا طَيِّبًا ۝

اللہ تعالیٰ تم دونوں کو جمع رکھے،
 تمہاری کوششیں بار آور ہوں،
 اور تمہاری اولاد کثیر اور نیک
 ہو۔

(رواہب لدنیہ جلد ۱ صفحہ ۱۳۴)

ایک مرتبہ حضرت علیؑ کو رمہ اللہ وجہ سے ابو جہل کی لڑکی جویریہ نامی کے ساتھ نکاح کرنا چاہا۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو معلوم ہوا، تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں، اور کہنے لگیں۔ آیا جان! لوگ کہتے ہیں کہ آپؐ اپنی اولاد کے لئے کبھی کسی پر غصہ نہیں کرتے جیسی حضرت علیؑ نے ابو جہل کی لڑکی سے نکاح کر لینے کا ارادہ کیا ہے۔“ یہ سن کر آپؐ کو سخت رنج ہوا۔ اور مسجد میں آ کر عام مسلمانوں کے سامنے خطبہ دیا۔ حمد و شہد کے بعد آپؐ نے فرمایا:۔

آبَعْدَیْنِ لَمْ یَا بَعْدَیْنِ	أَبَا بَعْدُ ذَاتِي أَنْ كَحْتُ
ابو العاص بن ربیع کو بیاہی تھی۔ سو	أَبَا الْعَاصِ ابْنَ الرَّبِيعِ
اُس نے مجھ سے جو کچھ کہا تھا اُسے سچ	فَوَحَّدْتَنِي صَدَقْتَنِي وَ
کر دکھایا، اور اس نے اپنی بات مکملی	وَعَدْتَنِي ذَاتِي لِي۔
فاطمہؑ میرا منتِ جگر ہے۔ جس	وَإِنَّ فَاطِمَةَ بَضْعَةٌ مِنِّي
بات سے اُس کو دکھ پہنچتا ہے اس	ذَاتِي أَكْثَرُ مَا أَنْ يَسْؤُنِيهَا
سے مجھ کو بھی اذیت ہوتی ہے، نکلی قسم!	وَاللَّهِ لَا يَجْتَمِعُ بِنْتٌ

رَسُولِ اللَّهِ وَبِئْتُ عَدُوَّ
اللَّهِ عِنْدَ رَجُلٍ وَاجِبٍ ۝
رسول اللہ اور عدو اللہ کی دونوں
ایک شخص کے گھر میں نہیں رہ سکتیں۔

(بخاری جلد ۱ صفحہ ۵۲۵)

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد سن کر حضرت علیؓ اس ارادہ سے باز آ گئے،
اور جب تک خاتونِ جنتِ زندہ رہیں۔ انہوں نے دوسرا نکاح نہ کیا۔
نوٹ :- حضرت ابوالعاص سے آنحضرتؐ کی بڑی صاحبزادی حضرت
زینبؓ بیاہی تھیں۔ جب غزوہ بدر میں دوسرے مشرکین کے ساتھ
ابوالعاص گرفتار ہو کر آئے، تو ان کو اس شرط پر رہا کر دیا گیا، کہ مکہ پہنچ کر
حسب وعدہ اپنے بھائی کنانہ کے ہمراہ ان کو بھیج دیا۔ آنحضرتؐ نے اس خطبہ
میں حضرت ابوالعاص کے اس برتاؤ کی تعریف کی ہے۔

یہ بات واضح نہیں ہو سکی۔ کہ حضرت علیؓ ابوہریرہؓ کی بیٹی سے کیوں
نکاح کرنا چاہتے تھے۔ غالباً ان کی خواہش یہ ہو گی کہ اس طرح اسلام کے
سب سے بڑے دشمن کے خاندان کے ساتھ رشتہ جوڑا جائے۔ اور مسلمانوں
کو اس کے شر سے محفوظ کیا جائے۔

ایک دفعہ حضرت عمر فاروقؓ نے سفرِ شام کے دوران میں مقامِ حابہ پر صحابہؓ کے سامنے تقریر کرتے ہوئے فرمایا۔ رگوا آج میں تمہارے سامنے وہی بات کہنے کے لئے کھڑا ہوا ہوں جو ایک موقع پر آنحضرتؐ نے تقریر کرتے ہوئے فرمائی تھی۔ آپ نے فرمایا تھا۔

أَوْصِيَكُمْ بِأَصْحَابِي ثُمَّ
الَّذِينَ يَكُونُهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ
يَكُونُهُمْ. ثُمَّ يَهْتَسِبُوا
الْكَذِبَ حَتَّى يَخْلِفَ
الرَّجُلُ وَلَا يَسْتَنْخِيفُ
وَيَشْهَدُ الشَّاهِدَ وَلَا
يُسْتَشْهَدُ إِلَّا لَا يَخْلُؤُكَ
رَجُلٌ يَأْمُرُكَ إِلَّا كَانَ
تَالِغُهُمَا الشَّيْطَانُ ه
عَلَيْكُمْ بِالْجَمَاعَةِ وَإِنَّا كَرُّ

میں اپنے صحابہؓ کے بارے میں تم کو
وصیت کرتا ہوں۔ پھر ان کے بارے
میں جو ان کے بعد ہوں گے پھر ان
کے بارے میں جو ان کے جانشین ہوں گے
ان کے بعد جو بڑے عام ہو جائیں گے۔
آدمی بغیر کسی تقاضا کے نہ سزا دے گا۔
اور بغیر سزا دہ کے گواہیاں دیکھا کرے
مگر کسی عورت کے ساتھ نہ ہاں نہ رہے
ورنہ ان میں شیطان ہوتا ہے۔
جماعت کا ساتھ دو۔ اوتھرتی سے

بجہ شیطان تنہا آدمی کا ساتھی ہوتا
ہے۔ دو آدمیوں سے وہ کچھ دُور ہی
رہتا ہے: جس کو جنت کی سعادت
پسند ہو اسے جماعت کا ساتھ
دینا چاہئے۔

جس کو نیکی سے خوشی اور برائی
سے غم پہنچتا ہو، وہی مسلمان ہے۔

وَالْفُرْقَةُ قِيَامُ الشَّيْطَانِ
مَعَ الْوَاحِدِ وَهُوَ مِنْ
الْإِثْنَيْنِ أَوْ بَعْدَ - مَنْ أَرَادَ
يَجْبُوهُمَ الْجَنَّةَ
فَلْيَلْزِمِ الْجَمَاعَةَ .

مَنْ سَرَّ نَفْسَهُ حَسَنَتَهُ
وَسَاءَتْ نَفْسُهُ سَيِّئَتَهُ
فَذَلِكُمْ الْمُؤْمِنُ .

ترمذی باب لزوم الجماعۃ



۴۳

حدود میں سختی :- حضرت عائشہ فرماتی ہیں۔ ایک دفعہ ایک عورت نے تماشا کیا۔ چند گھروں میں چلی گئی، اور ان کے دستوں اور واقفکاروں کے نام لے لے کر ان سے زیورات سمیٹ لائی۔ پھر ان کو بیچ کھایا۔ وہ پکڑی گئی، اور آنحضرتؐ کے سامنے پیش کی گئی۔ اس کے رشتہ داروں نے حضرت اسامہ بن زیدؓ سے سفارش کے لئے کہا۔ جب حضرت اسامہؓ نے آنحضرتؐ سے ذکر کیا۔ تو آپؐ کا رنگ مبارک بدل گیا۔ اور فرمایا :-

اَلتَّشْفَعُ اِلَيَّ فِي حَدِّ مَن تَمَّ سِحْرَانِي حَدَّ شَرِيٍّ كَيْ بَلَّ

حُدُّوْا لِلّٰهِ ؟ میں سفارش کرتے ہو ؟

حضرت اسامہؓ نے ندامت کے ساتھ عرض کی :-

اِسْتَعْفِرُنِي يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ : مِيْرے لئے خدا

سے معافی مانگ لیجئے۔

پھر اسی شام کو آپؐ نے تقرر فرمائی۔ جس میں حد و شکنجے کے بعد فرمایا :-

اَمَّا بَعْدُ، فَاَتَمَّا هَلَكًا اَمَّا بَعْدُ كَيْبَعِي اَمْتِيْنِ اِسْمِيْنِ

النَّاسُ قَبْلَكَ كَمَا أَنَّهُمْ كَانُوا
 إِذَا سَكَتَ الشَّرِيفُ فِيهِمْ
 كَرَكُوا كَمَا وَإِذَا سَكَتَ
 الضَّعِيفُ فِيهِمْ أَقَامُوا
 عَلَيْهِ الْحَدَّ وَالَّذِي نَفْسِي
 بِيَدِهِ نَوَاقِنُ فَاطِمَةَ يَسْتَبِ
 مُحَمَّدٌ سَرَقَتْ لَفَطِعَتْ
 يَدُهَا . (رسائی)

ہلاک ہوئیں، کہ جب ان میں سکوتی
 شریف آدمی چوری کو لیتا۔ تو اُسے
 چھوڑ دیتے اور جب کوئی کمزور آدمی
 چوری کر لیتا۔ تو اس پر حد جاری
 کر دیتے۔ خدا کی قسم جس کے قبضہ تہ میں
 میری جان ہے اگر محمد کی بیٹی فاطمہؑ
 دھدا پلے بھی چوری کرے تو اس کا
 ہاتھ کاٹ لیا جائے گا۔

پھر آپ نے جب قانونِ شریعت اس کا ہاتھ پہنچنے پر سے
 کٹوا دیا۔

تو حضرت اعد و دقائم کرنے میں بہت زیادہ نرمی برتتے تھے۔ ذرا ذرا
 سے شہے پر ملزم کو چھوڑ دینے تھے، خود ملزم بھی اگر اقرارِ جرم کر لیتا۔ تو آپ
 اُس سے سنہ موڑ لیتے تھے۔ اور جب تک وہ بار بار غیر مجرم الفاظ میں اپنے
 جرم کا اقرار نہ کرتا۔ آپ اس کے خلاف فیصلہ صادر نہ فرماتے۔ مگر جب
 جرم قطعی طور پر ثابت ہو جاتا۔ تو پھر کسی کی سفارش نہ سنتے، اور اسے سزا دینا
 امر ضروری سمجھتے تھے۔

ح رت عائشہ فرماتی ہیں، کہ بریرہؓ میرے پاس آئی۔ پہلے وہ لونڈی تھی۔ پھر مالک نے اسے مکاتب بنا دیا تھا یعنی اس کے ساتھ فیصلہ ہوا تھا۔ کہ اگر وہ نواذیہ کہیں سے لاکر ادا کر دے، تو وہ آزاد ہے۔ میں نے اس سے کہا، کہ رقم میں یکمشت ادا کر دوں گی۔ مگر بعد میں تیرا حق و لارودہ حقوق وراثت جو آزاد کرنے والے اور آزاد شدہ غلام کے درمیان ہوتے ہیں، ان کو نہیں، بلکہ مجھ کو حاصل ہوگا۔ مالک نے اس شرط کو مان لینے سے انکار کیا اور کہا، کہ حق و لارودہ حال مجھ کو حاصل ہوگا۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں۔ میں نے آنحضرتؐ سے اس بات کا ذکر کیا۔ آپ نے فرمایا: ”منظور کرو“ میں نے ان کی شرط مان لی۔ اور بریرہؓ آزاد ہو گئی۔ پھر آپ نے اس موضوع پر لوگوں کے سامنے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا:۔

مَا بَالُ بَيْعَالٍ يَشْتَرُونَ	لوگوں کو کیا ہوتا ہے کہ وہ مسلمان
شُرُوطًا كَيْسَتْ فِي كِتَابِ	میں انہیں شرطیں لگاتے ہیں جو ان کے
اللَّهِ كُلُّ عَشْرٍ لَيْسَ	حکوف ہوتی ہیں۔ وہ شرطیں جو
فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ	قرآن میں موجود نہ ہوں، سب

باطل ہیں۔ چاہے سو شرطیں کیوں نہ
ہوں۔ خدا کی کتاب کا حکم سب پر
مقدم ہے۔ اور اس کی مقرر کی
ہرئی شرطیں زیادہ درست ہیں۔ حق جلاہ
آزاد کو کہنے والے کو حاصل ہے۔

وَإِنْ كَانَ مِائَةً مَشْرُطٍ
كِتَابُ اللَّهِ أَحَقُّ وَشَرَطُ
اللَّهِ أَزْثَقُ - الْوَلَاةُ لِلْمَنِ
أَحَقُّ ۝

(ابن ماجہ باب الکاتب)

۴۵

حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں۔ ایک دفعہ دوں نے آنحضرتؐ کے سامنے خشک سالی کی شکایت کی۔ آپؐ نے ان کے لئے ایک تلمیح مقرر فرمائی۔ اُس دن عید گاہ میں منبر شریف رکھا گیا اور سب لوگ وہاں پہنچ گئے چاشت کے وقت آپؐ نکلے۔ اور منبر پر رونق افروز ہو کر خدا کی تعریف کی۔ پھر فرمایا۔

اِنَّكُمْ شَكَوْتُمْ جَدَبًا
 دِيَا مِمَّا كُنْتُمْ تَسْتَفِئُونَ الْمَطَرِ
 هُنَّ اَيَّانَ رَمَانِهِ عَنْكُمْ
 وَقَدْ اَمَرَ كَمَا اللهُ عَزَّوَجَلَّ
 اَنْ تَدْعُوهُ وَرَعَدَ كُمْ اَنْ يَّتَسَجِبَ
 لَكُمْ

تم لوگوں نے خشک سالی کی شکایت کی ہے۔ اور یہ کہ اس سال وقت پر بارش نہیں ہوئی ایسے مریضوں پر خداوند تعالیٰ نے تم کو دعا مانگنے کا حکم دیا ہے۔ اور یہ دوسہ کیلئے کہ وہ تمہاری دعا سنے گا۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
 الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ مَلِكِ

سب تعریف خدا کی ہے۔ جو مخلوق کا پالنے والا رحمن درحیم ہے۔ قیامت

يَوْمَ لِلَّذِينَ هَلَا آيَةٌ إِلَّا اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ
 اللَّهُمَّ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْغَنِيُّ وَنَحْنُ
 الْفُقَرَاءُ أَنْزِلْ عَلَيْنَا
 الْغَيْثَ وَاجْعَلْ مَا أَنْزَلْتَ
 لَنَا قُوَّةً وَبَلَاغًا لِي
 كَيْتَبُوهُ
 اور روزی کا وسیلہ قرار دے۔

پھر آپ نے دعا کے لئے ہاتھ اتنے اوپر اٹھائے۔ کہ بخلوں کی سپیدی نظر آنے لگی پھر لوگوں کی طرف پیچھ میر کر تجویل تروا کی، پھر لوگوں کی طرف منہ کیا۔ اترے اور دو رکعت نماز پڑھائی۔ اتنے میں بادل آیا، گر جا، چمکا اور خدا کے حکم سے برسا۔ ابھی آپ سجد تک نہیں پہنچے تھے، کہ تلے بہہ پڑے، جب آپ نے لوگوں کو جلدی جلدی سے گھروں کی طرف جاتے دیکھا۔ تو انسانی فطرت پر، سکا پڑے۔ اور فرمایا:۔

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَلَى كُلِّ
 مَنَىٰ قَدِيرٌ وَأَنَا عَبْدٌ
 اللَّهُ وَمَسْئُومٌ
 میں گواہی دیتا ہوں۔ کہ خدا ہر چیز پر قادر ہے، اور میں اس کا بندہ اور رسول ہوں۔

داہد او ودر فتح الیہین فی الاستسار

اسے استسار کی نماز میں چاہا کہ ایک خاص طریقے سے دائیں بائیں پھیرنا مسنون ہے۔ اس کو تجویل
 بردار کہتے ہیں۔

ایک دن آپؐ خطبہ دے رہے تھے۔ اثنائے خطبہ میں آپؐ نے فرمایا:
 اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰی قَدْ فَرَضَ عَلَیْكُمْ الْحَجَّ ۝
 بیشک اللہ تعالیٰ نے تم پر حج فرض فرما دیا ہے۔

ایک شخص نے دریافت کیا۔ ہر سال؟ آپؐ نے جواب نہیں دیا۔
 اُس نے دوبارہ اور سہ بارہ پوچھا۔ تو آپؐ نے فرمایا:۔

لَوْ كُنْتُ لَعَمْرُكَ لَوَجَّيْتُ
 مَآ كُنْتُ لَعَمْرُكَ لَوَجَّيْتُ مَا قَسَمْتُ
 بِهَا. ذَرُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ
 فَاِنَّمَا هَلَكٌ مَّرُكَانٌ
 قَبْلَكُمْ بِنَشْرَةِ سَوَالِهِمْ
 وَ اِخْتِلَافِهِمْ عَلٰی اَنْبِيَآئِهِمْ
 فَاِذَا اَمَرْتُكُمْ بِالْحَجِّ
 فَخُذُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ
 وَاِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ

مگر میں کہہ دوں۔ ہاں! تو فرض
 ہو جائے گا۔ اور اگر فرض ہو جائے۔ تو
 تم نہ ہر روز ارادہ کر سکو گے۔ جب تک
 میں بیان نہ کر دوں، تم مت پوچھا کرو۔
 تم سے پہلے لوگ اپنے اپنے پیغمبروں
 سے زیادہ پوچھنے اور اختلافات کرنے
 پر لاک ہوئے ہیں۔ تو جب میں تمہیں
 کسی کام کا حکم کروں تو اس پر طاقت
 عمر کی رواد جس کام سے روک دوں

فَاَجْتَنِبُوْهُ ۝
تو تم اُس سے باز رہا کرو۔
(رسائل)

آنحضرتؐ غیر ضروری باتیں پوچھنے سے ہمیشہ صیابہ رہ کر منع فرماتے تھے، اعدان کو اس بات کی تعلیم دیتے تھے، کہ وہ آنحضرتؐ کے ارشادات کو پوری توجہ سے سن کر ان پر عمل کرنے کی کوشش کریں۔ اور ہر مسئلے کو اپنی اسرار میں کی گائے نہ بنائیں۔ تحقیق اور تدقیق میں پڑ جانا، اور بات بات میں بال کی مجال اتارنا آپ کو بے حد ناپسند تھا۔ قرآن مجید میں بھی ساتویں پارے میں مسلمانوں کو بہت زیادہ پوچھنے رہنے سے منع کیا گیا ہے، مگر اس کا یہ مطلب نہیں کہ وہ علماء سے مسائل دریافت ہی نہ کریں۔ جہاں عمل کے لئے علم کی ضرورت ہو بلا تکلف پوچھ لیں۔ مگر تفسیر طبع کے طور پر آزمائش کی خاطر پوچھنا مناسب نہیں۔

خطبہ حج اکبر غزہ تبرک سے واپس کے بعد وفد عرب اس کثرت سے خدمت اقدس میں حاضر ہوتے تھے کہ آپ مدینہ منورہ سے باہر نہیں جا سکتے تھے۔ اس لئے جب حج کا موسم آیا۔ تو آپ نے حضرت ابو بکر صدیق کو امیر لے کر تین مسلمانوں کا ایک قافلہ مدینہ منورہ سے حج کے لئے روانہ فرمایا۔

حضرت ابو بکر کی روانگی کے بعد سورہ براءہ کی پہلی چالیس آیتیں نازل ہوئیں۔ جن میں یہ حکم تھا کہ اس سال کے بعد مشرکین مسجد حرام کے حریب نہ رہیں۔ اور یہ اعلان حج کے موقع پر ضروری تھا۔ آپ نے حضرت علیؓ کو یہ آیتیں دے کر اپنی اونٹنی پر سوار کر کر روانہ کیا، اور حکم دیا کہ یوم النحر کو منیٰ میں کھڑے ہو کر سب کو سنا دینا۔ حضرت علیؓ نے ذوالحلیفہ پہنچ کر قافلہ کو جالیا۔ حضرت ابو بکرؓ نے ان سے دریافت کیا کہ تم امیر ہو کر آئے ہو، یا نامور۔ کہا مامور ہو کر آیا ہوں۔ امیر آپ ہی رہیں گے۔ مجھے صرف ایک اعلان کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔

اس حج کو قرآن مجید نے حج اکبر کہا ہے کیونکہ یہ پہلا موقع تھا کہ رسم حج اصل ابراہیمی سنت میں جلوہ گر ہوئی۔ اور عہد جاہلیت کے رسوم و عادات

کا ابطال کر دیا گیا۔

مکہ پہنچ کر حضرت ابو بکر صدیقؓ نے لوگوں کو عرفہ میں مناسک حج کی تعلیم دی۔ یوم النحر میں خطبہ دیا جس میں حج کے مسائل بیان کئے۔ پھر حضرت علیؓ نے کھڑے ہو کر آنحضرتؐ کی طرف سے ذیل کا اعلان کر دیا:۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ: إِنِّي رَسُولُ
رَسُولِ اللَّهِ إِلَيْكُمْ بِأَنْ لَا
يَدْخُلَ الْبَيْتَ كَافِرًا وَلَا
يُحْجِجَ الْبَيْتَ مُشْرِكًا وَلَا
يَطُوفَ بِالْبَيْتِ عُرْبَانًا ۝
وَمَنْ كَانَ لَهُ عَهْدٌ عِنْدَ
رَسُولِ اللَّهِ فَلَهُ عَهْدُكَ
إِلَى أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ وَمَنْ
لَا عَهْدَ لَهُ أَقْلَهُ مُدَّةً
بَيْتَةَ الْأَشْهُرِ الْحُرْمِ ۝

اے لوگو! میں تمہاری طرف رسول اللہؐ
کا فرستادہ ہوں۔ اعلان کرتا ہوں کہ اب
کوئی کافرانہ کعبہ میں داخل نہ ہو سکیگا
نہ کوئی مشرک حج کر سکیگا۔ نہ کوئی برہنہ
کعبہ کا طواف کر سکے گا۔
آنحضرتؐ سے جن کے معاہدے
ہو چکے تھے وہ آج سے چار مہینے
کے بعد ٹوٹ جائیں گے۔ اور جن
سے معاہدہ نہیں ہوا ہے ان کا حشر
حرم کے باقی دنوں تک مہلت ہے۔

پھر آپ نے سورۃ براءۃ کی پہلی دس آیتیں تلاوت فرمائیں۔ جن میں مذکورہ
نام پوری وضاحت سے بیان کئے گئے ہیں:۔

بِوَأَذَانٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ
إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ
الْمُشْرِكِينَ ۝ فَكَيْفَ جِئْتُمُوهُنَّ

اے مسلمانو! جن مشرکین سے تم نے
معاہدہ کیا، ان کی اللہ اور اللہ کے رسولؐ
کی طرف سے کوئی ذمہ داری نہیں اب

الَّذِينَ ارْتَبَعُوا أَشْهُرَ
وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي
اللَّهِ وَإِنَّ اللَّهَ مُخْرِجُ
الْكَافِرِينَ ۝

وَأَذَانٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ
إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ
الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ إِنَّا
نُبَيِّنُ لَكُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ
وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا عِلْمُؤُاْ
أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ
وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي
اللَّهِ وَإِنَّ اللَّهَ يُخْرِجُ
الْكَافِرِينَ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا
عِلْمُؤُاْ أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي
اللَّهِ وَإِنَّ اللَّهَ يُخْرِجُ
الْكَافِرِينَ ۝

فَإِذَا أَسْلَمَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ

لے مشرکین! چار مہینوں کی تم کو ہمت
ہے اس میں تم ملک میں چلو پھرو، اور
جان لو کہ تم اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے،
اور اللہ کافروں کو ٹھوکر لے والا ہے۔

اور حجِ اکبر کے دن خدا اور اس کے رسول
کا اعلانِ عام ہے کہ خدا اور رسول ان
مشرکوں سے بیزار ہیں۔ پس اگر تم توبہ نہ
تو تمہارے لئے بہتر ہے۔ اور اگر اب بھی
رُود گردانی کرو گے۔ تو جان لو، کہ تم اللہ
کو عاجز نہیں کر سکتے۔ لے پیغمبروں
کو در فداک خدا کی خوشخبری
سنا دیجئے۔

لیکن وہ مشرکین جنہوں نے تمہارے
ساتھ معاہدہ کیا اور انہوں نے اس کی
کچھ خلاف بندی نہ کی۔ نہ انہوں نے
تمہارے مقابلہ میں تمہارے دشمنوں کی
مدد کی۔ تو تم معاہدہ کا زمانہ پورا کر لو
پہرے گزارو اور تم کو محبوب رکھتا ہے۔

آخر حرم کے بعد ان مشرکین کو

جہاں پاؤں قتل کرو۔ اور ان کو
پکڑ لو۔ مدک لو۔ اور ان کی
تاک میں لگے رہو۔ اگر توبہ کریں۔
نماز قائم کریں، اور زکوٰۃ ادا
کریں، تو ان کا راستہ چھوڑ
دو۔ اللہ بخشنے والا ہنسیراں
ہے۔

اور اگر ان میں سے کوئی مشرک تم
سے پناہ مانگے، تو اس کو پناہ دے
دو۔ یہاں تک کہ اللہ کا کلام نئے۔
پھر اسے امن کے مقام تک پہنچا
دو، کچھ تکہ بے سہوگ ہیں۔

بجز ان کے جن سے تم نے سب مہرام
کے پاس معاہدہ کر لیا ہے۔ دوسروں
کا اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ
کیونکر معاہدہ ہو سکتا ہے۔ سوجب
تک کہ اپنے عہد پر قائم رہیں۔ تم
بھی قائم رہو۔ بے شک خدا پر نیکو لوگوں
کو دوست رکھنا ہے۔

فَأَقْضُوا الشَّرْكَائِنَ حَيْثُ
وَجَدْتُمْهُم مَّوَدِّعُهُمْ
وَإِخْصَرُوا وَهَمَّوْا وَعَدُّوا وَاللَّهُ
كُلُّ مَرْصِدٍ - فَإِنْ تَابُوا
وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا
الزَّكَاةَ فَخَاوِ أَسْبَابَهُمْ
إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الشَّرْكَائِنَ
اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى
يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ
أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ذَلِكَ
بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ۝

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ
عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ
رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ ظَاهَرُوا
عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا
اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا
لَهُمْ - إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
الْمُتَّقِينَ ۝

معاهدہ ہو کر کیسے ہو۔ اگر وہ تم پر غلبہ
پا جائیں تو تمہارے رشتے اور عہد کا کچھ
لحاظ نہ کریں۔ زبانی جمع خرچ سے تم کو
راضی کرتے ہیں اور نہ، ان کے دل منکر
ہیں اور ان میں سے اکثر فاسق ہیں۔

انہوں نے اشک کی آیات کے بدلے
تھوڑی قیمت لے کر لوگوں کو راہِ حق
سے روکا۔ یہ لوگ بہت بڑا کرتے
ہیں۔

وہ کسی مسلمان کے رشتے اور
معاہدے کے قائل نہیں، اور یہی
لوگ صر سے بڑھنے والے ہیں۔

كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ
لَا يَرْبُؤْاُ أَفْئِسْكُمْ وَاللَّادِيْمَةُ
يُوْهُنَكُمْ بِأَكْثَرِهِمْ وَرَدَّ
بِأَنبِيَائِهِمْ وَاكْثَرَهُمْ
فَاسِقُونَ ۝

اِسْتَرَوْا بِآيَاتِ اللّٰهِ تَمَنَّا
كَلِيْلًا نَّصَدُّوْا عَنِ سَبِيْلِهِ
اِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوْا
يَعْمَلُوْنَ ۝

لَا يَرْجُبُوْنَ نَبِيَّ مُّؤْمِنٍ اِلَّا
وَكَاذِبًا مَّوَدَّ اَوْلِيَائِكَ
هُمُ الْمُعْتَدُوْنَ ۝

اس اعلان کا یہ اثر ہوا کہ جزیرۃ العرب کے تمام قبائل عام طور سے کفر
وشرک، گمراہی اور بے دینی چھوڑ کر اسلام کے حلقہ بگوش ہو گئے۔

(طبری)

۴۸

سنہ میں آپ کے صاحبزادے حضرت ابراہیم نے وفات پائی۔ اتفاق سے اسی دن سورج گرہن ہوا عرب کا عقیدہ تھا۔ کہ جب کوئی بڑا شخص مرتا ہے، تو چاند یا سورج میں گہن لگ جاتا ہے۔ لوگوں نے سمجھا کہ یہ ابراہیم کی موت کا اثر ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو معلوم ہوا۔ تو آپ نے صلوٰۃ کسوف باجماعت ادا کرنے کے بعد ایک بلیغ خطبہ دیا حمد و ثنا کے بعد آپ نے فرمایا:۔

إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ
مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَخْسِفَانِ
بِسُوءِ أَحَدٍ وَلَا يَنْصُرَانِهِ
فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَٰلِكَ فَادْعُوا
اللَّهَ وَكَبِّرُوا وَصَلُّوا وَ
تَصَدَّقُوا. يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ
وَإِنَّ اللَّهَ مَا أَحَدٌ كَسِيرٌ مِنْ
اللَّهِ أَنْ يَزِيَنِي عَبْدًا أَوْ

سورج اور چاند خدا کی دو نشانیاں ہیں۔
کسی کے مرے اور جینے سے ان میں
گرہن نہیں لگتا۔ جب گہن نظر
آئے، تو اللہ سے دعا مانگو،
تکیسوں کو، نماز پڑھو۔ اور
صدقہ دیا کرو۔ اے اے نبی محمد!
اللہ سے زیادہ غیرت والا کوئی نہیں،
کہ وہ اپنے غلام اور نوٹھی کو بنا کرتے

تَرْزِيْ اُمَّتَهُ ۝ دیکھ لے، اور ناراض نہ ہو۔

يَا اُمَّةَ مُحَمَّدٍ اَوْ اللّٰهِ لَوْ لَعَلَّمُوْنَ مَا اَعْلَمُوْا لَفَضَحْتُمْ قَلِيْلًا وَّ لَبَكَيْتُمْ بَشِيْرًا ۝
 اے محمد کی اُمت! خدا کی قسم، جو کچھ میں جانتا ہوں۔ اگر تمہیں معلوم ہو جاتا تو بہت کم ہنسی اور زیادہ رونگٹے۔

اشنا ر نماز میں ایک مرتبہ آپ نے کسی چیز کو پکڑنے کے لئے ہاتھ بڑھایا تھا۔ اور پھر فوراً پیچھے ہٹ گئے۔ اس کے متعلق فرمایا:۔

لَقَدْ رَأَيْتُ فِيْ مَقَامِيْ هٰذَا كُلَّ شَيْءٍ وَّ رَعِدْتُ رُبِّيْ حَتّٰى لَقَدْ رَأَيْتُنِيْ اُرِيْدُ اَنْ اَخْذَ قِطْفًا مِّنَ الْجَنَّةِ حِيْنَ مَا يَتَمُوْنِ اَلْقَدَمُ وَّلَقَدْ رَأَيْتُ جَهَنَّمَ كَخِطْمٍ بَعْضُهَا بَعْضٌ حِيْنَ رَأَيْتُمُوْنِ تَاخَّرْتُ فَلَمْ اَسْرِ كَايَوْمٍ مِّنْظَرًا قَطُّ اَنْظَعُ مِنْهَا ۝

اس وقت میرے سامنے یہ تمام مقامات پیش ہوئے۔ جن میں تمہیں جہان ہے۔ یہاں تک کہ میں نے چاہا جنت میں سے کچھ پھل توڑوں جب تم نے آگے بڑھتے دیکھا تھا۔ لیکن مجھے دوزخ کی آگ پیچ و تاب کھاتی ہوئی نظر آئی۔ اس لئے تمہنے دیکھا کہ میں پیچھے ہٹ آیا۔ میں نے آج کی طرح خوفناک منظر کبھی نہ دیکھا تھا۔

پھر آپ نے فرمایا:۔

وَرَأَيْتُ اَكْثَرَ اَهْلِ النَّارِ النِّسَاءِ - میں نے دوزخ میں زیادہ تر عورتوں کو دیکھا۔

صیابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ کیوں؟ آپ نے فرمایا: کفر انکار
کی وجہ سے کہی نے عرض کیا: کیا وہ خدا کا انکار کرتی ہیں؟ آپ نے فرمایا:۔

يَذْفُرْنَ الْعَصِيرَ وَيَنْفُرْنَ
الْإِحْسَانَ نُوْا حَسَنَاتٍ اِلَى
اِحْدَاهُمْۗۤ اَلَّذِهْرُ كُلُّهُۤ ثُمَّ
رَاَتْ مِنْكَ شَيْئًاۙ قَالَتْ
مَا اَرَاَيْتُ مِنْكَ خَيْرًاۙ اَقْطَه

وہ اپنے خاندانداروں کے احسانات
کا انکار کرتی ہیں۔ اگر ہمیشہ ایک عورت
کے ساتھ احسان کرتے رہیں، پھر کسی
وقت کبھی کو تاہی ہو جائے تو کسی کی کہی
لے تم سے بھلائی کبھی نہیں دیکھی۔

پھر خطبہ کو جاری رکھتے ہوئے آپ نے فرمایا:۔

وَلَقَدْ اُرْوِي اَنِي اَكْتُمُ لُغْتُونَ
فِي الْقُبُوْرِ مِثْلَ اَوْرِثَانِ
قَرِيْبًا مِّنْ فِئْتَةِ الدَّجَالِ۔
يُرِي اَحَدُكُمْ فَيَقَالُ
لَهٗ: مَا عَلِمْتُ بِهٰذَا
الرَّجُلِ۔ فَاَمَّا الْمُؤْمِنُ اَوْ
قَاتِ الْمُوْتِقِ۔ فَيَقُوْلُ مُحَمَّدٌ
رَّسُوْلُ اللّٰهِ جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ
وَالْهُدٰى فَاَجَبْنَا وَاَمْنَا
فَاَتَبَحْنَا فَيَقَالُ لَهٗ: نَمُو۔
صٰلِحًا فَقَدْ عَلِمْنَا اَنَّكَ

مجھے وحی کی گئی ہے کہ تم قبروں میں ڈیے
آرائے جاؤ گے۔ جس طرح دجال
سے آرائے جاؤ گے۔

تمہارے پاس ایک آنے والا اگر پھینکا
کہ اس شخص نے آنحضرت صلعم کی نسبت
کیا جانتے ہو؟ تو یقین دلے کہیں گے
یہ محمد ہیں۔ یہ خدا کے پیغمبر ہیں۔ جو
نشانیوں اور ہدایت لے کر ہمارے پاس
آئے، ہم نے ان کی بات مانی لوگوں کی
بیروی اختیار کی تو اس کو کس دیا جائیگا۔
آمام سے سوجا، معلوم ہوا کہ تو

نہا۔ ما علمت بهذا
الرجل۔ فاما المؤمن او
قاتي الموتق۔ فيقول محمد
رسول الله جاءنا بالبينات
والهدى فاجبنا وامننا
فاتبحنا فيقال له: نمو۔
صالحا فقد علمنا انك

كُنْتَ مُؤْمِنًا ۝
وَأَمَّا الْمُنَافِقُ أَذْكَالٌ
الْمُرْتَابِ فَيَقُولُ لَا أَدْرِي
سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ
شَيْئًا فَقُلْتُ ه ۝
مومن تھا۔
سناٹن اور مذہب آدمی کہے گا۔
میں نہیں جانتا۔ دوسرے لوگ جو
کہتے تھے۔ وہ میں نے بھی
کہہ دیا۔

(زاد المعاد جلد ۱ ص ۱۲۵)

۴۶

یہی خطبہ دوسری روایت میں یوں منقول ہے۔ کہ نماز سے فارغ ہو کر آپ نے خطبہ دینا شروع کیا۔ حمد و ثنا اور کلمہ شہادت کے بعد آپ نے فرمایا :-

لوگو! میں تمہیں خدا کا واسطہ دے کر	أَيُّهَا النَّاسُ! أُنشِدُكُمْ
بوجھتا ہوں، کہ اگر میں نے پیغام	بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُونَ
الہی کے پہنچانے میں کسی قسم کی	أَبَى فَكُنْتُمْ هَوَىٰ قَسِيٍّ مِّنْ
کوتاہی کی ہو، تو مجھے بتلا	بَلِيغٍ رِّسَالًا تَوَدِّعُ لِعَمَاءِ
دو۔	أَخْبَرْتُمْ مَعُونِي بِذَلِكَ

ایک آدمی نے کھڑے ہو کر کہا: ہم گواہ ہیں، کہ آپ نے اللہ تعالیٰ کا پیغام ہم تک پہنچا دیا ہے۔ اور اپنی امت کی ہر طرح خیر خواہی کی ہے اور آپ نے حق انکار دیا ہے، آپ نے فرمایا :-

اتابعد! بعض لوگ گمان	أَمَا بَعْدُ - فَإِنَّ رِبَّجَالًا
کرتے ہیں۔ کہ سورج اور چاند کو	يَزْعُمُونَ أَنَّ سُورَةَ هَذِهِ
جو گرہن لگتا ہے۔ یا جو ستارے	الضَّمِيرِ وَخُصُوفِ هَذَا

الْقَمَرِ وَرَقَالَ هَذِهِ
 النَّجْمُ مِرْعَنٌ مَطَالِجِهَا
 يَمُوتُ رِجَالِ عُظْمَاءَ
 مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ وَقَدْ
 كَذَبُوا وَكَتَمُوا
 آيَاتٍ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ
 بَارَكَ وَتَعَالَى يَعْتَبِرُ
 بِهَا عِبَادُهُ فَيَنْظُرُ مَنْ
 يُحَدِّثُ مِنْهُمْ كُوبَةً
 وَآيَمُ اللَّهِ نَقْدَرُ آيَاتُ
 مُنْذُ قَمْتُ أُصَلِّيَ مَا
 أَنْتُمْ لَا قُوَّةَ مِنْ أَمْرِ
 دُنْيَاكُمْ وَالْآخِرَةِ كُمْ
 إِنَّهُ وَاللَّهِ أَعْلَمُ لَا
 تَقْوَةَ السَّاعَةَ كَعُ
 يَخْرُجُ خَلَا تُؤْنُ كَذَابًا
 إِجْرُهُمْ بِالْعَوْدِ الدَّجَالُ
 وَمَسْوُوحِ الْعَيْنِ الْيَسْرَى
 كَاتَمَ عَيْنُ أَرْنَى تَحْيَى

ٹٹتے ہیں۔ یہ کسی بڑے آدمی کی
 موت سے تعلق رکھتے ہیں۔ یہ
 گمان قطعاً غلط ہے۔ یہ تو خدا
 کی نشانیاں ہیں۔ جس سے اس
 کے سجدہ رند سے عبرت حاصل
 کرتے ہیں۔ اور ان کے ذریعہ
 اللہ تبارک و تعالیٰ دیکھنا
 چاہتا ہے۔ کہ کون گناہوں
 سے توبہ کرتا ہے۔ اور خدا کی قسم
 مجھے وہ تمام امور دکھانے
 گئے جو تمہیں دنیا اور آخرت
 میں پیش آنے والے ہیں۔ اور
 قیامت اُس وقت تک نہیں
 آئے گی۔ جب تک جس امیر
 (مہمانِ نبوت) ظاہر نہ ہوں،
 ان میں آخری کتاب یک چشم
 دجیل ہوگا۔ جس کی
 بائیں آنکھ چرپٹ ہوگی۔
 اور نچیہ کی آنکھ کی طرح

لَشَيْخٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ بَيْنَهُ
وَبَيْنَ حُجْرَةٍ عَالِيَةِ وَ
إِكَّةٍ مَّحَلٍّ يَخْرُجُ فَإِنَّهُ
يَذْعَرُهُ أَنَّ اللَّهَ فَمَنْ
آمَنَ بِهِ وَصَدَّقَهُ وَ
اتَّبَعَهُ لَمْ يَنْفَعَهُ صَالِحٌ
مِّنْ عَمَلِهِ سَلَفَهُ
وَمَنْ كَفَرَ بِهِ وَكَذَّبَهُ
لَمْ يُجَاقِبْ بِشَيْءٍ مِّنْ
عَمَلِهِ سَلَفِهِ وَإِنَّهُ سَيَنْظُرُ
عَلَى الْأَرْضِ كُلِّهَا إِلَّا الْحَرَمَ
وَبَيْتَ الْمَقْدِسِ فَإِنَّهُ
يُخَصِّصُ الْمُؤْمِنِينَ فِي بَيْتِ
الْمَقْدِسِ فَيَسْتَرْكُونَ
زَيْلًا إِلَّا نَشِدِيْدًا ثُمَّ
يُهْلِكُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
وَجُنُودَهُ حَتَّىٰ أَنْ أَصَلَ
الْحَايِلُ يُنَادِي بِأَمْسِلُمْ
بِأَمْرٍ مِّنْ هَذَا يَهُودِيٌّ

ابو محمد ایک انصاری بڑھا تھا جو
اس وقت آپ کے اور حضرت عائشہ
کے حجرہ کے درمیان بیٹھا ہوا تھا۔
وہ ظاہر ہو کر خدائی کا دعویٰ کر گیا۔
سوجس نے اُس کی تصدیق اور پیروی
کی، اس کے تمام پچھلے اعمال حسن
صانع ہو جائیں گے۔

اور جس نے اس دعویٰ کو جھٹلایا
اس کے تمام پچھلے گناہ معاف کر
دئے جائیں گے۔ وہ حرم اور بیت المقدس
کے سوا تمام زمین پر غائب آئے گا۔
وہ بیت المقدس میں تمام مسلمانوں
کو محصور کر لے گا۔ جہاں انہیں
سخت مصیبتیں جھیلنی پڑیں گی پھر
اللہ تعالیٰ اُسے اور اُس کے لشکر
کو ہلاک کر دے گا۔ حتیٰ کہ اس وقت
سہروردار سے آواز آئے گی، کہ
لے مسلمان اے مؤمن، دیکھو
یہاں ایک یہودی (یا کافر)

ہے۔ جلدی آؤ۔ اُسے قتل
کردو۔

دجال کے خدج سے پہلے تم ہی
بڑے بڑے فتنے برپا ہوں گے، جن کے
متعلق تم ایک دوسرے سے دریافت
کر رہے کہ کیا نبی کریم نے اس کی بابت
کچھ ارشاد فرمایا تھا یا نہیں؟ ان سنتوں
کی دھبہ سے پہاڑ جیتے اور العزم
لوگ بھی اپنی جگہوں سے اُل جا بس گے
اس کے بعد نرۃ انسانی کا بس خاتمہ ہے۔

أَوْ قَالَ هَذَا كَافِرٌ
فَتَعَالَ قَاتِلْهُ ه

وَلَنْ يَكُونَ ذَلِكَ حَتَّى
تَكْرُوا أَمْوَرًا يَتَّفِقُكُمْ
بَيْنَكُمْ هَلْ كَانَ نَبِيُّكُمْ
وَذَكَرَكُمْ بِسْمِهَا ذِكْرًا
حَتَّى تَكْرُوا لِحِبَالٍ عَنْ
مَرَاتِبِهَا ثُمَّ عَلَى آتِرٍ
ذَلِكَ لَلْقَبْضِ ه

(ترجمہ المعاد جلد ۱ صفحہ ۱۵۹)

۵۰

خطبہ حجۃ الوداع :- سنہ ۶ میں آنحضرتؐ نے حج کا ارادہ کیا۔ یہ خبر تمام ملک میں پھیل گئی۔ اور اطراف کے ہزار ہا مسلمان آپ کی ہمسرا کی جگہ پر آپ کے لئے آئے۔ ۲۶ ذیقعدہ کو آپ مدینہ منورہ سے باہر نکلے اور ۵ ذوالحجہ کو مکہ معظمہ پہنچے۔ کعبہ کا طواف کیا۔ پھر دو رکعت نماز ادا کی۔ پھر کوہ صفا پر چڑھے، اور کعبہ کی طرف رخ کر کے فرمایا :-

کَلَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ - وَحْدَهُ	خدا کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اس کا
لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ	کوئی شریک نہیں۔ اسی کی حکومت
وَلَهُ الْعِزَّةُ - وَهُوَ عَلَى كُلِّ	ہے اور وہی تعریف کے لائق ہے
شَيْءٍ قَدِيرٌ - لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ	وہ ہر کام پر قادر ہے خدا
وَحْدَهُ أَنْ جَعَلَ عِزْدًا	سوا کوئی معبود نہیں۔ اس نے اپنا مدد
نَصْرًا عَبْدًا - وَهَسْرًا	پر لیا اپنے بندے کی مدد کی۔ اور ایک
الْأَخْرَابِ وَحْدَهُ	سبقت جسوں کو شکست دی۔

پھر آپؐ مناسک حج ادا کرتے رہے۔ ذوالحجہ کو عرفات میں تشریف لے گئے۔ دوپہر کے بعد قصواء نامی اونٹنی پر سوار ہو کر خیمہ سے نکل آئے۔ اور سواری

کی حالت میں حج کا خطبہ دیا۔ آپ نے فرمایا :-

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَ
 نَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُكَ
 وَنَتُوبُ إِلَيْهِ وَنَعُوذُ
 بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهِ وَالْفُسْئِ
 وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا
 مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ
 لَهُ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا
 هَادِيَ لَهُ وَعَا شَهِدُ أَنْ
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ
 لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ
 أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
 أُوْصِيَكُمْ عِبَادَ اللَّهِ بِتَقْوَى
 اللَّهِ وَاتَّقُوا عَلَى طَاعَتِهِ
 وَاسْتَفْتِمُ بِالذِّمِّي هُوَ
 خَيْرٌ - آمَّا بَعْدُ
 أَيُّهَا النَّاسُ اسْمَعُوا
 مِنِّي أُبَيِّنُ لَكُمْ فَايُّ
 لَأَذْرِي تَعَلَى لَأَلْفَاكُمْ

سب تعریف خدا کی ہے ہم اس کی تعریف
 کرتے ہیں۔ اس سے مدد اور مغفرت
 چاہتے ہیں، اس کے سامنے توبہ کرتے ہیں
 اس کے دامن میں اپنے نفس کی فریاد
 اپنے برے اعمال سے پناہ چاہتے ہیں
 جس کو خدا ہدایت دے، اس کو کوئی گمراہ
 نہیں کر سکتا اور جس کو وہ گمراہ کرے
 کوئی ہدایت نہیں دے سکتا اور میں
 گواہی دیتا ہوں کہ خدا ایک ہے، اس کا
 کوئی شریک نہیں کہ محمد اس کا بندہ
 اور رسول ہے۔ اے خدا کے بندو!
 میں تمہیں خدا سے ڈرتے بہتے کی
 وصیت کرتا ہوں اور تمہیں اس کی
 اطاعت کا حکم دیتا ہوں۔ اور نیکی
 کی بات سے شرمزگ کرتا ہوں۔
 اے مابعد۔ لوگو! سنو! میں
 تمہیں وضاحت کے ساتھ
 بتاتا ہوں کہ شاید میں اس

بَعْدَ عَامٍ هَذَا فِي مَوْقِعِي
هَذَا -
سال کے بعد اس جگہ سے
مل سکوں۔

اس کے بعد آپ نے مسلمانوں کی جان و مال کی حرمت کا اعلان
کرتے ہوئے فرمایا۔

لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ
أَنَّهَا النَّاسُ إِنَّ دِمَاءَكُمْ
وَأَمْوَالَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ
رَبِّيَ أَنْ تَقْتُلُوا أَرْبَابَكُمْ
كَعُرْمَةٍ يَوْمَ حُنَيْنٍ
هَذَا فِي شَهْرِ كَعْبٍ مَدِينَةٍ
فِي بَدْيِ كَعْبٍ مَدِينَةٍ
حرام (قابل احترام) ہے۔

لوگو! تمہارا خون اور تمہارا
مال تمہارے لئے حرام ہے
یہاں تک کہ قیامت میں خدا کے سامنے
پیش ہو جیسے کہ یہ دن، اس مہینہ
میں، اس شہر میں تمہارے لئے
حرام (قابل احترام) ہے۔
جہاں اور کیا میں نے حق تبلیغ اور اکر دیا؟
اے خدا۔ ڈرگراہ رہنا۔
تو جس کے پاس امانت کی کوئی چیز
رکھی ہو۔ وہ اُسے مالک کو ادا
کر دے۔

اس اعلان کی ضرورت اس لئے فاس طور پر محسوس ہوئی کہ جاہلیت کے
زمانے میں ان لوگوں میں خاندانی جھگڑے اور خون کے بدلے برابر چلے آتے
تھے۔ اور یہ اندیشہ تھا کہ مسلمان ہونے کے بعد بھی یہ عداوتیں بدستور قائم
ہیں گی۔ چنانچہ آپ نے اعلان فرمایا کہ آج سے تمام پرانی عداوتیں ختم ہو گئیں۔

اور تمہارے لئے مذہب کی برکت سے ایک نیا دور شروع ہو گیا۔
 عربستان میں سُودی لین دین کا عام رواج تھا۔ اور ان کے نزدیک تجارت
 اور سُود میں کوئی فرق نہ تھا۔ آپ نے سُود کی حرمت کا اعلان کرنا چاہا۔ تو سب
 سے پہلے اپنے رشتہ داروں کی سُودی رقم معاف کر دی اور فرمایا:۔

وَإِنَّ رَبَّ الْعَالَمِينَ جالبیت کا سُودی کاروبار آج سے
 مَوْضُوعٌ وَإِنَّ رَبَّكَ سَدْرٌ تَرَارٌ بِتَابِهِ۔ اور سب سے
 آئِدٌ بِهِ رَبِّا عَتِي پھلے ہی اپنے چچا عباس بن عبدالمطلب
 الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ہ کی سُودی رقمیں معاف کرتا ہوں۔

جب دوسروں کے خون کو معاف کرنا چاہا، تو سب سے پہلے اپنے رشتہ دار
 عامر بن ربیعہ کا خون معاف کر دیا۔ عامر بنو لیث کی آبادی میں رہتے تھے۔ وہاں
 بنو ہذیل نے ان کو قتل کیا تھا،۔۔

وَإِنَّ أَوَّلَ دَمٍ نَبَذَ أُبَيْہ
 دَمُ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ
 الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ہ اور سب سے پہلے میں عامر بن
 ربیعہ بن حارث بن عبدالمطلب کا
 خُونِ مَعْفٍ كَرَامًا ہ خون معاف کرتا ہوں۔

پھر آپ نے اُس زمانے کی ایک دوسری خرابی "آبائی مفاخرہ" کے دُور
 کرنے کا اعلان کیا۔ مگر بعض کاموں کو مستثنیٰ کرتے ہوئے فرمایا۔ کہ اسلام صرف
 بُری اور لاعینی باتوں کا قطع قلع چاہتا ہے۔ اس کو دُور سے بلاوجہ کوئی بُیر نہیں۔

وَإِنَّ مَائِدَةَ الْجَاهِلِيَّةِ
 مَوْضُوعَةٌ عِنْدَ اللَّهِ أَنفِہ اور جالبیت کے تمام مفاخرہ بند کیے جاتے
 ہیں صرف کسی کی گزنی اور چاہیوں کو دُور کرنا،

وَالسِّقَايَةِ ۝ پانی پلانے کے عمدے باقی رہیں گے۔
پھر اس نکتے کی وضاحت کی کہ گذشتہ قتلوں کو ہذا کرنے کا یہ مطلب
نہیں کہ آئندہ بھی قتل کا بدلہ نہ لیا جائے۔

وَالْحَمْدُ قَوْمًا - وَشِبْهَهُ
الْعَمْدِ مَا قُتِلَ بِالْعَصَا
وَالْحَجَرِ وَفِيهِ مِائَةٌ
بَعِيرٍ. فَمَنْ زَادَ فَهُوَ
مِنْ أَهْلِ الْبَاهِلِيَّةِ ۝
قتل عمد کا بدلہ قصاص ہے عمد کے
مشابہہ وہ قتل ہے، جو لاشی یا پتھر سے
وقوع میں آجائے۔ اس کی دیت ستر
اونٹ مقرر ہے۔ جو زیادہ چاہے گا
وہ اہل جاہلیت میں سے ہوگا۔

پھر آپ نے اسلام کے لازوال اور غیر فانی ہونے کا اعلان کرتے ہوئے
ان کو شیطان کے دھوکوں سے بچنے کی تلقین فرمائی :-

إِيَّهَا النَّاسُ، إِنَّ الشَّيْطَانَ
قَدْ بَيَّسَ أَنْ يَعْبُدَ فِيكُمْ
أَوْضَانَكُمْ هَذِهِ. وَلَكِنَّهُ
قَدْ رَضِيَ أَنْ يُطَاعَ فِيمَا
سِوَى ذَلِكَ مِمَّا حَرَّمَ
مِنْ أَعْمَالِكُمْ ۝
لوگو! شیطان اس بات سے تمہیں
ہرچکا کہ تمہاری سرزمین میں اس کی
بوجھائی جائے، لیکن اس بات پر
بھی راضی ہے کہ چھوٹی چھوٹی باتوں
میں اس کے اشاروں کی تعمیل
کی جائے۔

قریش کا دستور تھا کہ وہ حج کے مہینے بدلتے رہتے تھے۔ اور اس بات
کی کوشش کرتے تھے کہ حج ہمیشہ اس موسم میں ہوا کرے۔ جب کھجور پک
چکے تاکہ ان کو تجارت میں خسارہ نہ ہو۔ آپ نے اس کے متعلق فرمایا :-

رَبُّهَا النَّاسُ: إِنَّمَا النَّسِيُّ
 زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ
 بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ
 عَامًّا وَبِغَيْرِ مُؤْنَةٍ عَامًّا
 لِيَوْمَ أُحُدٍ وَعِدَّةٌ مَّا حَرَّمَ
 اللَّهُ - وَإِنَّ اللَّهَ لَمَّا قَدْ
 اسْتَدْرَكَ هَيئْتِهِمْ يَوْمَ
 خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
 وَإِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ
 اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِيهِ
 كِتَابَ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا
 أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ - ثَلَاثَةٌ
 مَثَوَاتُ بَيْتٍ وَوَاحِدٌ قُرْدٌ
 ذُو الْقَعْدَةِ وَذُو الْحِجَّةِ
 وَالْمُحَرَّمِ - وَرَسْمٌ جَبُّ
 النَّبِيِّ بَيْنَ جُمَادَى وَ
 شَعْبَانَ ه
 أَلَا هَلْ بَلَّغْتُمْ؟

لوگو! میں نے کو اپنی جگہ سے ہٹا دینا
 کفر میں رکھو اور، بڑھا دینا ہے کافر
 اس سے گرا ہی میں پڑتے ہیں ایک سال
 اس سال ٹھہرتے ہیں اور دوسرے سال
 حرام تاکہ جو گنتی اللہ نے رکھی ہے اسے
 پورا کر لیں۔ اور زمانہ معلوم پھر کر اسی
 جگہ آگیا۔ جہاں سے کائنات کی
 پیدائش کے دن شروع ہوا تھا اور
 مہینوں کی گنتی خدا کے پاس بارہ
 مہینے ہیں۔ خدا نے اُس دن کو اپنی
 کتاب میں لکھ دیا جس دن آسمان
 اور زمین پیدا ہوئے تھے، ان
 میں چار محترم ہیں۔ تین بے در
 پے ہیں۔ اور چوتھا الگ ہے۔
 ذیقعدہ، ذوالحجہ، محرم اور
 رجب، جو جمادی الثانی اور شعبان
 کے درمیان آتا ہے۔
 آگاہ رہو، کہ میں نے تبلیغ کر دی

لے خدا گواہ رہنا۔

اللَّهُمَّ اشْهَدْ

عزیزوں کے نزدیک اگر کوئی حقیر اور ذلیل چیز تھی، تو عورت تھی، آپ نے

ان کے حقوق پر زور دیتے ہوئے فرمایا:۔

لوگو! عہدوں کے تم پر حقوق

آيَتِهِنَّ الْكَاثِرُ اِنَّ بِبَسَائِكُمْ

ہیں اور تمہارے ان پر حقوق ہیں۔

عَلَيْكُمْ حَقًّا وَ لَكُمْ عَلَيْهِمْ

تمہارے حقوق یہ ہیں کہ تمہارے

عَلَيْكُمْ عَلَيْهِمْ اَنْ لَا

بستر پر کسی دوسرے کو نہ سلا میں۔

يُؤْتِيَنَّ فَرَشَكُمْ غَيْرَكُمْ

اور تمہاری اجازت بغیر ایسے لوگوں

وَلَا يَدْخُلَنَّ اَحَدًا

کو گھر میں نہ آنے دیں۔ جن کو تم

لَا يَدْخُلَنَّ مِنْ بِيوتِكُمْ

نا پسند کرو۔ اور فرض کام نہ

اِلَّا بِاِذْنِكُمْ وَلَا يَأْتِيَنَّ

کریں۔ اگر وہ ایسا کریں، تو خدا

بِمَا حَسِبْتُمْ اِنْ فَعَلْنَ

نے تمہیں ان کو جہا کرنے۔ ان

فَاِنَّ اللّٰهَ قَدْ اٰذَنَ لَكُمْ

سے الگ ہونے۔ اور مناسب

اَنْ تَغْضَبُوْهُمْ وَ تَهْجُرُوْهُمْ

حد تک مارنے کی اجازت ہے

فِي الْمَضَاجِعِ وَ لَضَرْبُوْهُمْ

رکھی ہے۔ اگر ایسا کرنے سے وہ

ضَرْبًا غَيْرَ مُبْرِحٍ فَاِنَّ

رک جائیں۔ اور تمہاری اطاعت

السَّهِيْنَ وَاَطَعْتُمْ

شروع کر دیں۔ تو ان کا اداسٹا کھانا

فَعَلَيْكُمْ رِزْقُهُمْ وَاَنْ

پینا اور لباس تمہارے ذمہ ہے

يَكُوْنَتْ لَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ

تمہارے پاس عورتیں عاجز ہوتی

وَرِثَمَا الذَّرَاءُ عِنْدَكُمْ

ہیں، خود کچھ نہیں کر سکتیں۔
 تم ان کو خدا کی امانت کے طور
 پر لیتے ہو۔ اور اس کے نام سے
 ان کو اپنے لئے حلال کرتے ہو۔ پس
 ان کے بارے میں اللہ سے ڈرتے رہو
 اور ان کے لئے بھلائی سوچا کرو۔
 کیا میں نے تبلیغ کر دی؟
 لے خدا گواہ رہنا۔

عَوَانٌ لَا يَبْلُغُنَّ لِأَنفُسِهِنَّ
 شَيْئًا، أَخَذَتْكُمْ هُنَّ
 بِأَمَانَةِ اللَّهِ وَاسْتَحَلَّتُمْ
 فُرُوجَهُنَّ بِكَلِمَةِ اللَّهِ -
 فَاتَّقُوا اللَّهَ فِي النِّسَاءِ -
 وَاسْتَوْصُوا بِهِنَّ خَيْرًا -
 أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟
 اللَّهُمَّ اشْهَدْ -

آئندہ کے لئے برائیوں سے بچنے کے لئے کلام اللہ کی اتباع پر

زور دیا :-

لوگو! سب مومن بھائی بھائی
 ہیں۔ کسی مومن کے لئے اپنے
 بھائی کا مال اُس کی مرضی بغیر
 لینا جائز نہیں۔
 آگاہ رہو، کیا میں نے تبلیغ کر دی؟
 لے خدا! گواہ رہو۔

أَيُّهَا النَّاسُ: إِنَّمَا
 الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ وَكَأَنَّ
 حِلَّ لِأَخِيٍّ مَالُ أَخِيهِ
 بِالْإِذْنِ طَيِّبٍ نَفْسٍ مِنْهُ
 أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟
 اللَّهُمَّ اشْهَدْ -

میرے بعد کا فر ہو کر ایک
 دوسرے کے قتل کے ذریعے
 نہ ہو جاتا۔ کیونکہ میں تمہارے

فَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى عَدُوتِكُمْ
 كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ
 رِقَابَ بَعْضٍ - فَإِلَى

پاس ایسی چیز چھوڑتا ہوں، جس پر عمل کرنے سے تم کبھی گمراہ نہ ہو گے۔ وہ چیز کلام اللہ ہے کیا میں نے تبلیغ کر دی؟ اے خدا! گواہ رہو۔

قَدْ تَرَكْتُ فِيكُمْ مَا اِنْ
اَخَذْتُمْ عَلَيْهِ لَنْ تَضِلُّوا
لَعَلَّكُمْ يَكْفُرُونَ
اَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟
اَللّٰهُمَّ اشْهَدْ ۝

عرب میں نسلی امتیازات کا بہت زیادہ لحاظ رکھا جاتا تھا۔ جس نے سولی خانہ انوں کے ٹوکوں کے لئے ترقی کی راہیں مسدود کر دی تھیں اسلام مساوات کا علمبردار ہے۔ اس صورتِ حال کو برداشت نہیں کر سکتا نا۔ چنانچہ آپ نے اعلان فرمایا:-

لوگ تمہارا پروردگار ایک ہے اور تمہارا باپ ایک ہے۔ تم سب آدم کی اولاد ہو، اور آدم مٹی سے بنے تھے۔ خدا کے نزدیک معزز وہ ہے جو زیادہ پر سیرگار ہے کسی عربی کو کسی عجمی پر تعوی کے سوا کوئی برتری حاصل نہیں۔

اَيُّهَا النَّاسُ: اِنَّ رَبَّكُمْ
وَاحِدٌ. وَاِنَّ اَبَاءَكُمْ وَاحِدٌ
كُلُّكُمْ لِاٰدَمَ وَاٰدَمُ مِنْ تُرَابٍ
اِنَّ اَكْثَرَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ
اَنْفَاكُم. وَلَيْسَ بِعَرَبِيٍّ
عَلَىٰ عَجَبِيٍّ فَضْلٌ اَلَا
بِالتَّقْوَىٰ ۝

کیا میں نے تبلیغ کر دی؟ اے خدا! گواہ رہنا۔

اَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟
اَللّٰهُمَّ اشْهَدْ ۝

حاضرین نے جواب دیا۔ بے شک آپ نے تبلیغ کا حق ادا

کر دیا۔ اس پر آپ نے فرمایا :-

فَيُبَلِّغُ الشَّاهِدُ
الْعَائِبَ ۝

حاضرین کو چاہئے۔ کہ وہ یہ باتیں
دوسروں تک پہنچادیں۔
پھر آپ نے میراث اور اس سے متعلق باتوں کی وضاحت کرتے
ہوئے فرمایا :-

أَيُّهَا النَّاسُ : إِنَّ اللَّهَ
قَدْ قَسَمَ لِكُلِّ وَارِثٍ
نَصِيبَهُ مِنَ الْمِيرَاثِ
وَلَا يَجُوزُ لِرِوَاثٍ وَصِيَّةٌ
وَلَا يَجُوزُ وَصِيَّةٌ فِي
أَكْثَرِ مِنَ الثَّلَاثِ - وَ
الْوَلَدُ لِلْفَرَسِ اشِي وَ
يُلْعَاهِرِ الْحَجْرُ ۝

گو! خدا نے میراث میں سے ہر
وارث کا جدا گانہ حصہ مقرر
کیا ہے۔ وارث کے حق میں
کوئی وصیت نہیں ہو سکتی۔
اور وصیت ایک تہائی سے
زیادہ میں نہیں چلتی۔ بیٹا
نکاح والے کا ہے۔ اور زناکار
کی گور میں پتھر رکھ دینا چاہئے۔

مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ
أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوْلَاهِ
فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ
وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ
أَجْمَعِينَ - لَا يُقْبَلُ مِنْهُ
حَصْرًا وَلَا عَدْلًا

جو اپنے باپ کے برابری دوسرے
کو باپ بتائے۔ یا جو آزاد شدہ
غلام اپنے آقا کے برابری دوسرے
کے ساتھ نسبت قائم کرے اس
پر خدا، فرشتوں اور سب لوگوں
کی لعنت ہے اور قیامت کے دن

وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَ
رَحْمَةُ اللَّهِ ه
اس سے کوئی بدلہ قبول نہیں ہوگا
تم پر سلامتی ہو۔ اور خدا کی رحمتیں،

(جہرۃ الخطب مکہ)

اس خطبہ میں جن سات گناہوں سے بچنے کی تلقین کی گئی ہے
ان کی تفصیل یہ ہے۔ شرک، جادو، بے گناہ قتل، سود خوری، یتیم
کا مال کھانا، جہاد میں دشمن کے سامنے سے بھاگ جانا، اور باعدت
مسلمان عورتوں پر تہمت لگانا۔

ان گناہوں سے بچنے کا یہ مطلب نہیں ہے، کہ ان کے علاوہ
دوسرے گناہوں کے مرتکب جنت میں بے روک ٹوک جاسکیں گے
یہاں صرف موقع اور محل کے مطابق ان کی اہمیت جتنی منظور ہے

۵۱

حضرت ابو بکرؓ روایت کرتے ہیں۔ کہ آنحضرتؐ منبر پر رونق افروز تھے، امام حسنؑ آپ کی گود میں بیٹھے تھے۔ آپ کبھی دائیں کی طرف دیکھتے تھے اور کبھی امام حسنؑ کی طرف، اور قلم تے تھے :-

إِنَّ ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ
وَلَعَلَّ اللَّهُ أَنْ يَصْلِحَ
بِهِ بَيْنَ فَتَنَيْنِ مِنْ
الْمُسْلِمِينَ عَزَّ وَجَلَّ

میرا یہ بیٹا سرور ہے۔ اُمید ہے، کہ اس کے ہاتھوں خداوند تعالیٰ مسلمانوں کے دو بڑے گردہوں کے درمیان صلح کرا دے گا۔

(نسائی)

آنحضرتؐ کی یہ پیشینگوئی اُس وقت پوری ہوئی۔ جب حضرت علیؑ کی شہادت کے بعد لوگوں نے حضرت امام حسنؑ کے دست مبارک پر بیعت کی۔ اور آپ کو اپنا امیر تسلیم کر لیا۔ آپ نے چند شرطیں منوا کر خلافت امیر معاویہ کو دے دی۔ خود عہادت کے لئے شاغل ہو گئے۔ اور مسلمانوں کو تفریق اور خانہ جنگی سے بچالیا۔

خطبہ غدیر خم :- اعمال حج سے فارغ ہو کر آپ نے مہاجرین نصاریٰ کی معیت میں مدینہ منورہ کی طرف مراجعت فرمائی۔ جب موضع یرخم میں رونق افروز ہوئے۔ تو حضرت علیؓ کے ہمراہیوں نے ان کی نسبت حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے شکائتیں بیان کیں، حضرت علیؓ ان فوجیوں کے حاکم تھے اور وہاں سے آ کر حج میں شریک ہوئے تھے۔ جو بائین کی بعض غلط فہمیوں کے سبب پیدا ہوئی تھیں۔ آنحضرتؐ نے حمایت سن کر تمام صحابہؓ کو جمع کر کے ایک تقریر فرمائی۔ جس میں وہ لیں پر زور دیا :-

۱۔ آپ نے مسلمانوں کو قرآن کریم پر عمل پیرا ہونے کی تاکید فرمائی، اس طرح اسلام کی بنیاد کو مضبوط بنا کر اس کو دوسرے مذاہب و ان سے ہمیشہ کے لئے ممتاز کر دیا۔

۲۔ حضرت علیؓ مر تھنی کی تعریف کر کے لوگوں کے شکوک و شبہات رفع کر دیا۔ اور ان کو اہل بیت نبوت سے محبت رکھنے کی تلقین فرمائی۔ دشمنان کے بعد آپ نے فرمایا :-

اَمَا بَعْدُ! اَلَا اَيُّهَا
 النَّاسُ فَاَتَمَّا اَنَا بَشَرٌ
 يُوْشِكُ اَنْ يَّاتِي رَسُوْلٌ
 رَبِّيْ فَاجِيبْ - وَاَنَا
 تَارِكٌ فِيْكُمْ اَلثَّقَلَيْنِ
 اَدَلُّهُمَا كِتَابُ اللّٰهِ فِيْهِ
 الْهُدٰى وَالتَّوْرَةُ فَخُذْهَا
 كِتَابَ اللّٰهِ وَاسْتَسْكِنُوْا
 بِهٖ وَاَهْلَ بَيْتِيْ اَذْكُرُوْكُمْ
 اللّٰهُ رَفِيْ اَهْلِ بَيْتِيْ ۝
 (مسلم ج ۱ ص ۲۷۹)

آتا بعد! اسے لوگو! میں بھی بشر
 ہوں، ممکن ہے کہ خدا کا فرستہ
 جلد آجائے، اور مجھے (پیغام موت)
 قبول کرنا پڑے۔ پس میں تم میں دو
 چیزیں چھوڑے جاتا ہوں۔ ایک
 کتاب اللہ، جس میں ہدایت اور نور
 ہے۔ خدا کی کتاب کو مضبوطی سے
 تھام لو۔ اور دوسری چیز میرے اہل بیت
 ہیں۔ میں ان کے بارے میں تم کو خدا یاد دلاتا
 ہوں۔ اس آخری جملہ کو آپ نے تین
 دفعہ مکرر فرمایا۔

پھر آپ نے حضرت علیؓ کا ہاتھ پکڑ کر صحابہؓ سے خطاب فرمایا:۔
 اَلَسْتُمْ تَعْلَمُوْنَ اَنِّيْ اَدُوْلِيْ
 بِاَلْمَوْمِنِيْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ
 صحابہؓ نے عرض کیا: "ہاں۔ یا رسول اللہ۔" آپ نے فرمایا:۔
 اَلَسْتُمْ تَعْلَمُوْنَ اَنِّيْ
 اَدُوْلِيْ بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِّنْ
 لِّفْسِيْهِ ۝
 صحابہؓ نے کہا: "ہاں جانتے ہیں۔" آپ نے فرمایا:۔
 کیا تم نہیں جانتے کہ میں ہر ایک
 مسلمان پر اس کی جان سے زیادہ
 حق رکھتا ہوں۔

اللَّهُمَّ مَنْ كُنْتُ مَوْلَاكَ
 فَعَلَيْكَ مَوْلَاكَ. اللَّهُمَّ
 دَلِيلِي مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ
 مَنْ عَادَاكَ

الہی ابو میرا دوست ہے۔ وہ علیؑ کا
 بھی دوست ہونا چاہیے۔ الہی جو علیؑ
 سے محبت رکھے اس سے تو بھی محبت
 رکھ۔ اور جو علیؑ سے عداوت رکھے،
 اس سے تو بھی عداوت رکھ۔

رَبِّنا جِئنا بِكَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْنا

حضرت عمرؓ نے آپؐ کی اس تقریر کے بعد حضرت علیؑ کو مبارکباد دی
 اور فرمایا۔ کہ آج سے آپؐ میرے خصوصی دوست ہو گئے۔ اور حضرت بریدہؓ
 جن کی وجہ سے یہ سارا واقعہ برروٹے کا رآیا تھا۔ بقیۃ العرآپ کی محبت
 اور متابعت کا دم بھرتے رہے۔ یہاں تک کہ جنگ جمل میں حضرت
 علیؑ مرتضیٰ کی حمایت کرتے ہوئے شہید ہو گئے۔

۵۳

حجۃ الوداع سے واپسی کے بعد ایک مرتبہ آپؐ شہدائے اُحد کے قبرستان پر تشریف لے گئے۔ ان کی نماز جنازہ پڑھی۔ اور رقت انگیز طریقہ سے ان کو الوداع کیا۔ اس کے بعد مسجد نبویؐ میں آکر منبر پر بیٹھے اور مذکورہ ذیل خطبہ دیا :-

میں تم سے پہلے حوضِ دکترا پر جا رہا ہوں۔ اب میں تمہاری تصدیق کر رہے ہوں۔	إِنِّي قَوِّمْتُ لَكُمْ وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي وَاللَّهِ لَا نَظْرُ إِلَى حَوْضِي الْآنَ - وَإِنِّي أُعْطِيتُ مَفَاتِيحَ خَزَائِنِ الْأَرْضِ أَوْ قَالَ مَفَاتِيحِ الْأَرْضِ وَإِنِّي وَاللَّهِ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي وَلاَ يَكْفِيَنَّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُنَاقِسُوا فِيهَا
کا گواہ ہوں۔ بخدا مجھے اس وقت اپنا حوض دکھائی دے رہا ہے۔ مجھے تمام خزانوں کی کنجیاں دی گئی ہیں۔	
مجھے اس بات کا خوف نہیں۔ کہ میرے بعد تم شرک کر گئے لیکن اس سے ڈرتا ہوں۔ کہ دنیا میں نہ	

بتلا ہو جاؤ۔

(بخاری جلد ۱ ص ۱۷۵)

اُمّ المؤمنین حضرت اُمّ سلمہؓ فرماتی ہیں۔ میں لوگوں سے حوض کوثر کی بابت سنا کرتی تھی۔ لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے اس بارہ میں سننے کا موقع نہیں ملا تھا۔ ایک دن مشاطہ میرے بال گوندھ رہی تھی کہ اتنے میں مجھے آپ کی آواز سنائی دی۔ اَيْهَكَ النَّاسُ! (اے لوگو!) میں نے مشاطہ سے کہا۔ چھوڑ دو، کہ آپ کا وعظ سن سکوں۔ اس نے کہا۔ آپ نے مردوں کے گردہ کو مخاطب کیا ہے میں نے کہا۔ آپ نے عام لوگوں کو مخاطب فرمایا ہے۔ جن میں سے میں بھی ہوں۔ میں نے کان لگا کر سنا۔ تو آپ فرمایا ہے تھے۔

اِنِّي لَكُمْ فَرَطٌ عَلَى
الْحَوْضِ فَايْتَايْ لَا يَأْتِيَنَّ
اَحَدٌ كُمْ فَيَذِبُ عَنِّي
كَمَا يَذِبُ الْبَعِيْرُ الضَّالُّ
فَاَقْوُلُ فِيْهِمْ هَذَا
فَيُقَالُ: اِنَّكَ لَا تَدْرِي
مَا اَحَدٌ تُوْا بَعْدَكَ
فَاَقْوُلُ سَحْقًا
مسلم ج ۲ صفحہ ۲۵۰

میں حوض کوثر پر تمہارا پیشرو ہوں
خبردار! تم ایسے نہ بنو۔ کہ میرے
پاس آنا چاہو۔ تو اس طرح دور
ہٹا دے جاؤ۔ جیسے پرایا اونٹ،
اور جب میں دریافت کروں۔ کہ ان سے
یہ سلوک کیوں ہو رہا ہے، تو مجھے
جواب دیا جائے۔ کہ آپ کے بعد
انہوں نے جو طریقہ اختیار کیا تھا آپ
کو معلوم نہیں۔ اور میں بھی کہوں۔ کہ
ہلاک ہو جائیں۔

ہلاک ہو جائیں۔

۵۵

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خاص خاص موقعوں اور مقدس ایام کو تقاریب پر صحابہ کرام کے سامنے جو وعظ فرمایا کرتے تھے۔ اس میں مختصر طریقہ سے اس موقع کے متعلق ایک مکمل روٹا دِ عمل اُن کے سامنے رکھ دیتے تھے۔ ایک مرتبہ آپ نے رمضان شریف کے متعلق صحابہ رضی اللہ عنہم کے سامنے ذیل کا خطبہ دیا ہے۔ جس میں روزے کے فضائل و محاسن بیان فرمائے ہیں۔ اور اس بارے میں عربوں اور زبردست غلاموں کو جو رُکا وٹیں پیش آسکتی تھیں، اُن کو دور کرنے کے لئے بہت زیادہ کوشش فرمائی ہے۔

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک بار آنحضرت نے ماہ شعبان کی آخری تاریخ کو خطبہ دیا۔ جس میں آپ نے

فرمایا:—

لوگو! تمہارے پاس عظمت اور	يَا أَيُّهَا النَّاسُ! قَدْ أَظْلَكُكُمْ
برکت والا مہینہ آرہا ہے	شَهْرٌ عَظِيمٌ شَهْرٌ مُّبَارَكٌ
اس میں ایک ایسی رات ہے جو جزا	شَهْرٌ فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ

مہینوں سے بہتر ہے۔ اللہ تعالیٰ نے تم پر اس مہینہ کے دنے فرض کر رکھے ہیں۔ اور رات کا قیام نفل قرار دیا ہے۔ اس میں نغلی عبادت کا ثواب اور دنوں کی فرض عبادت کے برابر ہے۔ یہ مہینہ صبر کا ہے، اور صبر کا ثواب جنت ہے۔ یہ مہینہ باہمی عنوماری اور ہمدردی کا ہے۔ اس میں ٹوٹن کا رزق بڑھتا ہے۔ جس نے کسی روزہ دار کو افطار کرایا۔ اس کے گناہ بخشے جائیں گے۔ اور آتشِ درخست نجات پائے گا۔ اور اسی روزہ کے برابر ثواب پائے گا۔ بغیر اس کے کہ اس دغریبہ کے ثواب سے کچھ گھٹا دیا جائے۔

مَنْ أَلْفَ شَهْرٍ جَعَلَ اللَّهُ صِيَامَهُ قَرِيضَةً وَقِيَامَ لَيْلِهِ تَطَوُّعًا مِّنْ لَّقَرَّبَ بِهِ بِخَصْلَةٍ مِّنَ الْخَيْرِ كَانَ كَمَنْ أَدَّى قَرِيضَةً فِيمَا سِوَاهُ وَهُوَ شَهْرُ الصَّبْرِ وَالصَّبْرُ ثَوَابُهُ الْجَنَّةُ وَشَهْرُ الْمَوَاسَاةِ وَشَهْرٌ يَزَادُ فِيهِ رِزْقُ الْمُؤْمِنِ مَنْ فَطَرَ فِيهِ صَائِمًا كَانَ لَهُ وَقَايَةُ وَسَغْفِرَةٌ لِّدُنُوبِهِ وَعَشْرُ زَقِيمَتِهِ مِنَ النَّارِ وَكَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُنْتَقَصَ مِنْ أَجْرِهِ شَيْءٌ

ہم نے کہا، یا رسول اللہ! ہم میں سے ہر ایک کو اتنا میسر نہیں ہوتا، سے کسی کو افطار کرا سکیں۔ آپ نے فرمایا:۔

يُعْطَى اللَّهُ هَذَا الثَّوَابَ اللَّهُ تَعَالَى يَهْ ثَوَابِ هَذَا الشَّخْصِ كُو

دے گا جو کسی روزہ دار کو فقط
 لسی، کھجور، یا پانی کا ایک گھونٹ
 پلائے۔ اور جس نے روزہ دار کو
 کھلا کر سیر کیا۔ اللہ تعالیٰ اُس
 کو میرے حوض میں سے ایسا پانی
 پلائے گا۔ کہ دخولِ جنت تک
 پیاسا نہیں ہوگا۔ اس مہینے کا
 اول حصہ رحمت، درمیانی حصہ
 مغفرت، اور آخری حصہ جہنم۔
 چھکارا حاصل کرنے کا ہے، جو
 اس مہینہ میں اپنے غلام کا کام
 لہٹا کر دے، اللہ تعالیٰ اُسے
 بخش دے گا۔ اور آگ سے نجات
 دے گا۔

مَنْ فَطَرَ صَائِمًا عَلَيَّ
 مُذْقَةً لَبَنٍ أَوْ تَمْرَةً
 أَوْ شَرْبَةً مِنْ مَاءٍ - وَ
 مَنْ أَشْبَعَ صَائِمًا
 سَفَاكَ اللَّهُ مِنْ حَوْضِي
 شَرْبَةً لَا يَظْمَأُ حَتَّى
 يَدْخُلَ الْجَنَّةَ - وَهُوَ
 شَهْرٌ أَدْلَاهُ رَحْمَةٌ
 أَوْ سَكَةٌ مَخْفِيَةٌ وَ
 أَحْرُكَ عَنُقٌ مِنَ النَّارِ
 وَمَنْ خَفَّفَ عَنْ مُؤْرِكِهِ
 فِيهِ عَقْرَ اللَّهِ لَهُ
 أَسْتَفَقَهُ مِنَ النَّارِ
 (مشکوٰۃ)

۵۶

غزوة مموۃ میں شاہی لشکر نے مسلمانوں کو جو نقصان پہنچایا تھا، اس نے ان کے حوصلے بہت بڑھا دئے تھے۔ اس لئے اس سرحد کی طرف سے جزیرۃ العرب کو عموماً اوز مسلمانوں کو خصوصاً ہر وقت خطرہ لاحق تھا۔ نیز وقتاً فوقتاً تجارتی قافلوں کی زبانی ان کی جنگی سرگرمیوں کی اطلاعات صحیح اقدس میں پہنچا کرتی تھیں۔ چنانچہ آپ نے اس سرحد کو مضبوط کرنے کے لئے صحابہ کرام کو لشکر تیار کرنے کا حکم دے دیا۔ لشکر تیار ہوا۔ تو آپ نے حضرت اسامہ بن زیدؓ کو سالار لشکر بنایا۔ اس نفر کی بڑی دھیرہ تھی۔ کہ حضرت اسامہؓ کے والد حضرت زیدؓ رجوعاً حضرت کے آزاد کردہ غلام اور تہنئے تھے، غزوة مموۃ میں شامیوں کے ساتھ جہاد کرتے ہوئے شہید ہو گئے تھے۔ اکثر جلیل القدر صحابہؓ کو حضرت اسامہؓ کی ماتحتی میں روانہ کر دیا گیا۔

حضرت اسامہؓ نے مدینہ منورہ سے ایک کوس چل کر مقام جرف میں قیام کیا۔ اتنے میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بیمار پڑ گئے۔ اس بنا پر آگے کوچ نہ کر سکے۔

حضرت اُسامہؓ کی سرداری پر بعض لوگوں کو انقباض سا پیدا ہوا۔
کہ تجربہ کار اور جنگ آزمودہ لوگوں کے ہوتے ہوئے ایک نوجوان کو یہ
منصب کیوں دیا گیا۔ اس کی بھنک آپ کے سمع مبارک تک پہنچی،
تو آپ نے ایک خطبہ دیا۔ جس میں فرمایا:۔

اگر اُسامہؓ کی سرداری پر تم کو	إِنْ كُطِعُوا فِي أَمَارَتِهِمْ
اعتراض ہے۔ تو اس کے باپ	فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْعُونُ فِيَّ
رزیدؓ کی سرداری پر بھی تم معترض	أَمَارَةَ أَبِيهِ مِنْ قَبْلُ وَ
تھے۔ خدا کی قسم! وہ اس منصب	أَيُّمُ اللَّهِ أَنْ كَانَ لَخَلِيفَةً
کا مستحق تھا۔ اور وہ مجھے سب	لِلْأَمَارَةِ وَأَنْ كَانَ لِمَنْ
سے زیادہ محبوب تھا۔ اور اب	أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ وَأَنْ
اُس کے بعد یہ سب سے زیادہ	هَذَا لِمَنْ أَحَبُّ النَّاسِ
محبوب ہے۔	بَعْدَكَ ۝

(بخاری ج ۲ ص ۲۶۲)

ہند ب دعویٰ اراہن مسادات سے پوچھو، کیا تمہارے ہاں اس
کی کوئی بھی نظیر موجود ہے ؟

زمانہ مرض میں جب آپ کو افاقہ ہوتا تھا۔ تو نماز کے لئے مسجد میں تشریف لاکر صحابہؓ کو اپنے دیدار سے مشرف فرمایا کرتے، اور کبھی کبھی وعظ بھی کیا کرتے تھے۔ حضرت فضل ابن عباس روایت کرتے ہیں۔ کہ ایک دن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بخار کی حالت میں سر پر پٹی باندھے ہوئے میرے پاس تشریف لائے، اور فرمایا۔ اے فضل! میرا ہاتھ کچھ کر مجھے مسجد لے جاؤ، آپ مسجد میں رونق افروز ہوئے۔ تو لوگ حاضر ہوئے۔ آپ نے منبر پر چڑھ کر فرمایا:-

لوگو! میں تمہارے سلسلے خدائے	أَيُّهَا النَّاسُ: إِنِّي أَحْمَدُ
واحد کی تعریف کرتا ہوں۔ اور	إِنِّي كَمُؤْتَمِرٍ لِّلَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ
دکھتا ہوں کہ میں تم سے غائب	إِلَّا هُوَ وَإِلَيْهِ قَدْ دَنَا مِثْقَلُ
ہونے والا ہوں۔ تو جس کی پشت	خُفْرَتِي مِمَّنْ بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ
پر میں نے کوڑا مارا ہو۔ یہ میری	فَمَنْ كُنْتُ جَلَدْتُ لَكَ
پشت حاضر ہے۔ اس سے	ظَهْرًا فَهَذَا أَظْهَرِي
بدل لے لے۔ اور جس کو	فَلَيْسَتْ قَدِّمِيهِ. وَمَنْ

کُنْتُ شَعْمَتْ لَهٗ عَرَضًا
فَهَلْ اِعْرَضَنِي فَلَيْسَتْ قَدْ
مِنْهُ ۝

نامناسب بات کہی ہو۔ وہ بھی
اپنا بدلہ لے لے۔

وَمَنْ اَخَذَتْ لَهٗ مَالًا
فَهَلْ اَمَّا يَ فَلَیْ اَخَذَتْ
مِنْهُ وَلَا یُعْشِ الشُّجْنَ اَنْ
مِنْ بَبْلٍ فَاِنَّهَا لَیْسَتْ
مِنْ شَائِفِی ۝

اگر کسی سے مال لیا ہو۔ تو وہ آج
اپنا حق میرے مال میں سے
وصول کر لے۔ اور میری طرف
سے کہتے جوئی کا وہم نہ کرے،
کیونکہ یہ میری عادت نہیں۔

اَلَا وَاِنَّ اَحْبَبَ كُرَامِی مَنْ
اَخَذَ مِنِّي حَقًّا اِنْ كَانَ
لَهٗ اَوْ حَلَلْتَنِي فَلَقِیْتُكَ
رَبِّیْ وَاَنَا طِیْبُ النَّفْسِ۔
وَقَدْ اَرَسَى اَنَّ هَذَا اَغْبَرُ
مُخْرَجِ عَتَبِی حَتَّى اَقُوْمَ
فَیَنْكُرُ سِوَا سِرِّا ۝

تم میں سے وہ شخص مجھے زیادہ
محبوب ہے، جو مجھ سے اپنا حق
وصول کر لے، یا معاف کر دے
تاکہ میں خوش و خرم اپنے پروردگار
سے جا ملوں۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس
قدر کہنا کافی نہیں ہے۔ مجھے چند
مرتبہ یہ اعلان کرتا پڑے گا۔

پھر منبر سے اتر کر آپ نے ظہر کی نماز پڑھائی۔ نماز کے بعد دوبارہ منبر
پر مدنی افرود ہوئے۔ اور اسی مضمون کو دہرایا۔ ایک شخص نے کھڑے
ہو کر عرض کی۔ یا رسول اللہ۔ ایک دفعہ جناب نے مجھ سے تین درہم
قرض لئے تھے۔ جو اب تک ادا نہیں ہوئے۔ آپ نے اس کو وہ درہم دے

دیئے۔ پھر فرمایا:۔

لَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ لَأَمْسُوكَ كَمَا أَمْسَوْا عِندَ رَسُولِ رَبِّهِمْ لَسَاءَ مَا كَانُوا عَمَلًا
 لوگو! جس کے پاس کسی کی کوئی چیز ہو، تو اُسے ادا کرو، اور دنیا کی فضیلت سے نہ ڈرے کیونکہ دنیا کی رسوائی آخرت کی رسوائی سے بہت ہلکی ہے

(طبری ج ۲ ص ۱۹۱)

پھر شہدائے اُحد کے لئے مغفرت طلب کر کے آپ نے فرمایا:۔

إِنَّ عَبْدًا خَيْرٌ كَمَا اللَّهُ بَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَكَ مَا خَافْتَ مَا عِنْدَكَ
 ایک بندہ کو خداوند تعالیٰ نے اختیار دیا ہے، کہ دنیا لے لے۔ بارہ جو اللہ کے پاس ہے، تو اس نے وہی پسند کیا، جو خدا کے پاس ہے۔

یہ سن کر حضرت ابو بکرؓ صدیق رو پڑے اور کہا ہم اور ہمارے والدین آپ پر خدا ہوں۔ حاضرین کو تعجب ہوا کہ آنحضرتؐ تو کسی شخص کا واقعہ بیان کرتے ہیں۔ اس میں رونے کی کوئی بات ہے۔ لیکن صدیق اکبرؓ کے ذہن رسلانے تازہ لیا تھا۔ کہ وہ شخص خود سرورِ دو عالم ہیں۔ پھر آپ نے تقریر کو جاری رکھتے ہوئے فرمایا:۔

إِنَّ مِنْ أَمَنِ النَّاسِ عَلَيَّ فِي مَحَبَّتِهِ وَ مَا لِي بِهِ
 میں سب سے زیادہ جس کے مال اور صحبت کا ممنون ہوں، وہ

ابو بکرؓ نہیں۔ اگر میں دنیا میں
 کسی شخص کو دست بناتا، تو
 ابو بکرؓ کو بناتا۔ لیکن اسلامی
 برادری کافی ہے۔

ابو بکرؓ کے دریچے کے برآسجد
 کے رخ کوئی دریچہ باقی نہ رکھا
 جائے۔

أَبُو بَكْرٍ وَكَوْنَتْ مُخْبِئًا
 خَلِيلًا غَيْرَ سَرِيَّةٍ
 لَا تَخْذَلُ آبَا بَكْرٍ
 خَلِيلًا وَتَكُنْ أَخُوًّا
 إِسْلَامًا مَمْدُودًا تَهَاهُ
 لَا يُبْقِيَنَّ فِي السَّنَجِدِ
 بَابًا إِلَّا سُدَّ إِلَّا بَابُ
 رِيحِ بَكْرٍ هـ

(بخاری ج ۱ ص ۱۵۵)

زمانہ عیالات میں انصار آپ کی عنایات اور مہربانیوں کو یاد کر کے روتے تھے۔ ایک دفعہ حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عباسؓ ان کی ایک مجلس پر سے گزرے، انصار کو رو دتے دیکھا، تو وجہ دریافت کی، انہوں نے کہا حضورؐ کی صحبتیں یاد آتی ہیں۔ انہوں نے آنحضرتؐ کو اس کی اطلاع کرا دی، چنانچہ اسی خطبہ میں آپؐ نے انصار کی تعریف کر کے مسلمانوں کو ان سے محبت اور عفو و درگزر کرنے کی وصیت بھی کی۔ آپؐ نے فرمایا:۔

لوگو! دوسرے لوگ بڑھتے جاتے	أَيُّهَا النَّاسُ: إِنَّ النَّاسَ
ہیں اور انصار کم ہوتے جاتے ہیں،	يَكْتَسِرُونَ وَيَقِلُّ الْأَنْصَارُ
یہاں تک کہ انصار اس قدر کم ہو کر	حَتَّى يَكُونُوا كَالْمِلْحِ فِي
رہ جائیگی جیسے کھانے میں نمک	الطَّعَامِ فَسَنُ دَعِيَ مِنْكُمْ
جو تھامے نفع اور نقصان کا متقی ہو	أَمْرًا يَنْضُرُ فِيهِ أَحَدًا
اس کو چاہیے کہ ان کے بکو کاروں کی	أَوْ يَنْفَعُهُ، فَلْيَقْبَلْ مِنْ
حوصلہ اخراج کرے اور جہ سے خطا	مُحْسِنِهِمْ وَيَتَجَادَرِ عَنِ
سرزد ہوئی۔ ان کو معاف کیا کرے۔	مُسِيئِهِمْ (بخاری ج ۱ ص ۵۲)

پھر آپ نے فرمایا:۔

اُوْمِيْنِكُمْ بِالْاِنْصَارِ
 فَانْتَهُمْ كَسْرِيْنِي وَ
 عَيْبِيْنِي وَفَدَّ قَضُوْا
 الَّذِيْ عَلَيْهِمْ وَبَقِي
 الَّذِيْ لَهُمْ فَاْتَلُوْا
 مِنْ مَّخْسِيْنِهِمْ وَتَعْبَاوْا
 عَنْ مَّسِيْنِيْنِهِمْ ۝
 (بخاری ج ۱ ص ۵۳۶)

میں انصار۔ باہ میں تم کو وصیت
 کرتا ہوں۔ جو میرے (جہم میں) معصہ
 لگی ماٹھ میں اور جو اسے داں لگی طرح
 ہیں یعنی میرے خیر خواہ اور راز دہیں
 وہ اپنی طرف سے اپنا فرض ادا کر چکے
 اب ان کا حق تم پر باقی ہے پس تم
 ان کے خیر کاروں کو قبول کرو۔ اور
 خطا کاروں سے دور گرد کرنا کرو۔

حضرت ابوہریرہؓ اور حضرت ابوسعیدؓ دونوں روایت کرتے ہیں۔ کہ ایک دن سرکارِ دو عالمؐ نے خطبہ دیا۔ فرمایا:۔

وَالَّذِي نَفْسِي ۝ قسم ہے اس کی جس کے قبضے

پیدا ۵ - میں میری جان ہے۔

وَالَّذِي نَفْسِي ۝ قسم ہے اس کی جس کے قبضے

پیدا ۶ - میں میری جان ہے۔

وَالَّذِي نَفْسِي ۝ قسم ہے اس کی جس کے قبضے

پیدا ۷ - میں میری جان ہے۔

یہ کہہ کر آپؐ نے سر جھکا لیا۔ تو ہم سب نے بھی سر جھکا کر رونا شروع کیا۔ پھر آپؐ نے سر اٹھایا، تو آپؐ کا چہرہ کھل گیا تھا۔ یہ دیکھ کر ہم بہت خوش ہوئے۔ اس وقت آپؐ نے فرمایا:۔

مَا مِنْ عَبْدٍ يُصَلِّي ۝ جو شخص پنجگانہ نماز ادا

الضَّلَاةِ الْخَمْسَ ۝ کرے، رمضان کے روزے

يَصُومُ رَمَضَانَ وَيُخْرِجُ ۝ رکھے۔ ذکوٰۃ دے، اور

النَّارُ كَلُوتًا وَيَجْتَنِبُ
الْكِبَّاءَ وَالسَّبْعَ إِلَّا
فُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ
الْجَنَّةِ فَيُقِيلُ لَهُ
ادْخُلْ بِسَلَامٍ
(نار)

سات بڑے گناہوں
سے بچے، اس کے لئے جنت
کے سب دروازے کھول دیئے
جائیں گے۔ اور اس سے کہا
جائے گا۔ سلامتی کے ساتھ
داخل ہو جا۔

تعلیم الصلوٰۃ۔ حضرت ابو موسیٰ نے روایت کرتے ہیں۔ کہ ایک دفعہ آنحضرتؐ نے خطبہ دیا۔ جس میں ہیں آداب عبادت، اور نماز ادا کرنے کا طریقہ سجاوید آپؐ نے فرمایا:-

جب نماز پڑھنے لگو، تو صفیں
سیدھی کرو۔ پھر ایک آدمی امام
بن جائے۔ جب وہ تکبیر کہے
تب تم تکبیر کہو۔ جب وہ فاتحہ
ختم کر لے، تو تم آمین کہو، خدا
تمہاری دعا قبول کرے گا۔
جب وہ تکبیر کہ کر رکوع
میں چلا جائے۔ تو تم بھی تکبیر
کہتے ہوئے رکوع کرو۔
بے شک امام تم سے پہلے
رکوع میں جائے اور پہلے سرٹھکائے

اِذَا صَلَّيْتُمْ فَاَقِيْمُوْا
صُفُوْفَكُمْ اَمْرًا لِّبِكُمْ
اَحَدُكُمْ. فَاِذَا كَبَّرَ
الْاِمَامُ فَكَبِّرُوْا. وَاِذَا
قَرَأَ عَنِ الْمَغْضُوْبِ
عَلَيْهِمْ ذَكَرَ الصَّالِّئِيْنَ
فَقُوْلُوْا اٰمِيْنَ يُجِبْكُمْ
اللّٰهُ. وَاِذَا كَبَّرَ دَارَكَعَ
فَكَبِّرُوْا دَارَكَعُوْا
فَاِنَّ الْاِمَامَ مَبْرُكٌ
قَبْلَكُمْ وَيَنْفَعُ قَبْلَكُمْ

قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتِلْكَ بِتِلْكَ .

اور جب امام سیدنا محمد بن عبد اللہ نے اپنے پیغمبر کی زبان بتایا ہے، کہ وہ تعریف کرنے والوں کی سنتا ہے، جب وہ تکبیر کہہ کر سجدے میں جلا جائے، تو تم بھی اسی طرح کر لیا کرو۔ امام تم سے پہلے سجدہ میں جائے، اور تم سے پہلے سر اٹھاؤ۔

وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقَرُّوا لِلَّهِمْ رَبَّنَا ذَلِكَ الْعَمْدُ. يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ. فَإِذَا كَبَّرَ وَسَجَدَ فَكَبِّرُوا وَاسْجُدُوا. فَإِنَّ الْإِمَامَ يُسْجِدُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ .

قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَتِلْكَ بِتِلْكَ .

جب قدرے میں بیٹھ جاؤ۔ تو پہلے پہل یہ دعا پڑھو۔

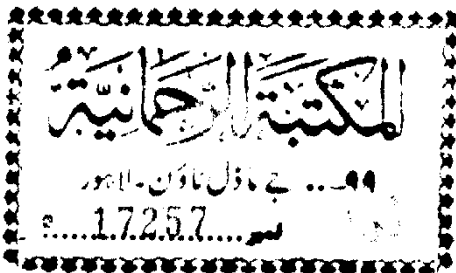
فَرَأَى إِنْ كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنْ أَوَّلَ قَوْلٍ أَحَدِكُمْ

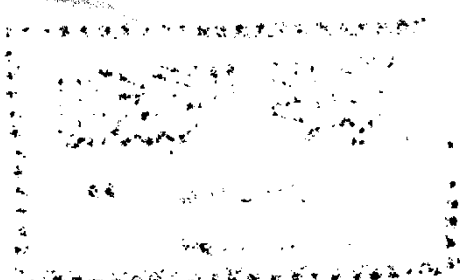
التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالطَّيِّبَاتُ - اَلتَّكْدِمُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ - سَمِعْتُ كَلِمَاتٍ وَهِيَ تَحِيَّةُ الصَّلَاةِ ۝

تمام زیبائی، قلبی اور عملی نیکیاں خدا کے لئے ہیں۔ اے نبی! تجھ پر سلامتی ہو، اور خدا کی رحمتیں اور برکتیں۔ ہم پر اور خدا کے سب نیک بندوں پر سلامتی ہو۔ میں گواہی دیتا ہوں۔ کہ خدا کے سوا کوئی معبود نہیں، اور گواہی دیتا ہوں۔ کہ محمد اس کے بندے اور رسول ہیں۔ یہ سات باتیں ہوئیں۔ اور یہی نماز کی دعا ہے

(سنائی)

ق ر





اس کتاب میں وہ مقدمات اور اہم فیصلے ہیں جو قاضی، جج، محکمہ عدلیہ، سنی انٹیلیجنس کے دربار رسالت میں تقاضا کی پیشکش ہوتے رہے۔

عبدالرحمن
القاسمی

عدالت نبوی کے فیصلے

دورِ حاضر میں ساری قوم پریشان ہے۔ قوم باوجود آزادی حاصل ہو جانے کے

ظہانیت قلب اور تسکین خاطر کی دولت سے محروم ہے۔ آج قوم کا بچہ بچہ اس کا طالب اور خواہشمند نظر آتا ہے کہ سکون حقیقی اور اطمینان حاصل ہو، اس کا ذریعہ ایک اور صرف ایک ہے کہ اپنی زندگی کے ہر شعبہ کو قانون الہی کے تابع بنا لیا جائے اور اپنے معاملات اور تنازعات کا حل قانون الہی اور شریعت محمدی میں تلاش کیا جائے!

پس قانون اسلامی کے مطابق اگر زندگی بسر کرنے کا شوق پیدا ہو تو وہ عدالت نبوی کے فیصلے کے

مطالعہ سے پورا ہو سکتا ہے۔

یہ کتاب قانون اسلامی کا بہترین خلاصہ ہے۔

اس کتاب کے پڑھنے سے اسلام کے دورِ اول کا نقشہ سامنے آ جاتا ہے۔

سفید کاغذ ○ آفسٹ طباعت ○ سبز رنگا خوبصورت سرورق ○ مضبوط جلد

قیمت -/۲۰ (بیس روپے)

یہ کتاب ہر تاجر، کتب، دور ہر ریلوے بک سٹال سے مل سکتی ہے۔ اگر کہیں سے دستا نہ ہو تو ہم سے براہ راست بذریعہ وی پی طلب فرمائیں:

ادبستان چابک سواراں سٹریٹ، رنگ محل لاہور